



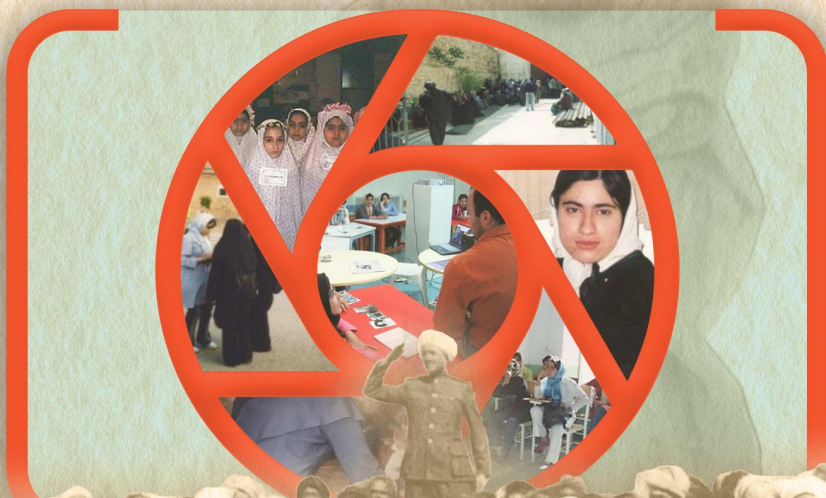
# سازگاری و خوږاگری له مه هاباد

نیتنوگرافی وینه یی له کوردستانی روژه لات:

کاریگری میدیاکان، جیاوازیه ره گه زیتیه کان

و خوږاگری له ناو میرمندانان

کامیل نه همه دی



# سازگاری و خوراگری له مه هاباد

کاریگه‌ری راگه‌یاندنه‌کان، جیاوازییه ره‌گه‌زیتییبه‌کان

و خوراگری له نیوان میرمندالان:

ئیتنوگرافی وینه‌یی له کوردستانی ئیران (رۆژه‌لات)

کامیل ئەحمەدی



چاپخانه‌ی ئافای بووف ۱۴۰۱

هه‌تاوی / ۲۰۲۲ زایینی / ۲۷۲۲ کوردی

© AVAYE BUF - 2021



نووسەر	: كاميل ئەحمەدى
ناو و ناوی نووسەر	: سازگاریی و خۆراگری لە مەهاباد - [کتێب] / کاریگەری راگەیانندنەکان، جیاوازییە ڕەگەزتیییەکان و خۆراگری لە نێوان مێرمنداڵان: ئېتنۆگرافی و ینەبەیی لە کوردستانی ئێران (رۆژھەلات)
زانایارییەکانی چاپخانە	: دانیمارک
کاروباری تەکنیکی و بلاوکردنەوێ: ۱۴۰۰	: ھەتاوی، ۲۰۲۲ زایینی / ۲۷۲۲ کوردی قاسم قەرەداغی
زانایارییە ڕووالەتیییەکان	: ۱۰۱ ل.؛ ۱۴/۲۱×۲۱ س.م.
ژمارەى ئەسپاردن	: چاپخانەى ئەنتەرنێتی: ۹۷۸۸۷۹۴۲۹۵۱۲۰
پێرسیت نووسی: بە پێی زانایارییەکانی فیبا باپەت	9788794295154
DK5	: نامار/ کۆمەڵناسی / زمانى کوردی 30.13:
ژمارەى کتێب ناسیى نیشتمانى	: ۹۷۸۸۷۹۴۲۹۵۱۵۴

- ناوی کتێب: سازگاریی و خۆراگری لە مەهاباد
- لە نووسینی: كاميل ئەحمەدى
- چاپی بەکەم: ۱۴۰۰ ھەتاوی / ۲۰۲۱ زایینی / ۲۷۲۱ کوردی
- تیراژ: چاپخانەى ئەنتەرنێتی
- چاپەمەنییەکان: ئافای بووف - دانیمارک
- ژمارەى ئەسپاردن: ۹۷۸۸۷۹۴۲۹۵۱۵۴
- نرخ: بێ بەرامبەر
- فایل: PDF + EPUB

ئاماژە بە سەرچاوە بکری کێشەى نییە.  
بۆ ھاواھەنگی کەلک و ھەرگرتن لەم بەرھەمە بە ھەر شێوھەیک (چاپ، بلاوکردنەوێ، و  
وەرگێران و ھەر بەکارھێنانێکی دیکە) تکیاھ نامە بۆ ئەم ئیمەیلە بنێرن:  
لینکی دەستراگە یشتنی ئونلاینی بە بەرھەمەکان: [www.AVAYEBUF.COM](http://www.AVAYEBUF.COM)

---

نووسەر و کاری مهیدانی: کامیل ئەحمەدی  
راویژکاری مهیدانی و شیکاری ناوهرۆک: دکتۆر سارا کیلییەر  
دووباره خویندنهوهی دهق: سیاوش ئاقازاده، کاوه قورپه‌پیشی  
راویژکاران چاودێرانی توێژینه‌وه: پرۆفیسۆر پیتیر پاریکس، گۆلن بوومه‌ن،  
پرۆفیسۆر بیل واتسون، دکتۆر سارا کیلییەر  
رازینه‌ری به‌رگ: چیا سه‌رپی  
خشته و وینه‌کان: گروپی کۆمه‌لگه‌ی ئامانج، کامیل ئەحمەدی  
وه‌رگیر: نه‌سیم غولامی  
دووباره خویندنه‌وهی ده‌قی کوردی: چه‌ نور مورادی  
په‌رپه‌ندی: ئومید موقه‌دده‌س

---





ناوهندی پیگه‌یاندنی هزری مندالان و میرمندالانی مه‌هاباد، تیران -  
هاوینی سالی ۱۳۸۵ هه‌تاوی

## پېرست

- سپاس و پېزانين..... ۱۱
- شويڼي ليكولښه وه: مه هاباد و ناوه ندى پيگه ياندى هزريى مندالان و  
مير مندالان ..... ۱۴
- شيوازى ليكولښه وه ..... ۲۱
- گرينگي ته كنيكه بيناربيه كان ..... ۲۵
- ئيتنوگرافى پروژه وښه گريه كانى مندالان و مير مندالان ..... ۳۰
- ۱- خوښگوزهرانى كوومه لايه تى و خزمه تگوزاربيه ده وله تيبه كان ..... ۴۵
- ۲- جياوازيه ره گه زيتيبه كان ..... ۵۸
- شيكارى وښه كان ..... ۷۲
- ئه نجام گرتن ..... ۹۴
- سه رچاوه كان ..... ۱۰۳





## سپاس و پىزىن

پىم خۇشە ئەو پەرى دەستخۇشى خۇم ئاراستەى ئەو كەسانە بىكەم كە يارمەتى و پىستىوانى ئەوان، رېگەى بۇ ئەم توپژىنەوۋە باز كىرد؛ لە دامەزراوۋەى ناوۋەندى پىنگەياندىنى ھزرىبى مىندالان و مىرمندالان و بەرپوۋەبەران و كار بەدەستان بە ھۆى قىبوۋل كىردنى مىن بۇ كار كىردن لەگەلىان، يوونىسەىف (UNICEF) بۇ پىدانى پىشىنەى زانىارى زۇر كارىگەر، ئەنجوومەن و ئىن جى ئۇكانى بوارى مىندالان لە ئىران بە ھۆى يارىكارى بۇ سازدانى پەيوەندىگەلى زۇر گرىنگ لەم لىكۆلىنەوۋە و مامۇستايان و كارناسانى كۆلىژى زانستە كۆمەلەيەتتەكانى زانكۆى تاران بۇ رېنۆپىنى بەكەلك و ئەو كاردانەوۋەى كە لە داتا كۆ كراوۋەكان پىيان دام و زۇر كەس لە ئىران و ناوچەكانى كوردستان و بەرىتانىا كە ناويان ناھىرەت. ھەرۋەھا سەرى رېز دادەنەوۋىم بۇ ھەر يەك لە پىرۇفىسۆرەكان، پىتەر پاركس بۇ رېنۆوماىى و پالپىشتى بەردەواميان و پىرسۇنىلى ئىدارى كۆلىژى مرۇفناسى زانكۆى كۆنت، دكتور سارا كىلېر بۇ ھاوكارى و رېنۆپىنەىكانى لە نووسىنەوۋەى شىكارى و دەقى لىكۆلىنەوۋە، پىرۇفىسۆر بىل واتسۇن بۇ پىشىنارە بە نىرخە مەيدانىيەكانى و گۆلن بوومەن بۇ پىستىوانىيە بى درىغەكانى لە درىژەى خۇپىندىندا. سوپاسى ئەو مىرمندالە چاۋگەشە مەھابادىيانە دەكەم كە بە رۋوخۇشى و تامەزىرۋىيەوۋە بۇ ئاراستە كىردنى را و بۇچوۋنەكانىيان ھەر ھەموو ئەم داتا ئىتتۇگىر افىيانەيان دابىن كىرد.

## پیش‌وئار

تویژینه‌وهی مه‌یدانیی ئەم لیکۆلینه‌وه له مانگی گولانی سالی ۱۳۸۵ی هه‌تاوی (هاوکات له‌گه‌ڵ مانگی میی سالی ۲۰۰۶ی زایینی) له باشووری پارێزگای نازهر بایجانی رۆژئاوا که ده‌که‌وێته باکووری رۆژئاوای ئێران و له شاری کوردنشینی مه‌هاباد (که له رپوی جوگرافیایی، به ناوچه باشووریه‌کانی ئەم پارێزگایه و پارێزگا کوردنشینه‌کانی ده‌وروبه‌ر ده‌وتری «کوردستان یان کوردستانات») ده‌ستی پێکرد. ئەم پرۆسه به هاوکاری ناوه‌ندی پێگه‌یانندی هزریی مندالان و میړمندالان ئەنجام درا و له ماوه‌ی سێ مانگ کار له‌گه‌ڵ مندالان و میړمندالان و هه‌روه‌ها ئەندامانی کادریی ئەم ناوه‌نده و دایک و باوک و به‌رپرسیانی خۆجییی، داتا‌کانی وێنه‌گری و ده‌قی و دیمانه کۆ کرانه‌وه.

ئامانجی سه‌ره‌کی ئەم تویژینه‌وه تاوتوی کردنی هه‌ندی فاکتەر له ناو حه‌شیمه‌تی میړمندال / گه‌نجی مه‌هاباد بوو که هه‌ستی پابه‌ند بوون به شوێنی به‌دی ئەهینا. یه‌کیک له ئامانجه‌کانی لیکۆلینه‌وه ئەوه بوو که ئاماژه به به کارهێنانی جوهره‌کانی راگه‌یانندی خۆجییی، نیشتمانی و ئەوپه‌رنیشتمانی له گرووبی ئامانجدا بکات و شیوازی کاریگه‌ری ئەم پرسه له سه‌ر روانگه‌ی کۆمه‌لگای ئامانج له رپوداو و پانتای خۆمالی و هه‌روه‌ها شیوازییک که بۆ گێرانه‌وه‌ی ئەم دوو بابه‌ته ده‌ستنیشان ده‌که‌ن تاوتوی بکریت. به‌که‌لک وه‌رگرتن له شیوازه‌کانی وێنه‌گرتنی کاردانه‌وانه، داوا له گرووبی ئامانج کرا بۆ ئەوه‌ی وێنه‌گه‌لیک به‌م ناوه‌رۆکه‌وه ئاماده بکه‌ن که به رای خۆیان په‌یوه‌ندیی له‌گه‌ڵ ره‌وتی رپوداوه خۆجییه‌کان و پێگه‌ی خۆیان له‌م پرۆسه‌دا هه‌یه. ئینجا به‌ره‌می ئیشه‌کانیان له پيشانگای گشتی له شاری مه‌هاباد بۆ ماوه‌ی حه‌فته‌یه‌ک خرایه به‌ر چاوی هه‌مووان و له‌م شوێنه‌دا به‌هۆی تۆمار کردنی کاردانه‌وه‌ی به‌رده‌نگه‌کان له ده‌فته‌ریکی بیره‌وه‌ری و هه‌روه‌ها نووسراوه‌ی

به شدار بووان خوځيان که له ساته وه ختی بینینی سووژهی وینه گریی نووسرا بوو، کومه له داتایه کی زور کو کرایه وه.

کاره بهرهم هاتووه کان له لایه ن کهسانی میړمندالی کچ و کور پیشاندهری هیزه کاریگه ره چهنندیانه کان و هندی جار لیکدزه کانه که له ژیانی چینی گهنجی ئیران بوونیان هه یه، شوپنیک که وینه گه لی ئایدیالی له «رپوژئاوا» ده توانی ههستی تاییه تی ئه وان له شوپن بخاته مملانیوه یان توکمه ی بکات. یاسا میدیاییه کان و «چیروک بیژی» که لتووری گشتی، واته ئه و گوتارانهی که بو پیناسه ی ئه م کاروبارانه و دوخی کومه لایه تی له ته له فیزیونه سه ته لایته کانی ئاسیا و ئه ورووپا، فیلم، توړه کومه لایه تیه کان و چاپه مه نیسه کانی وه کوو رپوژنامه کان و بلا فوکه کان و ههروه ها شیوازه خو حییه کان به کار ده هینرین، نه ته نیا له هه لبراردنی ناوهر و که پینشه نگه کان له لایه ن چینی گهنجه وه کاریگه ر بوون، به لکوو شیوازی پروانینیشیان بو ئه م ناوهر و کانه و په یوه ندیی ئه وانی له گه ل ژیانیان بیچم داوه. به تاییه ت به ناوردانه وه له پرسه ره گه زیتی، ره نگه هوگریه کی زور بو باسه گشتیه کان و له هه مان کاتدا، دوودلی سه بارت به روله ئه رینی یان نه رینییه کان کاریگه ری ئاویته یی (فره چه شن) بوونی هه بیت. به دهر له بیچمه خو مالیه کانی شو ناس، که له سه ر بنه مای خو راگری کورده کان له هه مبه ر ناسیونالیستی ده سه لاته و شانهی زال له په یوه ندیی له گه ل رووداوه کانی ئه م دوا ییه ی جیهان، که ئیرانی له به ره ه لستی سیاسی راسته و خو یی ده سه لاته رپوژئاواییه کان داناوه، له هه ندی حاله تدا شیوازی ناسینه وه یه.

## شویینی لیکۆلینه‌وه: مه‌هاباد و ناوه‌ندی پینگه‌یانندی هزریی مندالان و میرمندالان

مه‌هاباد شارپکه که که‌وتۆته باشووری باکووری رۆژئاوای ئیران و له دۆلیکی باریک له باشووری گۆمی ورمی، له به‌رزایی ۱۳۰۰ مه‌تر له سه‌ر ئاستی زه‌ریادایه. ناوی مه‌هاباد (مه‌ه + ئاباد) وه‌رگێرداوی فارسی ناوی مانه‌وی به‌واتای شویینی مانگه که هه‌لبه‌ت له‌گه‌ڵ وشه‌ی کوردی مانگ هاورپیشه‌یه. هه‌لبه‌ت له‌فهره‌نگی وشه‌ی فارسی بوهرانی قاتیع، له‌مه‌ر وشه‌ی مه‌هاباد نووسراوه‌ ناوی به‌که‌م پیغه‌مبه‌رپکه که وه‌ک پیغه‌مبه‌ر بۆ عه‌جهم ناردرا و کتیبیکی هینا به‌ ناوی ده‌ساتیر. له‌سه‌رچاوه‌کانی تریش سه‌باره‌ت به‌م ناوه‌ وه‌ها هاتۆوه: «هه‌ندیکیش پینان وایه که مه‌هاباد به‌ واتای شوپنیکه که گه‌وره‌کان ئه‌ویان ئاوه‌دان کردۆوه‌وه. ئه‌م ناوچه‌ کۆنه له‌ دێرزه‌مانه‌وه‌ ناوه‌ندی ناوچه‌ کوردنشینه‌کان بووه و به‌تلیمووس ناوی ناوه‌ دارووشاه و رافلیستۆن پتی وتۆوه‌ داریاس. مانه‌وییه‌کان لقیکن له‌ میژووی هه‌مه‌ره‌نگی مه‌هاباد که ته‌نانه‌ت ئیستاش به‌ هۆی ده‌وری پێشه‌نگانه له‌ خوراگری بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌خوایی کورده‌کان و گرینگی میژوویی و سیاسی، له‌ پال‌خستنه‌ پووی هه‌ندی له‌ ناسراوترین شاعیران و نووسه‌رانی نه‌ریتی ئه‌ده‌بی کوردی وه‌بیر ده‌هێنرینه‌وه‌ (Van Bruinessen, 1992, p. 28). کاریگه‌رییه‌کانی مۆدێرنیزاسیۆن له‌ مه‌هاباد ناشکرایه و ئه‌م شاره‌ سه‌رچه‌شنی شاره‌ کوردنشینه‌کانی دیکه‌ی ناوچه‌ی موکریانه و ته‌نانه‌ت له‌ پارێزگای نازه‌ربایجانی رۆژئاواش پێشتر که‌وتۆوه. تا راده‌یه‌ک به‌م هۆیه‌وه، ئه‌م شاره‌ له‌گه‌ڵ شۆناسی خۆمالی خۆی له‌ ناکۆکی دایه و له‌ نیوان ئه‌م مۆدێرنیته‌ له‌ لایه‌ک و هه‌ولگه‌لیک بۆ پاراستنی شیوازی ژبانی نه‌ریت‌خووازه‌ و هێماکانی که‌لتووری کوردی له‌ لایه‌کی دیکه‌وه، گرژیه‌ک له‌ ئارادایه. به‌ هۆی کۆچی به‌ لێشواوی هۆزه‌کانی مه‌نگوور و مه‌حال له‌ ناوچه‌ گوندیه‌کان به‌ره‌و مه‌هاباد بۆ دۆزینه‌وه‌ی هه‌لی کار و

شۈبىنى لىنكۈلىنەۋە: مەھاباد و ناۋەندى پىنگەياندىنى ھزرىي مىندالان و مىرمندالان / ۱۵

ئاسۋودەيى ژيانى شارىي، ئەم شارە نە تەنيا لە زۆر پوۋوۋە لە پەره سەندىدايە، بەلكوۋ لە پروانگەي پىنگەتەي كۆمەلايەتى - ئابووريش حالەتى دوو جەمسەرى بە خۆي گرتوۋە. مەھابادىيە دەۋلەتمەند و چىن بەرزەكان، شارنشىنە سەقامگىرەكان، لە گەل ئەو بىنەمالە كۆچەرە ھەزارانەدا پىنگەۋە دەژىن كە توانايى جووتيارىيەكانيان بى كەلك ماۋەتەۋە و بە ئاۋرپادانەۋە لەم باروۋدوخە، تەنانەت شارۋەمەندانى خوڭبىندەۋاريش لە رېژەيەكى زۆردا بىكارن. زۆر بەلگە لە ئارادايە كە ئەم كۆچەرە گوندىيانە، بۇ پاراستنى خۇيان، گىرۋدەي مامەلەي ئابوورى بازارى رەش، ۋەكوۋ ھىنانى بە قاچاغى كحوڭ و جگەرە لە سنوورەكانى ھەرىمى كوردستان بۇ مەھاباد و ئىنجا فرۆشتىيان بۇ ناۋەندە شارىيە گەۋرەكانى ئىران بوۋن. دەفەرى پىشتەپ لە دەۋرۋبەرى مەھاباد بە سەركردايەتى شۆرپش و سەرچاۋەي خوڭپىشانداۋە دژە دەۋلەتتىيەكانى گەنجان و بىكاران بە ناۋبانگ بوۋە و ھەروەھا ترسى ھىزە ئاسايشىيە دەۋلەتتىيەكان لە شۆرپشى بەھىز و ھەندى جار تونداۋژويانى چىنى گەنج لە زۆر پوۋوۋە، ئەم ناۋچەيەي كردوۋە بە «ناۋچەي قەدەغە». ئەم پرسە تەنانەت پەرى بە سەرمایە گوزارى نەكردنى دەۋلەتى لەم ناۋچە داۋە و لە ئەنجامدا ناۋچەكەي لە حالەتى پىشەنكەۋتوۋدا راگرتوۋە.

بابەتتىكى دەگمەنى سەرنجپراكىش لەم بواردە دامەزراۋە فىركارىيەكانە كە لە كۆتايىدا ئەۋم كرد بە بناغەي ئىشەكەم. لە شارى مەھاباد دوو لىقى «ناۋەندى پىنگەياندىنى ھزرىي مىندالان و مىرمندالان» بوۋنى ھەيە كە ھەر دوو لە سەردەمى پەھلەۋى دوۋەھەم و بەر لە شۆرپشى ۱۳۵۷ھ تاۋى (ھاۋكات لەگەل ۱۹۷۹سى زايىنى) دامەزراۋن. يەككىك لەم ناۋەندانە لە لايەن پىاۋىكى ھىژا بەرپوۋە دەبرى كە بەر لە گواستەۋەي بۇ ناۋەند، شانزە سال بەر لە ئىستا، كاربەدەستى ئىدارەي ئىرشادى ئىسلامى بوۋە كە لە سالى ۱۳۷۹سى ھەتاۋىدا، بەرپوۋەبەرى ھەر دوو ناۋەندەكە بوۋە (ئىستا خانە نشىن كراۋە)؛ بە رڤتارىدا ديار

بوو كە لە مەر پۆلە پەگەز یتىيەكانى ئافرەتان و پىاوان بىر و باوەرى كۆنسىرفا تىوانەى ھەيە و بەردەوام دەيوست بۆ زۆرىك لە كاروبارەكان، پە- زامەندى لە ئىدارەى ناوەندى ورمى وەر بگریت. ناوبرا و سەبارەت بە پۆشاك و رەفتارى كچان، بە تايبەت ئەندامانى نوئى (كە ھەندىكيان قوتابى خۆم بوون)، ھەستىارى دەنواند و پۆشاك و رەفتارى دىارىكرارى قەبوول دەكرد. بەرپۆبەرى لقى دووھەمى ناوئەند خاتوونىكى گەنجى خویندەوار و ھىژا لە بنەمالەيەكى تا رادەيەك خۆشبووى مەھابادى بوو. لە پال بەرپۆزيان، ھاوكت لە گەل ئەو بەرپۆزە، دوو فەرمانبەرى دىكەش خەرىكى ئىش بوون كە ھەر دووكيان شارەزا و پروفىشنال بوون و پەيوەندىيەكى دۆستانەى شىاويان لە گەل سەردان كەرانى گەنج ھەبوو. بە پىچەوانەى ئەوھى كە ناوئەند بە شىوھى فەرمى لە لیستی دامەزراو دەولەتییەكاندا نەبوو بەلام گۆژمەى ۵۰ لە سەدىان لە مەجلیسى شوپراى ئىسلامى (ئەنجومەنى راوئىژكارى ئىسلامى) داين دەبى. لە دەرەھى ئىران، ناوئەند زیاتر بە ھۆى پەيوەندىيەكانى لە گەل يونسىف و بەشدارى كردنى لە رووداوە ئىنۆتەتەوھىيەكان بۆ مېرمندالان دەناسریت.

بە ھۆى نىشتەجى بوون و خویندن لە دەرەھى ولاتى ئىران و ماوھەكى زۆر دوورى لە كۆمەلگای ئىران، زۆرىك لە مىكانىزمەكانى ئىدارى باو بە لامەوھ نامۆ بوون و ھەر لەبەر ئەوھش، بەردەوام خەرىكى وەرگرتنى پىشنيار و راوئىژ بۆ بەرەو پىشتر بردنى دروستترى رەوتى لىكۆلینەوھ بووم. ئاگادارىان كردمەوھ كە بۆ راپەرداندنى ئىش، بۆ وئىنە ئىش كردن لە گەل رىكخراوھ دەولەتییەكانى دىكە، پىنویستە ھىلانامەى خۆجىيى و پارىزگایى ئامادە بكەم كە رەنگە بە سەردان كردنى ئىدارەى ناوەندى، ناوئەندى پىنگەياندى ھزرى مەندالان و مېرمندالان لە ورمى (ناوئەندى پارىزگای نازەربايجانى رۆژئاوا) ئەم كارە گونجاو بىت. بۆ سازدانى پەيوەندىيەكى شىاوى كارى، بە ئامادە بوونى سەرۆكى ناوئەند لە مەھاباد، بەرپۆبەرى نازەربايجانى رۆژئاواى ناوئەند، سەرۆكى بەرنامەپۆزى

شونینی لیکۆلینهوه: مه‌هاباد و ناوه‌ندی پینگه‌یاندنی هزریمی مندالان و میرمندالان / ۱۷

هونه‌ری و هه‌روه‌ها یه‌کیک له‌راویژکاره‌کانیان له‌یه‌کیک له‌ئیداره‌کانی ورمی کۆبوونه‌وه‌یه‌کم رپیک خست. ئەم چه‌شنه‌دامه‌زراوانه‌سیسته‌می چاودی‌ری ئالۆزیان هه‌یه‌که‌به‌پیی ئەوان، هه‌ر هه‌موو که‌سه‌کان له‌ژیر چاودی‌ری هه‌راسه‌تدان که‌ئه‌رکی ئەم به‌شه‌هه‌راسه‌تییه‌خستنه‌ژیر چاودی‌ری کاره‌کان به‌مه‌به‌ستی دلتیا بوون له‌پروونه‌دانی کرده‌وه‌یه‌کی ئاناسایی یان (نائیسلامی) و دژ به‌بنه‌ما و یاساکانه. کاربه‌ده‌ستانی ناوه‌ند له‌مه‌ر کاری پێش‌نیاردراو و ناسین‌نامه‌یه‌ک که‌له‌زانکۆی کۆتی به‌ریتانیا و زانکۆی تاران وه‌رمگرتبوو کۆنسی‌رفاتیو به‌لام پشتیوان بوون و پاش چه‌ندین هه‌ولێ ناسه‌رکه‌وتوو بۆ ده‌ست پیکردنی کار، له‌کۆتاییدا توانیم مۆله‌تی پێویست وه‌ربگرم و لیکۆلینه‌وه‌که‌م ده‌ست پێ بکه‌م. له‌سه‌ره‌تای ئیشه‌که‌دا، به‌رپرسیانی ئیداره‌ی ناوه‌ندی ورمی ئەوه‌یان وه‌بیر هینایه‌وه‌که‌کارگه‌ی چیرۆک‌بیژی مندالان هه‌م بۆ کورپان و هه‌م بۆ کچان رپگه‌پیدراوه، به‌لام پیکه‌یتانی کارگه‌ی وینه‌گری ته‌نیا بۆ میرمندالانی گه‌وره‌تر و میرمندالانی کور گونجاوه. به‌خۆش‌حالییه‌وه‌له‌گه‌رانه‌وه‌بۆ مه‌هاباد، سه‌رۆکی خۆجیی ناوه‌ند به‌نه‌ینی ئاسانگیری کرد، ره‌نگه‌له‌به‌ر ئەوه‌بی که‌به‌ئاماده‌بوونی کورپان به‌ته‌نیا رپژه‌که‌نه‌ده‌گه‌یشه‌پاده‌ی پێویست. هه‌لبه‌ت ئەمه‌جێ دل‌خۆشی بوو، چوونکه‌پۆله‌کان به‌بی به‌شداری میرمندالانی کچ هه‌یج سه‌رکه‌وتنیکی وه‌ده‌ست نه‌ده‌هینا، هه‌م له‌رووی رپژه‌ی به‌شداربووان و هه‌میش له‌رووی ئەو داتا پرپایه‌خانه‌ی که‌پێیان داین.

بۆ ده‌ست گه‌یشتن به‌رپژه‌ی گونجاوی به‌شداربووان و ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌سنوورپکی به‌ربلاوتر له‌کۆمه‌لگاگان، له‌گه‌ل کاربه‌ده‌ستانی ناوه‌ند رپیک که‌وتین که‌له‌هه‌ندی شونینی شار راگه‌پینراو بلاو بکه‌ینه‌وه‌و به‌هۆی په‌یوه‌ندییه‌کانی ناوه‌ند له‌گه‌ل وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌و راهینان، کۆپی و پروونوسی به‌رنامه‌ی مه‌به‌ست له‌رپگه‌ی ئیمه‌یله‌وه‌بۆ هه‌موو قوتابخانه‌کان ناردرا. کۆمه‌لێ پۆسته‌ری رپیکلامی گه‌وره‌ش له‌ناوچه‌به‌رچاوه‌کانی ناوه‌ندی شار و نزیک له‌



زانکۆی مه‌هاباد هه‌لۆاسران. به‌نامه‌ وای بوو که ئیشه‌که‌ دو‌ هه‌فته‌ پاش هاتم بۆ ئێران ده‌ست پێ بکه‌ین، به‌لام ئه‌مه‌ رووی نه‌دا؛ چوونکه‌ وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ و راهێنانی ئێران فه‌رمانی دا بوو که قوتابخانه‌کان بۆ پشوی هاوینی، زووتر له‌ کاتی دیاریکراو داخه‌رین بۆ ئه‌وه‌ی تاقیکردنه‌وه‌کانی قوتابخانه‌کان له‌گه‌ڵ مۆندیالی جیهانی توپی پێ هاوڕیکه‌وت نه‌بن. پشتیوانی ئه‌م بریاره‌ سه‌رۆک کۆماری ئه‌و کاته‌ی ئێران، مه‌حموود ئه‌حمه‌دی نه‌ژاد بوو. له‌ بێنی خواستیکی زۆری خه‌لک بۆ بێنی توپی پێ سه‌رسام بووم، خواست و هۆگرییه‌ک که بووه‌ هۆی ده‌رکرانی ئه‌م بریاره‌ له‌ لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه‌.

به‌ ئاوێدانه‌وه‌ له‌م بابه‌ته‌ که‌ نزیکه‌ی نیوه‌ی هه‌شیمه‌تی ئێران ته‌مه‌نیان خوار ۲۵ ساڵه‌ و هه‌شیمه‌تیکی زۆری گه‌نج له‌ خۆ ده‌گرێ، هه‌شتاش بۆ دۆزینه‌وه‌ی سنووریک که‌ کۆی خه‌لک له‌ خۆ بگرێ، بۆ به‌شداری له‌ و پۆلانه‌ی که‌ بۆ کۆ کردنه‌وه‌ی داتا ریکخرا بوو، تووشی کیشه‌ هاتم. نۆرم و به‌ها که‌ له‌توریه‌یه‌کان ده‌لێن ریکلامی بێ ناو سه‌رنجیکی ئه‌وتۆ نابزوینێ و ده‌رکه‌وت که‌ نێوان کرده‌وه‌ راسته‌وخۆکان له‌گه‌ڵ مامۆستایان و پیاو ماقوولانی ناوچه‌که‌ کاریگه‌رتترین رینگه‌ بۆ راکێشانی پشتیوانی و سه‌رنجن. هه‌روه‌ها به‌ هۆی پێویستییه‌کانی لیکۆلینه‌وه‌ و کات و بایه‌خیکی که‌متر که‌ له‌ گه‌ره‌که‌ کرێکارنشینه‌کان بۆ راهێنان و کاتی بیکاری گه‌نجان ته‌رخان کراون، چه‌ن‌دین جار به‌ مه‌به‌ستی راکێشانی بئه‌ماله‌کان و ئه‌و گه‌نجانیه‌ی که‌ له‌گه‌ڵ میکانیزمی راهێنان نامۆتر بوون، سه‌ردانی ئه‌م گه‌ره‌کانه‌ بۆ وینه‌ گه‌ره‌کی پشت ته‌پم کرد. وه‌ک پێشبینی ده‌کرا، زۆرێک له‌ ناوونوس کراوان هه‌مان سه‌ردانکه‌رانی هه‌میشه‌یی ناوه‌ند بوون. له‌ پله‌ی دوایی، که‌سانیکی تر هه‌بوون که‌ له‌ رینگه‌ی دۆستان و ئاشنایان و یان هه‌وله‌ تایبه‌تییه‌کانی خۆم، له‌ کۆمه‌لگای گه‌وره‌تر، له‌ ره‌وته‌که‌ ناگادار کرابوونه‌وه‌. پۆله‌کان به‌ به‌شداری بیست و هه‌شت قوتابی ژێر ته‌مه‌نی ۱۸ ساڵ ده‌ستی پیکرد؛ هه‌ژده‌ کچ و ده‌ کۆر که‌ زۆربه‌یان ته‌مه‌نیان له‌ نێوان چوارده‌ و

شونینی لیکۆلینهوه: مه‌هاباد و ناوه‌ندی پینگه‌یانندی هزریمی مندالان و میرمنداان / ۱۹

حه‌فده سالان بوو. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی له پۆلیکی جیادا، هونه‌رخوازان‌ی به‌-  
سالآچووتر، بۆ وینه‌هه‌ندی له فهرمانبه‌رانی ناوه‌ند هه‌بوون که ئه‌و دا‌تایانه‌ی وا  
له‌وان وه‌ده‌ست هاتبوو له شیکاری کۆتاییدا ره‌چاو نه‌کرا.

پۆله‌کانی کچان و کوران جیا بوون و له سه‌ره‌تای خووله‌که‌دا، به‌رپۆه‌به‌ری  
ناوه‌ند دلنیا کرایه‌وه که به هه‌یچ چه‌شنیک نابێ تیکه‌ل بن، به‌لام هه‌لێژاردنی  
کات و نۆری پۆله‌کان به خۆم بوو. به‌م وه‌سفانه، پاش تیه‌په‌رینی دوو یان سێ  
حه‌فته، چیت هه‌ستیاریه‌کی ئه‌وتۆ ده‌روه‌ست به‌م بابته‌به‌دی نه‌ده‌کرا و منیش  
تا ده‌هات ورده‌ ورده پۆله‌کانم تیکه‌ل ده‌کرد، چوونکه‌ رێژه‌ی کوران بۆ به‌رپۆه  
بردنی پۆلی جیا ته‌واو نه‌بوو و هه‌روه‌ها به‌ ئاو‌ردانه‌وه‌ له‌م مه‌سه‌له‌ که هه‌موو  
کچان و کوران له قوتابخانه‌ی جیا ده‌خوینن، سه‌باره‌ت به‌ بینینی کاردانه‌وه‌ی  
میرمنداانیه‌ی ئه‌وان له هه‌مبه‌ر ره‌گه‌زی به‌رامبه‌ریش کونجکۆل بووم. هه‌لبه‌ت  
هه‌ر دوو ره‌گه‌زه‌که، له هاتوچۆی خۆیان بۆ ناوه‌ند یه‌کتریان ده‌بینی و به‌ دوور له  
چاوی به‌رپرسیانی ئه‌وی، له پارک (ناوه‌نده‌که له ناوه‌راستی پارکیکی بچووک  
بینا کرا بوو) تیکه‌ل ده‌بوون. رۆژانه‌ چوار پۆل پیک ده‌هات؛ دوو پۆل لای  
به‌یانان و دوو پۆل لای پاشنیوه‌روان بۆ ئه‌و کچ و کورانیه‌ی که له تاقه  
جیاوازه‌کانی به‌یانان یان پاشنیوه‌روان ده‌چوونه قوتابخانه. دوا به‌ دوا ئه‌مانه،  
چوار کاتریمیر له هه‌فته‌ش بۆ کارمه‌ندانی ناوه‌ند و گه‌وره‌ سالان خوول به‌رپۆه  
ده‌چوو که له‌و خوولانه‌دا کاریگه‌ری وینه‌ و میدیاکان له سه‌ر میرمنداان و  
شێوازی لیکدانه‌وه‌ی شێوه‌کاریی و وینه‌گریی میرمنداانم تاوتوی ده‌کرد.

کچان سێ ژێرگروپی جیا یان هه‌بوو؛ گروپی یه‌که‌م هه‌مان ئه‌ندامانی  
ناوه‌ندی ژماره‌ یه‌ک بوون که سه‌ردانکه‌رانی هه‌میشه‌یی و ناشنا به  
چالاکیه‌کانی زیاده‌ به‌رنامه‌ی پیشکesh کراو له لایه‌ن دامه‌زراوه‌ و یاسا و  
نۆر مه‌ ره‌فتاریه‌یه‌کانی ناو ناوه‌نده‌که‌ بوون. گروپی دووه‌م سه‌ر به‌ ناوه‌ندی  
ژماره‌ دوو بوون و ئه‌م گروپه‌ تامه‌زرۆیه‌کی زیاده‌تر یان بۆ خووله‌که‌ پیشان ده‌دا

و ديار بوو له رپووى ناچار بيهوه ناماده نين و نواندن و ناراستهى جياوازيان له چاو گروپى يه كه مى ناوهند به تهواوهتى ده بئيرا. ههروهها له كاتى كار كردن له گروپى بچووكتر يان به رپوه بردنى پيشانگا، ركباهرى ئەم دوو گروپه به رههست بوو. گروپى سئيهم ئەو كه سانه بوون كه به شئوهى زاره كى له بهرنامه كه ناگادار بوون. له حالئىكدا سهردانكه رانى هه ميشه يى ناوهند به شئوهى يه كدهست له چينى نئيهونجى بوون. دوايىن گروپ هه لگري چينه جياجياكانى كۆمه لگاي خۇجئى بوون؛ هه ندىكئيان له بنه مالهى خۇشگوزهران به دايك و باوكى خوئنده واره وه هاتبوون و هه ندىكئيان له چينى كرئكار و ناوچه هه ژارنشينه كانى مەھاباد وه كوو پشت ته پ بوون.

چهند كۆبوونه وه م به شئوهى «چهق بهستن له سهر گروپ» رئىك خست بۆ ئەوهى به شدار بووانى گهنج بتوانن پئكه وه له په يوه ندىدا بن و بهر كه وتئيان پئكه وه هه بئ و ههروهها بهر له دهستئىكى ئىشى وئنه گرى كرده يى، تئگه يشتئىك له مهر هونه رى وئنه گرى وه دهست بئتن. بۆم دهركه وت كچان بۆ فئربوون و به شدارى له بابته مه بهسته كان زياتر هۆگرى دنوئئن. زۆر به يان ئايدىايه كى ديار يكر اويان بۆ پرۆژه كه له سهردا بوو و ده يانزانى به چى ناراسته يه كدا پرۆژه كه يان به ره و پئشه وه بهن. له هه مان كاتدا، له ناستهنگ و كئشه كۆمه لايه تئيه كانى بهر ده ميان زۆر به باشى ناگادار بوون. زۆر به يان له دژى نۆرم و كرده كۆمه لايه تئيه كان، ناهومئدى و دلئساردى خۇيان دهرده برى و به ناوردانه وه له وهى كه كوران نازادئيه كى زئده تريان هه يه، پئيان وا بوو كه وه بهر هه لآواردن كه وتوون. باوه رى گشتى ئەوه بوو كه كوران نازادن به بئ چاودئبرى بنه ماله بچنه هه ر كوئ و ته نيا به هۆى ئەوهى كورن، زۆرئىك له و كارانهى كه پئويستى به ئيزن وه رگرتن نئيه، ده توانن ئەنجامى بدن. ههروهها له هه ندى حاله تدا باوه ريان وا بوو كه ئەگه ر كچان ته نيا بچنه دهر وه (به دهر له كاتى قوتابخانه و به تايهت شهوانه پاش تاريكايى) نه ته نيا كاريكى نه شياوه، به لكوو

ئەم كارە وەك شوورەيەك (كارىكى نەشياو يان شەرم ھىنەر) سەير دەكرىت. كچان لەم بابەتە بى تاقەت بوون كە كوران بەردەوام ناو و ناتۆرەى ئەو لە كچىك دەدەن كە «كچىكى باش نىيە».

سەبارەت بە داىك و باوكەكان دەبى بلئيم كە ئەوان بى پىچ و پەنا پىيان وا بوو كە ناوئەند بۆ مندالەكانيان دامەزراوئەيەكى پارىزراو و پابەندە و سەبارەت بە شىوازەكان يان ئەو ھونەرناى كە فىريان دەكرى كونجكۆلئيان نەدەكرد. ئەم مەسەلە بە پىچەوانەى ئەو ترسە روو لە زيادبوونە بوو كە بۆ «مەترسىيە» شاراوەكان بەدى دەكرا كە لەوانەيە مندالان لئى زيانمەند بن و لە درىژەدا تاوتوئ دەكرىت. سەرپراى ئەوئەى جۆنز و والاس (۱۹۹۲) باس لە زيادبوونى ھۆگرى بۆ رادەستكردنى رۆلى "نەرىتى" خىزان لە ژيانى گەنجان بە حكومەت دەكەن، بۆ بنەمالەكانى چىنى كرىكارىش بوونى مندالەكانيان لەم چەشنە بەرنامانە بايەخىكى تايەتى ھەيە، چونكە خەون بە نۆرم و بەھاكانى چىنى خوئندەوارەو دەبينن. لە درىژەدا دەبينن كە زەختى نافەرمى ئابروو و لايەنى كۆمەلايەتى بنەمالە لە چاو دەستپوئەردانى دەولەتى و پەسندكراو ياساييە راستەوخۆكان دەلئى كارىگەريەكى زۆر زياتريان لە سەر كۆنترۆلى ھە- لسووكەوت لە نۆرمە قبوول كراوكان ھەيە. لە راستيدا لە ژىر زەختى بنەمالەيى، ئەم چەشنە تەنگرژە دەولەتپانە ناپتويستن.

## شيوازی ليكۆلئينهوه

شىوازە بە كارھىنراوەكانى ئەم ليكۆلئينهوه مەيدانىيە برىتییە لە ناراستەى ھاوبەشانە كە راستەوخۆ لەگەل كۆمەلگا و سەرچاوە گىرۆدە دەبى و بەشداربووان بۆ ناسىنى بابەتە دلخوازەكانيان سەبارەت بە شۆناسى خۆجىيى و نواندەنەوى ئەوان ھان دەدات. ھەر بەم شىوئە لەم ليكۆلئينهوودا، كارگە و گرووپە كۆجىيەكان (فۆكوسەكان) و ھەرۆھەا دىمانەى نافەرمى و چەند كارى

لیکۆلینهوهی کورت به کار هیئرا بۆ ئهوهی داتا پێویستهکان بۆیه کدهست کردنی «چوارچێوهی لیکۆلینهوه»ی خۆجینی له گهڵ بابتهی بگۆری ئهم لیکۆلینهوه کۆبینهوه. ههروهها کۆمهڵی یادداشتی تیر و تهسهلم سهبارته به بینراوهکانم له کاتی بهرپۆه بردنی پیشانگا له هۆلی شارهوانی و تییینییه تایبهتییهکانی خۆم سهبارته به کاریگهری کهلتووری گشتی له سهه پانتا گشتیهییهکانی شار ناماده کرد. کارگهکان بۆ سهه دوو خوولی وینهگری ههوالئیری و چیرۆکبێژی وینهیی تهرخان کران. بۆ وهگرتنی هیلانامه له ناوهند به مهبهستی بهرپۆه بردنی ئهم پۆلانه، دهباوه راهینانی خۆبهخشانه پیشکesh بکهه بۆ ئهوهی منداڤان بهرهو فیروونی تهکنیکی نوێ رینویینی بکهه و ناوهندیش بتوانی له راپۆرتی سالانهیدا ئهم خوله له چوارچێوهی چالاکییه کدا ناوبرده بکا و له راستیدا ئاستی پیشینهی کارییه کهی بهرز بکاتهوه. بهه شپوه، شیوازی لیکۆلینهوه بریتی بوو له کار کردن له گهڵ چهندن ریکخراو و دۆزینهوهی ریزهبندی کارییه که بۆ ههه دوو لا بهسوود بی و ههموو لایههه گیرۆدهکان نهجامیکیان ههیت. وا ههست دهکرا که له نیوان ناوهند و وهزارتهی پهروهرده و راهینان - که ناوهند خۆشی (ناوهندی پینگهیانندن) بهرپۆهیه دهبرد - جۆریک رکابههه بهدی دهکریته. زۆربهی منداڤه قوتابخانهیهکان، له چوارچێوهی سهفهههه رپۆژانهدا، دهبران بۆ ناوهندی پینگهیانندن و زۆر جار ناچار دهبوون له چالاکی رپۆژانه و ههندی جار ههفتهانهدا، وهک چالاکییه نۆردووویهکان بهشداری بنویین. له گهڵ ئهوهی ئهم دامهزراوه چالاکی باشی ههیه و کار بهدهستهکانی راستهوخۆ له لایهه وهزارتهی پهورهده و راهینانهوه دهستنیشان دهکریین، دهست راگهیشن به زانیاری یان نیش کردن له گهڵ میرمنداڤهکانیان به بی نیزی تهواو و قبوولکراو له لایهه وهزارتهی پهورهده و راهینانهوه تا رادهیه که نهگونجاو بوو و وهک دهزانری پهورهده و راهینان وهک قهلایهکی تۆکمه و پتهوه که چوونه ناوی زۆر ئهستهمه. ههولم دا

لهو بهرنامه پڕژانانهی که بو چیرۆک بیژی و شیوه کاری ریکم خستبوو به شداری بکه، به لام ناردرام بو لای سهروکی لقی پهروهرد و راهینانی مههاباد که ئه ویش بو دهرکردنی پهزامه ندی پیوستی به قبول کردنی سهروکی ئیداره ی ورمی بوو و ئه میش دهبا له تارانوه ئیزنی وهر بگرتایه. سه ره پای ئه وهی هیچکات نه چوممه ناو ناوه نده که یان، به لام تهواو دیار بوو چی چاودیریه ک بالی به سهر قوتابخانه کاندای کیشاوه و دهولهت چه نده گرینگی ده دات بو ئه وهی پهروهردیه ک ته نیا له ژیر چاودیری خویدا بیت.

ئهو به شدار بووانه ی که ته مه نیان له نیوان ته مه نی چوارده بو حه قده سالان بوون، داوام لی کردن بو ئه وهی وه ک به شیک له چالاکیه کانیان له کارگه، راپورتی وینه گرتنه کانیان سه باره ت به بابه تیکی کومه لایه تی هه لبار دراوی خو یان تهواو بکه. سه باره ت به به کارهینانی گونجاوی شیوازه بیناریه کان له چیرۆک بیژی - ئه وهی به وینه ده کری و نا کری بووتریت - ته کنیکی دیمانه گهریتی و ههروه ها تییینه ئه خلاقیه کان و شیوازی خو بوواردن له وروژانی بهرپسانی په یوه نیدار، کورته پیشه کیه کم ئاماده کرد. به ئاووردانه وه له راگه یاندنه هه والیه کان، وه ک به ستیتیک بو دیهیت، له ئیراندا چی ناسته نگیکیان له بهر دمه، ئه م چینه میرمنداله زور پاکیش و هوگری هیزی چیرۆک بیژی وینه گری و توانا که ی له روونکردنه وهی کاروباری دهره وست به ئه زمونه کانیان بوون. ههروه ها فره ده نگ بوونی وینه کانیش زور گرینگ بوون، چونکه ده کرا په یامه کان به شیوازی جوراو جور شی بکریته وه و به م چه شنه، که متر ده که وته بهر لیکدانه وهی بهرپسانی بابته که. وا هه ستم ده کرد به شدار بووان به ئیش کردن له گروپی بچوو کدا نامون و هه ره له بهر ئه وهش برپارم دا پاش گه یشتن به نیوهی کاتی دیاریکراوی هه ره پۆلیک، قوتاییان بو سهر چه ند گروپی بچوو ک دابهش بکه م بو ئه وهی پیکه وه ئیش بکه. پاش ماوه یه ک، ئه مه یان به باش زانی و ئیش کردن له چوارچیوهی گروپیان به

سوودمه‌ند به‌راورد کرد و پیمان وتم که له قوتابخانه، یان هه‌ر ئیشی گرووپی ناکه‌ن یان له گرووپی زۆر گه‌وره‌تردا ئیش ده‌که‌ن و له چا و ئیش کردن له گرووپی بچووکی وه‌ک ئه‌مه، بو‌خستنه‌ رووی ئاییدی و بو‌چوونه‌کانیان ده‌رفه‌تیککی نه‌وتۆیان نییه.

بابه‌تیککی سه‌رنج‌راکیشی دیکه‌ ئه‌وه بوو که به‌شداربووان له‌وه‌ی که به‌شادی و هه‌ستی ئازادیه‌وه‌هه‌و بیر و باوه‌ره‌کانیان ده‌رده‌بهرن چیژیان ده‌بینی و زۆریان، به‌تایه‌ت که‌چان ده‌یانگوت له‌ قوتابخانه‌ ناتوانن ئه‌وه‌نده‌ پینکه‌نن و زۆر جار مامۆستا‌کان سه‌ختگیر و په‌زاگران. هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی که له‌ قوتابخانه‌کان، هه‌ر کات باسه‌که‌ په‌لی به‌ره‌و بابه‌ته‌کانی ده‌روه‌ست به‌ په‌گه‌زی به‌رامبه‌ر هاویشتی، ناسته‌نگ و سنووردارییه‌کان به‌دی ده‌کرین. پۆله‌کانی ئیمه‌ به‌ پیچه‌وانه‌وه، زۆر نافه‌رمی تر بوون و قوتاییان بۆیان بوو تا راده‌یه‌کی پتر بیر و بو‌چوونه‌کانی خۆیان بخه‌نه‌هه‌و. من خۆشم له‌ مه‌ر هه‌ندی تابۆ و پرسه‌ی کۆمه‌لایه‌تی، که‌ ده‌مزانسی باسه‌که‌ له‌وه‌باره‌وه‌ به‌ لای میرمندا لانه‌وه‌ سه‌رنج‌راکیشه، قسه‌م ده‌کرد و تیده‌کۆشام کاردانه‌وه‌ی ئه‌وان به‌رامبه‌ر به‌ ده‌رپه‌ینی گشتیتری ئه‌م بابه‌تانه‌ به‌راوه‌رد بکه‌م. قسه‌ و را ده‌رپه‌ین له‌ مه‌ر په‌گه‌زی به‌رامبه‌ر، «به‌تین»ترین بابه‌تی پۆله‌کان بوو، بابه‌تیککی جه‌ماوه‌ره‌په‌سند که‌ به‌ چه‌ندین جار ده‌گه‌راپه‌نه‌وه‌ سه‌ری. مه‌سه‌له‌یه‌کی زۆر سه‌رنج‌راکیش ئه‌وه‌ بوو که‌ کاتی سه‌ره‌وکی ناوه‌ند، بو‌کورتی پشکنینیک، سه‌ردانی پۆله‌کانی ده‌کرد، هیچ باس و راده‌رپه‌ینیک له‌م باره‌وه‌ ئه‌نجام نه‌ده‌درا؛ تا راده‌یه‌ک که‌ هه‌ر هه‌موو منداله‌کان زۆر به‌ باشی له‌ ئاماده‌ بوونی ئه‌و له‌ سه‌ر پۆل ئاگادار بوون و خۆیان سه‌نسۆر ده‌کرد و باسه‌ «په‌سندکراوه‌کانیان» ده‌خسته‌ به‌ر باس. قه‌د له‌ ئیوان من و قوتاییان سه‌باره‌ت به‌م بابه‌ته‌ قسه‌یه‌ک نه‌کرا و به‌ شیوه‌ی فه‌رمی هیچ واده‌ی دیداریکمان دانه‌نا بوو، به‌لام هه‌ر هه‌موویان به‌ بی ئه‌وه‌ی من هیچ ئاماژه‌یه‌کم کردبی، ئاگاداری کرده‌وه‌کانیان بوون.

ئەوێی که مندالان دەیاننەوێی بە مەبەستی هەلسەنگاندنی هەلسووکەوتی پەسندکراو و سەرپنجی کردن لێی، کارگەکان بقۆزنەوێی بە هاوکاری ئەم پرسە گونجا که هەم لە ئاستی رێکخراویکدا لە ناوەند دُنیا بوون و هەمیش لە ئامادە بوونی من لەو شوێنە خاترجەم بوون. لە کەلتوری کوردیدا، جۆریک ریزی تایبەت لە بلیمەتە خوێندەواریکان دەگیرا و رەنگە ئەم ریزگرتە بۆ کەسانیکی وەکوو من که چوومە پال کۆچبەرانی رۆژئاوایی زیاتریش بێت. دەوری من لە چوارچێوەی «مروفتاسی لە نیشتمان» بێ گومان دەبێتە هۆی سەپاندنی هەندێ ئالۆژی، بەلام دەرفەتگەلیکیشی بۆ بەرهو پینش بردنی ئەم لیکۆلینهوه دابین دەکرد. کەواتە پینگی من وەک توێژەر ئەگەرچی بوو هۆی بەدگومانی تایبەتی، بەلام لانیکەم لە چاوی دایک و باوک، جۆریک پڕستیژی نەخواراویشی لەگەڵ بوو. بە ئاوردانەوه لەو تەنگەژە ئەخلاقییە که ئەم پرسە لە مەر بەرپرسیایەتیە کانم بەرامبەر بە بنەمالە ی بەدی هیناوه، تیکۆشام لە رێگە ی پەيوەندیی کراوه و پوون لەگەڵ دایک و باوک و ئەو ریکخراوانە ی که گیرۆدە ی ئیش کردن لە سەر ئەوان بووم، ئەم پرسە چارەسەر بکەم. هەر وەها هۆش و بیر ی ئەووم بوو که لە بارە ی لیکەوتە ئەگەرییەکانی ئیشەکانیان هۆشدار ی بە مندال و میرمندالەکان بدەم و شینوازهکانی خۆ بە دوور گرتن لە چەرمەسەری و نانەوێی تێهەلچوون لەگەڵ بەرپرسیانی پرسە کەش فیریان بکەم. دُنیا دەبوومەوه که لە کاتی وانەبێژی و بەکارهینانیان بە مەبەستی توێژینەوه کانم یادداشت هەلدەگرمەوه و داتاگان کۆ دەکەمەوه و هەر وەها نامانجە کانم لەم لیکۆلینهوه بخەمە پوو. داوا لە دایک و باوک و فەرمانبەرانی ناوەند کرا که ئەگەر حەز یان لێ بوو پۆلەکانیان لە ژێر چاودێری بێ یان تیندا بەشدار ی بکەن.



## گرینگی ته‌کنیکه بیناریبیه‌کان

وه‌ک پی‌شتریش ناماژه‌ی پی‌ کرا، ئه‌م کاره به‌م نامانجه به‌رپوه چوو که لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له سهر کاردانه‌وه‌ی هاوبه‌شانه بی که هم ته‌کنیک و لپه‌تووییه‌کانی کۆمه‌لگا بناسپته‌وه و هه‌میش به لایاندا بشکپته‌وه و هه‌روه‌ها روانینیک بۆ تیگه‌یشتی خو‌جینی، له‌وه‌ی که «لیکۆلینه‌وه» (یه‌کی کارامه بیچم ده‌دا، له خو‌بگری‌ت. له راگه‌یاندنه‌کانی ئیراندا، دهر‌فه‌تیک‌ی که‌م به‌ ده‌نگه سهر‌به‌خۆ‌کان ده‌دری که له سهر پرسه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان قسه بکه‌ن و به‌تایه‌ت هه‌ر له‌بهر ئه‌وه‌شه که چینی گه‌نج وا هه‌ست ده‌کا له ژیر‌بنه‌ما ده‌وله‌تییه‌کاندا ده‌نگیک‌ی نه‌وتۆ بوونی نییه یان سهر‌مایه‌ گوزارییه‌که که به‌رژوه‌ندی و قازانجی نه‌وی تیندا نییه؛ به‌تایه‌ت ئا‌فره‌تانی گه‌نج به‌ بیده‌نگی خراونه‌ته په‌راویزه‌وه یان به‌ جوړیک له پانتای گشتی تارپنراون. که‌واته وینه‌گری و ئه‌و شیوازه هاوبه‌شییانه‌ی که من تیکه‌ل به‌ وینه‌گریم کرد بۆ ئه‌و منډالانه‌ی که نه‌م لیکۆلینه‌وه ئه‌وان تاوتوی ده‌کا، بوو به‌ شیوازی‌ک بۆ ره‌نگدانه‌وه‌ی پانتای گشتی به‌ شیوه‌یه‌کی نوی، که ره‌نگه‌کاری له سهر نه‌کرا‌بیت. هه‌روه‌ها ئه‌م کاره نامرازیکی نوی بۆ خو‌ ده‌رپرن بۆ ئه‌م گرووپه ره‌خساند که له دیمانه‌ی په‌تی، که ره‌نگه‌نه‌یاندنه‌توانی له‌گه‌لی په‌یوه‌ندی ساز بکه‌ن، که‌متر تو‌قینه‌ر و زیاتر ده‌ست پیراگه‌یشتوو بوو. بۆ کچان به‌تایه‌ت، ئه‌م هه‌له ره‌خسا بوو که له پانتایه‌کی گشتی به‌شداری بنویسن و هه‌مان پانتایه‌ک بگپرنه‌وه که هه‌ستیان ده‌کرد لی تارپنراون. میړمنډالان بۆ گه‌شه و په‌ره پیدانی ئه‌و ناوه‌رۆکه تاییه‌تانه هان ده‌دران که به‌ رای خو‌یان له‌گه‌ل باسه‌که ده‌گوونجا. ئه‌م ته‌کنیکه هه‌مان ئیشی پیشه‌گانه‌ی فیلمساز و مرو‌ف‌ناسی بیناری، جیین رۆچ (۲۰۰۳) بوو که له میانه‌ی تامه‌زرۆیی ئه‌و بۆ دنیای ژیانی رۆژانه‌ی سووژه به‌رلیکۆلینه‌وه‌کانی په‌ره‌ی سه‌ندبوو و به‌م شیوه، تیپه‌ل‌کی‌شراوی، ئالۆزی و که‌مایه‌سییه‌کانی ژیانی ئه‌وانی تو‌مار ده‌کرد. لایه‌نگری ئه‌و له ناراسته زۆر نا‌پرو‌فیشناله‌که‌ی بۆ

ته کنیکی بیناری و فیلمسازی، که تئیدا لئها تووییه ته کنیکیه کان له چاو ره‌نگ و جوول‌هی ئاسایی و پرۆژانه گرینگیسه کی که متریان هه‌یه، هاریکاری تیگه‌یشتنی ئیمه له و به‌ها ئیئتوگرافیانه ده‌کا که له به‌ره‌می و پنه‌یی به‌ ره‌واله‌ت ناماتۆرانه‌ی به‌شدار بووانی گه‌نجدا به‌دی ده‌کریت.

به‌و پنه‌یی که شیوازی ئیسی من راسته‌و خو له‌گه‌ل مندالان / میرمندالان هه‌ر به‌م شیوازه بوو، بو هه‌لکشاندنی هه‌ستی خاوه‌نداریتی ئه‌وان له‌سه‌ر پرۆسه‌ی کار، گرینگ بوو که وینه‌گیراوه‌کان له‌کاتی برگه‌ی کاری مه‌یدانی نیاز و واتای «پروون» یان هه‌بیت. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که ئه‌م وینه‌ده‌توانن بو به‌رده‌نگه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان واتای جیاوازیان هه‌بێ و وه‌ک پینک (2001, p. 51) ده‌لی «مانای وینه‌کان دل‌خواز و زه‌نین»، له‌قوناغی ئیسی هاو‌به‌شمان، هه‌ول‌که‌م له‌سه‌ر ئه‌وه‌ بوو که شروقه‌ زه‌ینییه‌کان به‌وردی له‌کار بسپرمه‌وه‌ بو ئه‌وه‌ی گروپی ئامانج وینه‌کان بخه‌نه‌ خزمه‌ت «قسه‌کردن» له‌زمانی ئه‌زمونه‌کانی خۆیان.

سه‌ره‌پای ئه‌مه، پاش کرده‌وه و دژکرده‌وه ئیوان من و مندالان و میرمندالان، پیشانگایه‌ک له‌هۆلی شاره‌وانی مه‌هاباد به‌رپوه‌ چوو گیانئیکی نوێی کرده‌به‌ر وینه‌کان، چوونکه له‌لایه‌ن به‌رده‌نگه‌کان، واتا و شروقه‌ی نوێی ده‌خرايه‌ پالیان. ئه‌م وینه‌، به‌ناوه‌پروکی ده‌روه‌ست به‌کۆمه‌لگا و پانتای گشتی، ئیستا له‌پانتای گشتی نمایش ده‌دران و تیگه‌یشتن و ناسینیکیان - ناوزه‌ینی منداله‌کان - سه‌باره‌ت به‌که‌لتووری خو‌جیبی ده‌خسته‌روو که به‌ر له‌وه، بو‌گه‌وره‌سالانی شاره‌زا له‌بواری گشتی نه‌ناسراو بوو. ئه‌م پرسه‌یارمه‌تی تماشاو‌انانی ده‌دا بو ئه‌وه‌ی ژینگه‌ی ده‌ورو به‌ریان له‌گۆشه‌نیگایه‌کی نوێه‌بینن و به‌م شیوه، سه‌ری وتووێژی بو‌به‌شه‌جیا جیاکانی کۆمه‌لگا ده‌کرده‌وه. له‌روانگه‌ی ئه‌وان، «واتای ئیئتوگرافیانه»ی وینه‌کان نه‌ته‌نیا بو‌من وه‌ک ئیئتوگرافیک به‌لکوو هاریکاری کۆمه‌لگایه‌کی به‌ربلاوتری ده‌کرد بو‌ئه‌وه‌ی سه‌باره‌ت به‌که‌لتووری گه‌نجان له‌

مه‌هاباد تیگه‌یشتتیکی نویم هه‌بیت. کۆلئیر و کۆلئیر (1986, p. 108) وه‌ک شیوازیکی کاری مه‌یدانی له ژیر ناوی «وینه - وتار» ئاماژه به‌م ئاراسته ده‌که‌ن: «کاتیک وتاریکی وینه‌یی له لایه‌ن که‌سیکی خۆجییی ده‌خوینرته‌وه، ئەم پتانسییه‌له‌ی هه‌یه که بیهته به‌شیکی پرمانا و پرپایه‌خ له یادداشته مه‌یدانییه خه‌لک ناسییه‌کان» ئەزموونی هاوکاری کردنی رپک‌خستنی پیشانگاش به‌م شیوه بوو. بۆ وینه‌یه‌کیک له به‌شداربووان له ده‌فته‌ری میوانی پیشانگا وه‌های نووسی:

زۆر سه‌رنج‌راکیش بوو. فۆرم و بیجمیکی نوئی له بینینی شار به‌ من پیشان دا؛ ئەو شه‌قامانه‌ی وا رۆژانه لیان تیه‌ر ده‌بین واتایه‌کی جیاوازیان هه‌بوو. زۆر سه‌رنج‌راکیشه که دیمه‌نه جیا جیاکانی مه‌هاباد له چاوی که‌سانی گه‌نج و که‌م ته‌مه‌نه‌وه بینین. به‌ رای من، هه‌ژاری به‌رچاوتر و توختر له هه‌ر شتیکی دیکه، ئەوه‌ی که چۆن ده‌بینن (بروانه: وینه‌ی ژماره‌ی ۲۴).

لیدال و ستیرکیر (2006, p. 138) له باره‌ی پتانسییه‌له‌ بیناریه‌کان له کاری ئیتنۆگرافی بۆ خولقاندنی «ناگادار بوون له پروانگه‌ی ره‌گه‌زیتچی و به‌ کارهینانی ئەو، چی له به‌ر کامیرا و چی پشت له‌و» قسه‌ ده‌که‌ن. بۆ کچانی به‌شداربوو له پرۆژه، ده‌رپرینی پروانگه‌کانیان سه‌باره‌ت به‌و کیشه و نادادپه‌روه‌ریانه‌ی که له که‌لتووری خۆجییی و نه‌ریته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان تاقیان ده‌کرده‌وه، رووداویکی ناوازه و پیشانده‌ری کرده‌وه‌یه‌کی خۆپراگانه‌ی بویرانه بوو. به‌لگه‌ بۆ ئەم پرسه، بیر و بۆچوونی راشکاوی توندپه‌وانه‌ی تماشاووانانی پیشانگای وینه‌ی میروندانانه:

پیشانگایه‌کی زۆر سه‌رنج‌راکیش بوو. ئەگه‌رچی به‌ رای من، ئیشه‌کانی ده‌روه‌ست به‌ ره‌گه‌زیتی شیوا نه‌بوون. من له‌و باوه‌رهدام که نابێ به‌ ئافه‌ه‌تان ده‌وری گشتی زیاتر له کۆمه‌لگا بدری، چونکه شوینی ئەوان له ماله‌وه‌یه و پیاوان ده‌بی ئیش بکه‌ن و بژیوی ژیان دا بین بکه‌ن. له‌و وینانه‌ی که گرینگیی بنه‌ماله و ریز له‌ دایک و باوکیان

پیشان ددها زور چِژم برد (بروانه: وینهی ژماره ۲۴).

سهیر له وه دایه که دهفتهری یادداشتی میوانه کانی پیشانگا بیچمیکسی چاوه پروان نه کراوی به خو گرتوو و ته نانهت بوو به راپورتیک له مهر سروشتی په یوه ندییه ره گه زیتیه کان له بواری گشتی. پیاوانی کهم ته من بو گواستنه وهی په یامی عاشقانه و شاعیرانه بو یار و خوشه ویستی داهاتوو یان ئەم دهفتهریان به کار دههینا بو نه وهی هم ئەم په یامه له شوینیکی گشتی پیشکەش بکری و همیش نه وهی سنوره قبول کراوه کانی په یوه ندییه ره گه زیتیه کان نه به زین (بروانه وینهی ژماره ۲۹). له راستیدا پاش کوتایی هاتنی پیشانگا، تیگه یستم که به هوی ئەم په یامه قه دهغه کراوانه وه، له نیوان چەند هاوژین په یوه ندی دله خوازان بیچمی گرتوو. دنگ و هه رای به رپوه بردنی ئەم پیشانگایه له سهر ناستی شار بووه هوی نه وهی پیاوانی گنج و کچان و کورانیکی زور له هوی شاره وانی ناماده بن بو نه وهی دهرفه تی بزوزی کردن له گه ل فیرخوازان و ده دست بین. هه ره لهم بواره دا، نه وانی دیکه ئەم دهرفه تی یان و ده دست هینا بو نه وهی سروشتی په یوه ندی نافرته انه / پیاوانه زیاتر بخه نه ژیر ره خنه، چی سه باره ت به پرس نویندراوه کان له وینه و چی کرداری گه نجان له کاتی به رپوه بردنی پیشانگا. بو نمونه دوو نافرتهی گه نچ له دهفتهری میوانه کان نووسیوو یان:

له بیننی به ره هم هینانی ئەم کارانه له مه هاباد به راستی خافلگیر بووم. به تاییه ت نه وهی که له لایه ن کچانه وه نه نجام دراوه و له مهر ژبانی تیمه ی کچان ده دوی، زور باشه. به لام تکاتان لی ده کهم تکایه، تکایه، تکایه له په یوه ندییه کانتان له گه ل کوران زیده رپوی یان توند رپوی مه نوین، چونکه ده بیته هوی نه وهی راکیشی په یوه ندی نه شیوا له گه ل کوران و په یوه ندی سیکسی بو چِژمی کورت خایه ن بین که دواتر به هوی ئەمه وه قه زاوه تان له سهر ده کریت (بروانه: وینهی ۲۵)

به بروای من پیشانگا هیچ کیشه و که مایه سییه کی نه بوو. ته نیا بابه تیک که هه مانه

نه‌بوونی نازادییه و به هوی ته‌وی له ژیانماندا ناسته‌نگی زور له بهر ده‌مانه، خه‌لک زور پروو ده‌کهنه ساخته‌کاری و گزه. ته‌گه‌ر ته‌م ناسته‌نگانه نه‌بوايه، چیتسر سه‌بارت بهم بابه‌تانه نه‌ده‌دواين. ته‌گه‌ر ئیوه که‌سپک به هوی ته‌نجامدانی ئیشپک بخه‌نه به‌ندیخانه و ته‌ویش به راستی بیه‌وی ته‌و کاره بکات، بۆ ته‌نجامدانی له بن به‌ردیش بی‌ری ده‌ره‌تاتیک ده‌دوژیته‌وه. سه‌بارت به په‌یوه‌ندییه‌کانی ئیوان کچان و کوران، من له‌و باوه‌ره‌دام که میړمنډالان ده‌بی زور بیر و هوشیان چر بکه‌نه‌وه، چونکه ته‌زمونی گه‌وره سالانیان نییه (بروانه: وینه‌ی ژماره ۲۵).

ته‌و کارانه‌ی که مندالان و میړمنډالان بهم شیوازه به‌ره‌میان هیتا بیست و هه‌شت پرژده‌ی وینه‌گری هه‌والده‌ری له خو ده‌گرت که له سه‌ر ناوه‌رؤک-گه‌لی وه‌کوو به‌رپوه‌به‌رایه‌تی پانتای گشتی و ناکوکی له سه‌ر ته‌وان و ده‌رخستنی ره‌گه‌زیتی و شووناسیان له‌م پانتایه چر ببؤوه.

### ئیننوگرافی پرژده وینه‌گریه‌کانی مندالان و میړمنډالان

له دریژه‌دا، حه‌وت پرژده‌ی تیر و ته‌سه‌لترم ده‌ستپشان کردوه که به‌رای من، زیاتر نوینگی که‌لکه‌له‌کانی ژیانی میړمنډالانی مه‌هابادی بوو و له‌ریگه‌ی ته‌وانه‌وه دریژه‌م به لیکوئینه‌وه و شیکاری داتا‌کان دا. له‌م کارانه‌دا به شیوه‌ی راسته‌و خو په‌خه‌نه له ده‌ولت و بنه‌ماله و ره‌گه‌زی به‌رامبه‌ر گیراوه و له هه‌ندی‌حاله‌تدا، بۆ دوور که‌وته‌وه له ناسته‌نگه‌کانی سه‌نسور شیوازی زیره‌کانه به کار هیتراوه. له به‌شی کو‌تاییدا، ناوه‌رؤکی ته‌م کارانه به ورده‌کاری زوره‌وه شی ده‌کرینه‌وه و تیده‌کو‌شین ته‌و بابه‌تانه زه‌ق بکه‌ینه‌وه که ته‌م کارانه پیکه‌وه گری ده‌دن بۆ ته‌وه‌ی تیبگه‌ین چی بنه‌ماگه‌لپک له راپورت و گیرانه‌وه‌ی «ته‌م کاروبارانه» کاریگه‌ری له سه‌ر گروپی نامانج داناوه.

به مه‌به‌ستی ناسان ده‌ست پپراگه‌یشتن، پرژده‌کانم بۆ سه‌ر سی ناوه‌رؤکی سه‌ره‌کی دابه‌ش کردوه:

۱- ئەوانەي ۋا بە كارھىنان تاوتۇي دەكەن؛

۲- ئەوانەي خۇشبۇيۇي كۆمەلەيەتى ۋ خزمەتگوزارىيە دەۋلەتتەيەكان تاوتۇي دەكەن؛

۳- ئەوانەي رەگەزىتتىان رەچاۋ كىردۈۋە.

لە راستىدا ئەم ناۋەرۋكانە خالى ھاۋبەشى زۆرىان پىكەۋە ھەيە ۋ دەللى دزە دەكەنە ناۋيەكتەر، بەتايىبەت لە بارەي پرسگەلى ۋەكۈۋ پىۋىستىيە سەپىتراۋەكانى سەر كىردەۋە ۋ ئازادىي رادەربىنى گەنجان لە لايەن بىنەمالە ۋ / يان دەۋلەت.

### ۱- كارىگەرى كەلتۈۋرى ئىتتىئىكى لە سەر بەكارھىنان خۋازى

يەكىن لە كچانى گروۋپ بىريارى دا راپۇرتىك لە مەر گرىنگايەتى زىپر لە كەلتۈۋر ۋ ئابۋورىي كوردەكان، بەتايىبەت دىارىيە ئالوگۇر كراۋەكان لە ئاھەنگى ھاۋسەرگىرى ئامادە بىكات. بە شىۋەي نەرىتى، لە كەلتۈۋرى ھەندى لە ئىتتىئىكەكان بۇ ۋىنە كوردەكان، ئافرەت بۈۋن يەكسان لە گەل ئەۋ رىژە زىپرە دادەنرى ۋا كەسەكە ھەيەتى. لە مەھاباد ۋ شارە ھاۋشىۋەكانىش ھەر بىنەمالەيەك لە رۋۋى عورفىيەۋە زىپرنگەرپىكى تايىبەتتىان ھەيە ۋ پەيۋەندىيەكانى لە گەل ئەۋ دوۋكانە زىپرنگەرە رىك دەخا ۋ بۇگۇرپىنى پارچە گەۋھەر ۋ زىپرەكانى خۇي لە گەل مۇدىلى نۇپىر ۋ كىرپىنى بە مەرچ ۋ قەرەز سەردانى ھەمان زىپرنگەر دەكات. بۇ ئافرەتان، بە خۇھلۋاسىنى زىپر ۋ گەۋھەر لە بۇنە گرىنگەكان، بەتايىبەت ئاھەنگى ھاۋسەرگىرىدا زۆر گرىنگە ۋ ئەمە دەۋرى تەۋەرىي ئەم كالايە لە ژيان ۋ بايەخى كۆمەلەيەتى بىنەمالەكاندا پىشان دەدا. بە شىۋەي رۇژانە، رۇژنامەكان نىرخى زىپر لە بازار چاپ دەكەن ۋ لە راگەياندنەكاندا باسىكى زۆر دەۋرەست بەم پرسە ۋ بە شىۋەي گىشتى كارىگەرى رۋوداۋە نىۋدەۋلەتتەيەكان لە سەر سەقامگىرى ئابۋورى ۋ ھەلاۋسان، بۇ ۋىنە گەمارۋى پىشنىاردراۋ لە لايەن رىكخراۋى نەتەۋەكان بۇ سەپاندىن بە سەر ئىران، بىچم دەگرىت. لە سۇنگەي كۆمەلەيەتتەيەۋە، كاتىك كچان ۋ ژنان

دەمەو ئىواران بۇ قىسە و يەكتر دواندىنى ئاسايى، لە مال دىئە دەرهو، ھەمىشە بۇ بىنن بە بى ئەوھى خواستى كرىنيان ھەيە، لە بەر دووكانى زىپىنگەرىيە كاندا دەوھستىن و لە ئاخفتىن و قىسە كردنە كانياندا زۆر باسى زىپ و گەوھەر دەكەن و لە نرخى رۆزى زىپ بە ئاگان.



ويئەى ژمارە ۱: گۇرپھە كانى نرخى رۆزەنى زىپ كە لە رۆزنامەدا ھاتووہ و لە لايەن يەككىك لە ويئەگرەكانەوہ تۇمار كراوہ.

لە ويئەى ژمارە يەكدا (Error! Reference source not found.) دايك و كچىك دەبىنن كە خەرىكى كرىنى زىپن و لە ويتىرنى گەورەى دووكانى زىپىنگەرى، كالا بە كارھىنراوہ كانيان بە ھەموو گەپاندنەوہ كانيان بە ئايدىالى نافرەتەنە و ھەشقى شاعىرانە دەبىنرېن، وەكوو ئەوھى وا ھاوشىوھى دلە. نافرەتە گەنجەكان بە پروانىپىكى تىكەل بە رېزەوہ سەيرى شتومەكە پىشان دراوہكان دەكەن كە ئەمە خۆى بايەخى پارچە گەوھەرەكان تۇخ دەكاتەوہ. يەككىك لە نافرەتەنى دىمانە لەگەلكرائەم پروژەدا وتوويەتى ھەزى لىيە زىپى ھەبى بۇ ئەوھى جوان دەربكەوئى و بسەلمىنرئى كە پىنگەى كۆمەلايەتى لە ئاستىكى

ئېتنوگرافى پروژە وىنە گىرىيە كانى مندالان و مىر مندالان / ۳۳

باشدايە، بە تايىبەت لە كۆ بوونەوھى كۆمەلايەتى ۋەك ئاھەنگە كانى ھاوسەرگىرى، بەلام ئەوھى وتبوو كە زىر بۆئەو جۆرىك ئاسايش و سەر بەخۆيى ئابوورىيە.



گردنى زىبا باقىت ۵۷۰،۰۰۰ تومەن

مورداسقادهى عروس

ۋىنە ۲: ملوانكەپەكى جوانى بووك بە نرخى نىزىكەى ۵۷۰ ھەزار تەمەن

لە ۋىنەى دوايىدا (ۋىنەى ۳مە ۳) كچىك بە جلى سوورەوھ دەبىنىن كە دەموچاۋى لە ۋىنەكەدا نايىنرى و دەستەكانى بە شىۋەى شانۆيى و زەق لە سەر داۋىنەكەى داناۋە بۆئەوھى ئەنگوستىلە و دەستبەندە بىن ۳مە كانى پىشان بدات. لە لايەكەوھ، ژىستى ژىرانە و شۆناسى ناناشرى ئەم پۆرتە ۋىنەپەكى نەرىتى لە ھەلسوكەوتى ژانە پىشان دەدا و لە لايەكى تىرەشەوھ، رەنگى سوورى گەشى كراسەكەى لىكدژىيەكەى زەقى لەگەل مۆدېلى نەرم و نيانى كراسەكەى لە شۆيى گشتىدا ھەپە و ئەم بابەتە خالىكە كە لە ۋىنەى مىر مندالانى دىكەشدا بەدى دەكرى و شىۋى گەپانەوھىيە. لەم كۆمەلە ۋىنەنە دەتوانىن ئەم ئەنجامە دەست بىخەين كە زىر ۋەك لە ئاھەنگى ھاوسەرگىرى، دەورى نەرىتى بىنەمالەكان جىگىر دەكا، لە داىن كردنى ناستىكى دىارىكرى سەر بەخۆيى بۆ



ژنانیش کارکردی هه‌یه.



وینە‌ی ژماره ۳: شۆناسی شاراو‌ی سووژە‌ی وینە‌گریی روانگە‌ی نە‌ریتخو‌ازانە له بارە‌ی رەفتاری ژنانە

ناوەرۆکی پە‌یوهندییە نە‌ریتیەکان و ئاستە‌نگە‌کانی بە‌ر دە‌میان لە شێواز و کالاً بە‌کار هێنراو‌ە‌کانیان لە وینە‌ی کچیک‌ی تر دوو‌بارە بوو‌تە‌وه. ناوبراو برپاری دابوو پرۆژە وینە‌ییە‌کە‌ی بە ئە‌نجامدانی چە‌ند دیمانە له‌گە‌ڵ دایک و باوکە‌کان، مامۆستایان و چە‌ند کە‌سی گە‌نج لە بارە‌ی ئە‌وه جلوبەرگانە‌ی کە خە‌ڵک بو‌ پۆشین دە‌ست‌نیشانی دە‌کە‌ن و بۆ‌چییە‌تیە‌کە‌ی جێبە‌جێ بکات. ئە‌و هە‌روه‌ها، بە‌ وتە‌ی خۆ‌ی، تێدە‌کو‌شا تییگات بۆ‌چی بال‌ا پۆش له پۆشاک‌ی ئافەرە‌تاندا دە‌وری تە‌و‌ه‌ری دە‌بینیت. بە‌م شێ‌وه، پرسیارە‌کانی کاری ئە‌و، بە‌ شێ‌وه‌ی ئاماژە‌یی ئاماژە‌ی بە‌ دارووخانی شووناسی نە‌ریتی بە‌ هۆ‌ی دە‌رکە‌وتنی مۆ‌د و دژ بە‌ قبول‌ کردنی مۆ‌دی‌لی پۆشاک‌ی «رۆژ‌ئاوایی» و مۆ‌دی‌رن دە‌کرد. ناوبراو کۆ‌مه‌ڵی وینە‌ی له‌و کە‌سانە گرتبوو کە‌ کراسی نە‌ریتی کوردییان له‌ بە‌ر بوو و له‌ درێژ‌ه‌دا لێیان دە‌رسی بۆ‌چی له‌ بری مۆ‌دی‌لی رۆژ‌ئاوایی ئە‌م پۆشاکە‌یان هە‌ڵبژاردوو‌ه. هە‌ڵبژاردنی وینە‌ پێشان دە‌دا کە‌ رە‌نگە‌ دۆ‌زینە‌وه‌ی کە‌سانیک کە‌ جلوبەرگی

تیتونوگرافی پروژه وینه‌گریه‌کانی مندالان و میرمندالان / ۳۵

کوردییان له بهره بۆی ئەستەم بووه، چونکە ئەم جلوبەرگە خۆی له خۆیدا هەلگری دەربرینیکی کەلتوری یان سیاسییە.

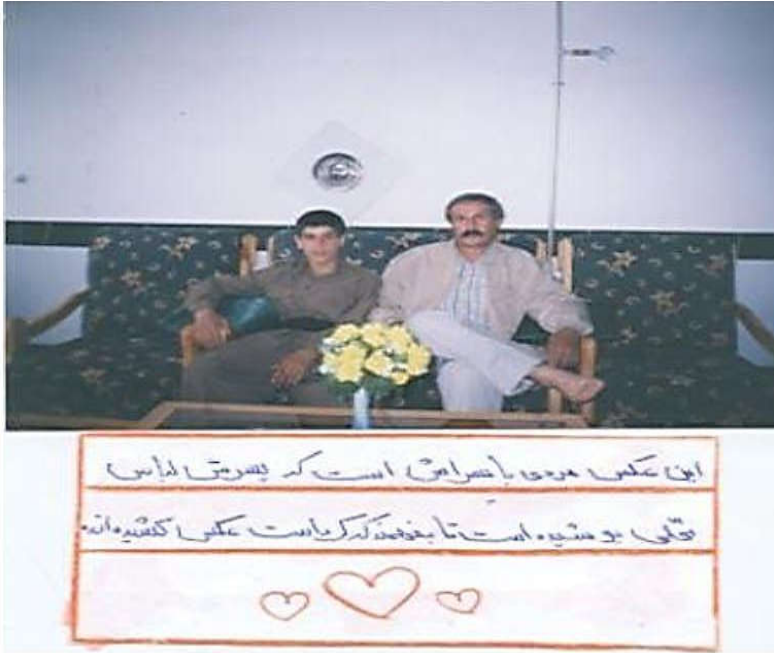


این عکس کجێت مەوسا ئەست کە هەلباس کورمان پۆشیمان  
دەتوانین بەرمان دەرخەڵ بەو کورمان پۆشیمان هەستە

وینەى ژماره ٤: وینەیهک له ناههنگی هاوسه‌گریری که هه‌مووان جلوبه‌رگی کوردییان له بهر کردووه و خه‌ریکی هه‌له‌په‌رین و خۆشین.

له وینەى ژماره ٤، وینەگر وینەى له ناهه‌نگیکى هاوسه‌گریری گرتووه و ئاماژه‌ى به‌م خاڵه‌ کردووه که هه‌ر هه‌موو که‌سه‌کان جلوبه‌رگی کوردییان له بهر کردووه - که هه‌له‌بەت ئەمە زیاتر ئافره‌ته‌کان ده‌گرێته‌وه - و به‌ شیوازی نهریتی کوردیی هه‌له‌په‌رین و تیکه‌ڵ بوونی ژنان و پیاوان ده‌بینرێ که له‌ پرۆوی کەلتوری کورده‌کانه‌وه، له‌م چه‌شنه‌ بۆنه‌ نهریتیانه‌دا رینگه‌ پێدراوه. له‌م چه‌شنه‌ رپۆره‌سمانه‌دا، کوران و کچانی گه‌نج ده‌ست له‌ ناو ده‌ستی یه‌کتر ده‌که‌ن و هه‌یج سنووردارییه‌ک بۆ بالا‌پۆش یان ته‌نانه‌ت داپۆشینی قژی ژنان، که له‌ بارودۆخی ئاساییدا ده‌بێ داپۆشری بوونی نییه. وه‌کوو ئەو کچه‌ی که‌ زیر و گه‌وه‌ره‌کانی

پیشان د‌دها (وین‌ه‌ی ژماره ۳)، لیره‌شدا جوړیک پارادوکس و لیکدژیی بنه‌ره‌تی له نیوان کهلتووری سه‌پنراو له لایهن ده‌ول‌ت و پو‌شاک‌ی نه‌ریتی و په‌نگ‌اله‌ی ژنانی کورد به‌دی ده‌که‌مین که له‌م وین‌ده‌ا، دنیای هه‌مه‌ره‌نگ و شادی ژنانی کورد له چوارچین‌وه‌ی جلو‌به‌رگی نه‌ریتی و سه‌ما ده‌بینریت.



وین‌ه‌ی ژماره ۵: باوکیک له پال کوره‌که‌ی که کور به هیمای کوردبوونی جلو‌به‌رگی کوردیی له بهر کردووه.

له وین‌ه‌ی ژماره ۵، باوکیک ده‌بینین که له پال کوره‌که‌ی دانیش‌تووه که نه‌م کوره‌جل و به‌رگی کوردی له به‌ره، به‌لام باوکی جلو‌به‌رگی ر‌وژ‌ناوایی له به‌ره، پانتول‌یک‌ی ساده و کراسیک. ناوبراو له دیمان‌ده‌ا و تو‌ویه‌تی که پی‌ی خو‌شه کوره‌که‌ی «جلو‌به‌رگی کوردی له‌به‌ر بکا بو‌ئوه‌ی بزانی که کورده». هه‌والنیر، خو‌ی یادداستی ده‌کا که سه‌یره باوک خو‌ی پانتول و کراسی له‌به‌ره! و گیره‌وه‌ر

ئىتتىئوگرافى پروژە وىنەگىرىيە كانى مندالان و مىر مندالان / ۳۷

بەم شىۋە ئاماژە بە ناكۆكى ناسكى پەيوەندىيە كانى نىوان باوك و مندالەكەى دەكات. سەرەراى ئەۋەى لەم ناوەرپۆكەدا، ئەم كچە رەخنە لە نەرىتە سەپىنراۋەكان دەگرى، لە وىنەى دوايىدا وىنەيەكى زۆر ئەرىنى لە كەلتوورى نەرىتىيى و كارىگەرىيى ئەو لە سەر ژيانى گەنجان دەخاتە پروو.



ۋىنەى ژمارە ۶: كچىك بە جلو بەرگى مۆدىلى رۇژئاۋايى كە بە راى ئەو لەبەر كەردنى لە چاۋ چارشىۋو و جلو بەرگى كوردىيى ئاسانتەرە.

لە وىنەيەكى دىكە (ۋىنەى ژمارە ۶) كچىكى مىر مندال دەبىنن كە كراسىكى قۆل درىژ و پانتۆلى لى لەبەرە و لەكچىكى لە سەرە و لە رۈونكەردنەۋەى وىنەكەدا و تراۋە كە ئەم كچە جلو بەرگى مۆدىرنى لە جلو بەرگى نەرىتىيى كوردىيى پى باشترە، چوونكە جلو بەرگى رۇژئاۋايى زۆر ئاسانتەرە. ئەو ھەرۋەھا ئاماژە بەۋە دەكا كە لە كاتى چوونە كۆلان و شەقام بە لەبەر كەردنى جلو بەرگى كوردىيى دەبى چارشىۋو لە سەر بكا، لە حالىكىدا كە بە لەبەر كەردنى جلو بەرگى رۇژئاۋايى پىۋىست بە چارشىۋو ناكات. ناۋبراۋ ھەرۋەھا پىۋى واپە

بوونی بالا پښ بۆ ئه‌و چاکه، چوونکه قژی دادپوشری و له شوینه گشتیه‌کاندا «حه‌یا و ناپرووی ده‌پاریزیت». له شرؤقه‌ی ئه‌م پرؤژانه، نواندنه‌وه‌ی دوو به‌ره‌کی نیوان نه‌ریت و مؤدیپرنیته له مؤدیلی جلو به‌رگ له دوو دیوه‌وه‌ خوی درده‌خاته‌وه. وه‌ک له وینه‌که‌ی سه‌ره‌وه‌دا پیشان درا، کچی بالا پښ دار ئه‌م پرسه بۆ وینه گشتیه‌که‌ی به‌ شیاو ده‌زانئ، به‌لام جلو به‌رگی مؤدیپرنی پرؤژاوی له جلو به‌رگی خو جیی کوردی که ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی هه‌یه وه‌ک «له باو و بره‌و که‌وتوو» سه‌یر بکری، به‌ باشتر ده‌زانیت. له لایه‌کیشه‌وه کارکردی بوونی جلو به‌رگی کوردی زه‌قتر ده‌بیته‌وه و ئه‌مه وه‌ک ده‌لیی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل تیگه‌یشتنیک له‌ نازادی ناده‌مارگرزانه‌ی ژنان هه‌یه که له‌م جلو به‌رگه‌دا به‌ سیمبۆلیک کراوه، هاوشیوه‌ی راحت بوونی له‌ پیکردنی پانتۆلی جین و دره‌باز بوون له‌ چارشپو و له‌ به‌ر کردنی مه‌نتۆ. له‌ هه‌مان کاتدا، ئیمه وینه‌گه‌لیک له‌م ئافره‌تانه‌ به‌دی ده‌که‌ین که کاتیک قژیان دانا پوشن له‌ چوار چیوه‌ی وینه‌گه‌لی «داوینیسانه» ئاماژه‌یان پێ ده‌کریت. بۆ ئه‌م وینه‌گره‌ گه‌نجه، جلو به‌رگی کوردی سه‌ره‌پای ناسووده بوون و له‌ مؤدکه‌وتووی، په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل وینه‌ی شاد و نۆستالجیایی تیکه‌ل بوونی کۆمه‌لایه‌تی و ته‌نانه‌ت راده‌یه‌ک له‌ نازادی هه‌یه، به‌تایبه‌ت دژ به‌ بالا پوشتی ناچاریی له‌ لایه‌ن حکومه‌ت له‌ شانه‌ی گشتیتردا.

ئه‌وه‌ی سه‌رنج‌راکیشه ئه‌وه‌یه که چوار که‌س له‌ کچان برپاریان دابوو ئیشه‌کانیان به‌ چرپوونه‌وه له‌ سه‌ر «کۆمه‌لێک که‌سایه‌تی ناودار»ی خو جیی مه‌هاباد ئه‌نجام به‌دن. له‌م شاره، دوو ناوه‌ندی هونه‌ری شوینی چالاکی پرؤفیشنالی چه‌ند پیاوی گه‌نجی به‌ناوبانگ بوون. له‌م ناوه‌ندانه‌دا خوولی مۆسیقا و شانۆ به‌رپۆه ده‌چی و کورته‌ فیدیۆکلیپیان به‌ره‌م ده‌هینا که هه‌ندی جار له‌ که‌ناله‌ سه‌ته‌لائییه به‌ناوبانگه‌ کوردییه‌کان و دیکه‌ی شوینه‌کان بلاو ده‌بیته‌وه. له‌و رپوه‌وه‌ی که کورده‌کانی ئیران که‌نالی سه‌ته‌لایتی ئه‌وتۆیان نییه (له‌

كاتى ئەنجامدانى ئەم لىكۆلپىنەو، ئىشى ئەم گروپە ھونەرىيانە زىاتر لە ھەرىمى كوردستانى عىراق يان كەنالىە كانى ئەوروپا بىلاو دەپىتەو. ھەندى لەم كورتە فىلم و فىدىئوكلىپانە لە بارەى مېژووى ناوچەى كوردستانى ئىران، بەرھەمى شاعىرانى خۆجىيى و گۆرانىيىژە گەنجەكانە كە جار نە جارئ فىدىئوكلىپە نوپكانى خۆيان بىلاو دەكەنەو. بەو پىيەى ئەم سلىپىرتىيە گەنجانەى شارى مەھاباد بۆ خەلكى خۆجىيى و بەتايىبەت كچان ناسراوترن، چوار كەس لە قوتابىيانى كچ برىارىيان دا كە لەگەل ھونەرمەندان، فىلمسازان و مۆسىقازانەكانى ئەم ناوئەندە ھونەرىيانە، «موكرىيان» و «سىروان»، دىمانە ئەنجام بەدن. ئەم دوو ناوئەندە بۆ بەرھەمپىنانى كەلتوورى لەم ناوچە كوردنشىنەكان شوىيى گرىنگن و ئەگەرچى ئىشەكانىيان بە شىووى خۆجىيى و لە پىنوهرى بچووكتردا بەرھەم دەھىنرى، بەلام بە شىووى بەربىلاو، بىلاو دەكرىتەو و دەبىستىرى و ھونەرمەندەكانىيان دەورى «قارەمانى خۆجىيى» دەگىرن. من خۆم پىم وايە كچان، كە ھەستىيان دەكرد پروزەى ناوئەند سىمايەكى فەرمى و «گەرە سالى»ى پى بەخشىون، ئەم مەسەلەيان قۆستەو بەئوھەى دەستىيان بە سلىپىرتىيە خۆجىيەكان بگا و بەم شىو، ئىرەيى ھاوتەمەنەكانىيان بىزوئىن. ھەرەھا دواتر كە پىشانگامان لە ھۆلى شارەوانى بەرپو بەرد، زۆر بە ھۆى ئىشەكەيان ھەستىيان بە لووتبەرزى دەكرد و سەبارەت بەوان و دىدار و چاوپىكەوتن لەگەل سلىپىرتىيەكان زىدەرپۆيان دەكرد. كچان بۆ پىنج جار دىمانە، تەنیا لە سەر ھونەرمەندە پىاوەكان بەرنامەرىپۆيان كەرد و پرسىارگەلى تايەتىيان لە مەر ژيان، كار، رابواردن و ھۆگرىيەكانىيان پرسىبوو. لە وىنەكانىياندا ئەم بابەتە بەرھەستە كە پىاوانى گەنجى دىمانە لەگەلكراو، پتر لە ھەر شتىك، بە گوپەى پىوهرەكانى خۆشپوشى، خۆش دىمەنى، مۆدىلى قۆى بەرپۆژ و ھەستى لووتبەرزى بە ھۆى پىگەى بەرزيان لە سەر ئاستى كۆمەلگای مەھاباد بەدى دەكرىن. لەگەل تىپەرىنى زەمان، ئەم كچانە لە بەركەوتن لەگەل ئەم پىاوە

گه‌نجان‌ه متمان‌ه به‌ خۆبوونیان وه‌ده‌ست هینا و له‌ هه‌ندی‌ حال‌تدا، «سووژه» کانیاں بۆ «خۆنواندن» بانگیه‌په‌شتی کارگه‌کان ده‌کرد. هه‌ر به‌م شیوه‌، له‌ کاتی به‌رپۆه‌ بردنی په‌شانگاش، کاتی‌ک ئه‌وانیاں به‌ره‌و هۆل رینویتی ده‌کرد و کچانی دیکه‌ سه‌یریان ده‌کردن، که‌یف خۆشیاں به‌ هۆی بوونیان له‌ گه‌ل ئه‌م که‌سانه‌ به‌ره‌سه‌ت بوو (بروانه‌ وینه‌ی ژماره‌ ٢٧، ده‌قی کوردی).



وینه‌ی ژماره‌ ٧: کچانی گه‌نج (لای راست) له‌ گه‌ل سلیریتیبه‌ خۆجینییه‌ کان (لای چه‌پ) دیمان‌ه ده‌که‌ن. ئه‌م هونه‌رمه‌ندان‌ه به‌ جلو به‌رگی مۆدیل نوی و قژ و پرچی بالیوودییه‌وه‌ ده‌بیرنن و چوار دیواری ژووره‌ که‌ به‌ وینه‌ی ئه‌ستیره‌ به‌ ناوبانگه‌کان رازینراوه‌ته‌وه‌.

له‌ وینه‌ی ژماره‌ ٧: کۆمه‌لی له‌م که‌سه‌ به‌ ناوبانگان‌ه ده‌بینن که‌ دیمان‌ه‌یان له‌ گه‌ل ده‌کریت. ئه‌م پرسه‌ که‌ کچان ئه‌م هه‌له‌یان بۆ نواندن و په‌شاندانی ئیشه‌کانیاں به‌ کار ده‌هینا لیره‌وه‌ ده‌رده‌که‌وی که‌ ئه‌وان له‌ جیاتی ئه‌وه‌ی خۆیاں وینه‌ بگرن، داویان له‌ که‌سیکی دیکه‌ ده‌کرد که‌ وینه‌ بگری و ئه‌وان به‌رامبه‌ر به‌ «سووژه» کانیاں په‌شان بدا (کچان له‌ لای راستی وینه‌ ده‌بیرنن، که‌ دانیشتون

و خه ریکی ستایش و پیداهه لگووتتن). مؤدیلی قژ و جلو به رگی نه م سلیریتییانه زۆر هاوشیوهی نه کته رانی بالیوودی بوو که له ناو میرمندالانی ئیرانیدا زۆر لایه نگریان هه یه. له وینه که دا ده بینین که دیوار به پۆسته ری نه ستیره کانی سینه ما و گرووپه موسیقاییه ئیرانییه کان دا پۆشرا بوو که زۆر به یان فارس زمانن. بینینی وینهی نه ستیره کانی کورد زۆر باو نییه، چونکه به هۆی سینه مای تازه ده ست به کاربووی کوردیی، له م بواره دا که سایه تی ناسراوی سینه مایی نییه. سه ره رای نه مه، له فرووشگا موسیقاییه کانی سه ر ناستی شار، وینهی موسیقازانه کوردییه کان ده بینرا که هه لبه ت زۆریان هونه رمه ندانی به ته مه نن که زیاتر که سانی مامناوه ند ته مه ن لایه نگریانن تا گه نجان. به ره م و وینه که لتوورییه کانی «باوی رۆژبوون» یان «مۆده» که کاریگه ری له سه ریان هه یه، هه موویان له لایه ن که لتووری زالی فارسه وه هه نارده ده کریت، له وانه فیلمی سینه مایی و نه ستیره کانی ته له فیزیۆن و موسیقازنه کان. له ناوچه کوردنشینه کان ته نیا که سانی به ته مه نتر که جۆریک نیازی خه باتکارانه یان له هه لبژاردنی هونه رمه ندانی کورد به رامبه ر به فارس هه یه، زۆر ستایشی که لتووری زال و جه ماوه ر په سندی فارس ناکه ن. نه کته رانی فارسی وه کوو هه دییه تارانی، له ناو کچاندا لایه نگریکی زۆری هه یه و له زۆر به ی دووکانه کان، وینه کانیا ن له گه ل نه ستیره ژنه کاند و پیاوی هیندی و تورکی، له پال نه رشیشی کچانه ده بینرا. فیلمی هۆلیوودی «تایتانیک» یش به پۆسته ره کانی، له دووکان و مالان و ته نانته ت ئۆتۆمبیله کان، توخمیکی دوو پاته یی و دلخوازی دیکه یه له که لتووری به کاره ییان خوازی گه نجان و ئایدیاکانی دهروه ست به که سانی به ناو بانگ.





ما یچه هاب قوردا

باچه هاب قوردا این عزمه در گروه نمایش سیروان مه‌هاباد که در برتیاها و  
میشوا و های مختلف شرکت داشت اثر ارام قوام داد. در ادامه با چندین  
ارچنریت‌ها نیز هم صحبت شوم.

- شهرام ایرازون
- سلیم سلیمان پان
- قییار زهابی
- نقصر رشاد صبری
- سرلک لیانفر
- دفا نزار سارهای

و  
صادر شهرام

باشه گروه هاب سیروان مه‌هاباد و همه آنها و که ما را دوست دارند.

وینیه ژماره ۸: پروژه‌یه‌کی تر له باره‌ی سلیمی‌تیبیه خوجیبیه‌کان که هه‌والنیر سپاس و  
ده‌ستخوشی خوی ناراسته‌ی هاوکاری‌نم هونه‌ر مه‌ندانه کردوو.

وینیه ژماره ۸ دوو پیاوله ناوهندی «سیروان» پیشان هدا که له  
سه‌رکه‌و توترین مؤسیقازانه‌کانی مه‌هاباد و به شیوه‌ی به‌رچا و له ناو کچاندا  
رپژیک‌ی تاییه‌تیا هیه. ژیت و زمانی جه‌سته‌یان له وینیه‌که‌دا گوزارشته له  
دنلیایی و متمانه به خویوونی‌نمه‌وان که راسته‌و خو سه‌یری کامپرا ده‌کهن و نامیره  
مؤسیقاییه‌کانیان وه ک هیمای بایه‌خ و پینگه‌یان به ده‌ستیانه‌وه گرتوو. کچان‌نم  
پورترا نه‌یان له‌گهل کورته‌دیمانه به شیوازی «ناماری ژیان» خسته‌روو که

ئىتتىنوگرافى پروژە وىنە گىرىيە كانى مىندالان و مىرمندالان / ۴۳

تىياندانا، پىشە، و كورتە پىرسىيە دەروەست بە بنە مالى، كار، ھونەر و ئەم چەشەنە بابە تانەيان پىرسى بوو. رەنگ بى ئەم دىمانانە و لە راستىدا كۆي پروژە كە بە جۆرىك لە گەل چەمكى «سلىبىرىتى» بەركەوتتى ھەبى كە بە قوولى لە ژىر كارىگەرى گۆفارى چاپكراوى مىرمندالان لە ولاتى ئىرانە و ئەمەش خۆي ھاوشىوھى مۆدىلى رۆژئاوايى گۆفارى كچانە و ھەلبەت فوكووسىيان لە سەر كەلتورى جەماوەر پەسندى فارسىيە. شىوازي دىمانە كان ھاوشىوھى نمونەي دىمانە «پىنج خوولە كىيە كان» ي گۆفاره سەرگەرمىيە كانە و ئەو و ئىنانەي كە لەم كەسانەيان دەگرت و ھەبىر ھىنە رەوھى سەرچەشنى پۆستەرە كانى فىلم و كەسانى بە ناوبانگن كە رازىنە رەوھى تابلۆي رىكلامى گشتى و دىوارى ژوورى مالانن.



خۇشبۇيى كۆمەلەيتى و خزمەتگوزار يىبە گىشتىيىھكان / ۴۵

ھونەرى ئىران و رېپورەسىمى ئاينى وەكۈۈ جەژنى قوروان و غەدىرى خوم و رەمەزان و حەفتەى وەحدەت نەمايش بەرپۆرە دەبەن. وئىنەكە كە نەفەرمىيە و كەمتر حالەتى پۆرتەرى ھەيە، گروپپىك پىشان دەدا كە خۇمانە لە سەر چىمەنەكە دانىشتوون و بۇ نەمايشدانى «دۆستايەتتەكى بىنگەردانە» ژىستىيان گرتوۋە و يەكتر دەدوئىن، دىمەنىك كە دەتوانى تىتراژى دەستپىكى شانۆيەكى كۆمىدى تەلەفىزىۋنى بىت. كورپان لە دىمانە دەلەن كە لە ژيانىان رازىين و گەنجانى تر، بەتايەت كچان، زۇريان سەرنج پى دەدەن. يەككىك لە كورەكان دەلى: «ئەۋەندە زۇرن كە دەتوانم بۇ خۇمىيان دەستىشان بەكەم!» لە شروڤەى ئەم لىكۆلەينەۋەش - وەك لە بارەى پىشانگەى ھۆلى شارەۋانى باسى كرا - دەبى بلىين كە سەروشتى ستايشى سىلبىرىتتەكان كەمىك رەۋخىنەرە و بىانوۋىيەكى ناسكە بۇرپودارى و خۇنۋاندىن. لە ھەمان كاتدا، بە گۆپۆرەى راپۆرتى كۆمەلەيتە ژىر وئىنەكە، لە چاۋى دىمانەكاران، پىگەى كۆمەلەيتە ئەم كەسانە ۋەك سىلبىرىتى خۇجىيى و پىگەيان ۋەك پىاۋانى ئايدىيال، لە ناۋ چەندىن دەرفەتدا ئازادىيەكى زىاتريان بۇ ھەلپۇردن ھەيە. لە رەۋنكرەنەۋەى ژىر وئىنە، كە لە لايەن دىمانەكارانى كچەۋە نوسراۋە، ئەمە ھاتوۋە: «برىا ئىمەش ۋەك ئەۋان كور بوايەين بۇ ئەۋەى بمانتوانىيا بارتەقەى ئەۋان چىژ لە ژيانمان بىينىن!»

## 1- خۇشبۇيى كۆمەلەيتە و خزمەتگوزار يىبە گىشتىيەكان

لە پۇرژەى دوايدىدا، يەككىك لە كچان برپارى دابوۋ كە لە سەر دۇخى خراپى سۈۋال كەرەكانى سەر شەقام و لە سەر بارودۇخى ئەۋان لە ۋلات ئىش بكات. مەھابادىش ھاشىۋەى دىكەى شارەكانى ۋلاتى ئىران گىرۋدەى كىشەى رەۋتى رۋو لە ھەل كىشان و بوۋنى بەرچاۋى سۈۋال كەرى سەر شەقامە و ئەم كىشە تا رادەيەكى زۇر بىنەچەى دەچىتەۋە سەر دوايىن كۇچەكانى گوندىى - شارىى. ئەم

که سانه له هه موو شه قامه کاندای بوونیان هه یه. هه ندی شوین بو سه قامگیر بوونی خۆیان په چاو ده کهن که زۆر جار ده وروبهری ناوه نده کانی شار و به شیوهی دیاریکراو له بهر مزگه وته کان له کاتی نوێژه بو شه وهی داوای پاره له نوێژ خوینان بکهن. وه ک کاردانه وه به رامبهر بهم دیارده روو له هه لکشانه، ده زگا چاپه مه نی و ته له فیزیۆنیسه کانی ولاتی ئیران سه رنجی خۆیان له سه ر سوآلکه رانی سه ر شه قام له کۆمه لگادا چر کردۆته وه. باوه ری گشتی له م دیکۆمیتتانه، که هه ندی جار له لایه ن خه لکی گشتیه وه پشتیوانی ده کرین، شه وه یه که سوآلکه ران کۆمه لی سه ر بارن که نابێ باوه رپان پێ بکری و له راستیدا هه ندی جار له رووی مالییه وه له بارودۆخیکی باشدان. له هه ندی حاله تدا راپۆرته میدیاییه کان باس له ده وله مه ند بوونی کۆمه لی سوآلکه ر ده کهن که پاش مه رگیان سامان و داراییان ئاشکرا بووه. لیکدانه وه ی باو شه وه یه که نابێ متمانه به سوآلکه ره کانی سه ر شه قام بکریت، چوونکه شه وان که سانیکی ته وه زه ل و ده وله مه ندن که زۆر جار که مته ندا مبوونیان بو مه به سستی خراب به کار ده به ن. ته نانه ت چه ند شه کته ری کۆمیدیش له م سالانه ی دواییدا شه م شه فسانه جه ماوه ر په سه ندانه یان هینایه ناو به رنامه کانیا ن. به لام به شی هه ره زۆری کۆمه لگاش بو دۆخی شه م سوآلکه رانه، به تایبه ت ئافره تان و به سالآ چووان، هاوخه می ده رده برن. کومیته ی ئیمدادی ئیمام خومه ینی، که به ئامانجی خسته ئی ژیر بالی بیوه ژن و به سالآ چووانی بی داها ت دامه زراوه، رپژه یه کی که می خۆراک و پاره ی نه خت ده دا به م که سانه. شه م پرۆژه و پنه گریه بیگومان له باسه گشتیه کانه وه ئیلهامی سه ندووه که نه ته نیا له راگه یاندنه هه واییه کاندای ره نگ ده داته وه، به لکوو له که لتووری گشتی و تیگه یشتنی گشتگیرتر له مه ر راکرتن له شوینه گشتی و شه قامه کاندای شوینی خۆیان کردووه ته وه.

به شدار بوویه کی گه نج که له سه ر شه م به شه ئی شی ده کرد، چه ند لیدوانی له گه ل پۆلیس، کاربه ده ستانی کۆمیته ی ئیمداد، فه رمانبه رانی دابین کردنی

خوشبژئیوی کۆمه لایه تی و خزمه تگوزارییه گشتیییهکان / ٤٧

کۆمه لایه تی و کهسانی کۆمه لگا رپیک خستبوو. بهم حاله وه، بریاری داله جیاتی خزانندی وینه ی ئەم دیمانانه، وینه له ده موچاوی ئاشکرای ئەم دیارده له سه ر شه قامه کانی مه هاباد بگریت.



صندوق صدقاتی ما کێدیان؟  
با تۆ بهم این کاسه درظره خێدی کێدی هێم به راه کێگ له می مردم هسته و درظره  
هم صندوق صدقات ...  
قاله این سوال می پاسخ می هانده که اگر مردم به کێدیان بدون واسطه کێگ می نهند  
چو دایه صندوق له چه لودن راره ١٩١٩.

وینه ی ژماره ١٠: ژن و میردیکی نابینای سوالکهر که بهرامبهریان (لای چه پی وینه که) سندووقی نیلی کومیته ی ئیمدادی ئیمام خومهینی دانراوه. له ژیرنووسنی وینه که دا هاتووه: «ئهگه ره خه لک به بی ناو بژیاونیک یارمه تی سوالکهره کان بکه ن، بوونی ئەم سندووقانه چی که لکیکی هه یه؟»

له وینه ی ژماره ١٠، ژن و میردیکی نابینا به دی ده که یه ن که پیکه وه له یه کیک له شارپیکانی قه ره بالغی مه هاباد ئیش ده که ن. ئەوان له لای بانکیک جیگیر بوون. بهرامبهریان (له لای چه پی وینه که) سندووقی رهنگ نیلی

کومیتە ی ئیمداد هه‌یه که داوا له خه‌لک ده‌کا که هاوکارییه‌کانیان بخه‌نه ناو ئه‌م سندوووقه. وینه‌گری هه‌والنیری گه‌نج ئه‌م باسه‌ دینیته‌ پیشه‌وه که رپیمواران باوه‌ریان به‌م دامه‌زراوه‌ خیرخواییه‌ نیسه، چوونکه‌ پیمان وایه‌ خیر و سه‌ده‌قه‌کانیان خه‌رجی که‌سانی هه‌ژار ناگری و ده‌چینه‌ گیرفانی ده‌وله‌ته‌وه‌ بو ئه‌وه‌ی له‌ کاروباری دیکه‌دا خه‌رج بگری و یان له‌ ولاتانی دیکه‌دا خه‌رج بگری. ناوبراو له‌ لیدواننیکیدا له‌ ئه‌ندامانی پولیسی پرسیبوو که‌ بوچی به‌ گویره‌ی یاسا، به‌ کو‌کردنه‌وه‌ی ئه‌م که‌سانه‌ له‌ سه‌ر شه‌قامه‌کان دژ به‌م «کیشانه‌» ناوه‌ستنه‌وه. ره‌نگ بی ئه‌و به‌ ره‌خنه‌یه‌کی ته‌وساوییه‌وه‌ به‌م شیوه‌ تیمانده‌گه‌یینی که‌ ده‌وله‌ت له‌ پیراگه‌یشتن به‌م بابه‌ته‌ داپه‌ری پیویست ئه‌نجام نادا و له‌بهر ئه‌وه‌ش ئیمه‌ شایه‌ت‌حالی شانوی هه‌ژاری له‌ دیمه‌نی گشتین، بابه‌تیک که‌ په‌سندکراوی شارومه‌ندان چینی مامناوه‌ند نیه. له‌ هه‌مان کاتدا، شی ده‌کاته‌وه‌ که‌ سه‌ده‌قه‌به‌خشه‌ ئه‌گه‌رییه‌کان باوه‌ر به‌ سوالکه‌ره‌کان ناکه‌ن و به‌ پینچه‌وانه‌ی ئه‌م پرسه، شارومه‌ندان به‌ هه‌ل‌بژارده‌ی خو‌یان وایان پی‌باشتره‌ یارمه‌تی سوالکه‌ره‌کان بده‌ن نه‌ک سیسته‌می ده‌وله‌تی.



بئی که در کلمه مشاهده می شود با این سن و سال به عقلی نمی برافتمه است و  
این نشتر روشن است که بگردن آن هم در این سن و سال قادر به افتخار سفلی برای سب  
بر آمدو در نتیجه بقیه می مایحتاج زندگی نیست ، اما با این وجود این فرد برای تاخیر  
من زنی مادی هور باید دست به سوی نفر کس و ناکس دراز کند ؟

وینهی ژماره ۱۱: نافره تیکی سوالکهر که به ته مهنی زوره وه ناتوانی پتویستی خوی دابین  
بکا و ناچاره سوال بکات.

له وینهی ژماره ۱۱، پیره ژنیک به دی ده کهین که راسته و خو له کامپرا  
ده پروانی و جلو به رگیکی شر و کونهی له به ره. پروانیی شه و بو کامپرا و سیما  
بینه هسته که دی ده لئی به مه بهستی راکیشانی هاوسوزی رپووانانی سههر پیاده په وه.



لە سەر پىيادەپەرە لە بەر دەمى خۆى، پەرۆيەكى پراخستووھە كە لە سەرى كۆمەلى  
 پارەى كۆكراوھى لە سەر داناوھ، چەند سەكە و دراو. لە ژېرنووسە كەدا كە لە  
 لاين قوتابىيە كى گەنجەوھ نووسراوھ ھاتووھ: «ئافرەتېك كە لەم و ینەدا بەدى  
 دەكرى بەم تەمەنەوھ خەرىكى سۆلكەرىيە و ئەمە خالىكى پروونە كە ئافرەتېك  
 ئەویش بەم تەمەنەوھ ناتوانى بۆدەستخستى داھات و دابىن كەردنى  
 پىوېستىيە كانى ژيانى دەست بداتە كارېك. سەرەراى ئەمە، ئەم كەسە بۆ دابىن  
 كەردنى پىوېستىيە مادىيە كانى دەبى دەست بەرەو لای پىاو و ناپىاو درېژ  
 بكاتەوھ.» ئەوھى لەم و ینەدا دەبىنرى، راستەوخۆ و تارادەيەك ناپەزايەتپىانە  
 ھەستى ھاوخەمى نواندن بۆ ئەم ژنەيە، ئەو دىوى دىكەى سۆلكەران كە بە  
 بۆچوونى ئەنجامدەرى پرۆژە، كە لە وھا ھەلومەر جىكى دژوار و پتر لە ھەموو  
 سووكايەتپىەخش دینە سەر شەقام. لە سۆنگەى كەلتوورىيەوھ، ئافرەتېك كە لە  
 چەندىن ھالەتى چارەپەشى و نەدارىي لە شوپىنى گشتىدا دەردەكەوئى، سەرى  
 بۆ ھەموو سووكايەتپىەكان نەوى كەردووھ. و ینەگرى گەنجىش، بە پىچەوانەى  
 متمانە نەكەردن بە سۆلكەرەكانى دىكە و دەولەت و دامەزراوھ خىرخوازىيەكان،  
 بۆ ئەم پرسە كە «ژنىك» بە ھۆى تەمەن و پەگەزىتپىەكەى ناتوانى ئىش بكا،  
 ھەندى ھۆكار دىنپتەوھ و ناماژە بەو باوھراڭە دەكا كە ئەم دەرھاوېشتانەيان لى  
 كەوتۆتەوھ.



وینهی ژماره ۱۲: وەرگرانی هاوکاری که له ناوهندی کومیتهی ئیممادی ئیمام خومهینی سهرهیان گرتوه.

له وینهی ژماره ۱۲، سهرهی دوور و درپژهی ئافرهتان و پیاوانیک بهدی دهکهین که له بهر ناوهندی کومیتهی ئیمام خومهینی گیراوه. به شیوهی ئاسایی، زۆر کەس لەم دامهزراوه ناماده دهبن که زۆریان ژنان یان پیاوانی به ته مه نن که دهبی له لایهن کومیته، له ژیر ناوی پیر یان بیکار و بی هیژ و لاکه و ته تو مار بکرین. تو یژه ری می ر مندال له راپۆرته کهیدا له پال وینه کانی ده لی زۆریک له سو ال که ره کان لی ره ش ناویان بو که لک وەرگرتن له خزمه ته خیر خوازییه کان تو مار کراوه که به گۆرینی جلو به رگه کانیان له سهره دا ناماده ده بن بو ئه وهی

مووچه که یان وهر بگرن. له م وینه دا، وهرگرانی سه ده قه زۆر نه ناسراوتر و پیرتر له سوالکه رانی سه ر شه قام ده بینرین. به بۆ چوونی هه والئیر، زۆر یک له م سوالکه ره سه ر شه قامیانه به هۆی ئه وهی له درێزه ی سالدا له سه ر پیاده پۆکان شوینیکی نه گۆریان هه یه، بۆ هه مووان ناسراون. ئه م ئه نجامده ره پتی وایه ده ولت ئاوری له م پرسه نه داوه ته وه و ئه م که سانه بوونه ته به شیک له ئاسۆ و پره سپیکتیفی ناوه ندی شاری مه هاباد. به خسته پال یه کی ئه م وینانه، ره نگ بی په یامی سه ره کی له نامازه به م کیشه، ره خنه گرتن له ده ولت و ههروه ها له قاودانی به شیکی «چه واشه» و متمانه پینه کراوی کۆمه لگا بیت. له م وینانه دا، به پیچه وانهی ئه وهی که له هه ندی دیوه وه به شیوهی خه مخۆرانه هه لسووکوت له گه ل سوالکه ره کان ده کری، به هه مان راده ش وه ک که سانیکی گومانای ده بینرین، به جۆر یک که ده توانین ره خنه له م پرسه بگرن که له لایه ن بهر پرسانی په یه نیدیاره وه، دا په ری پیوست بۆ بهر پوه به رایه تی ئه م کیشه ئه نجام نه دراوه. له راستیدا ئه م پرسه هیمایه که له نه خۆشی گشتی گه شه ی لاواز و سه رچاوه ی زۆر که م له ناوچه ی مه هاباد، شوینیک که به چه ندین مایل له ناوه ندی ده سه لات و ئیمتیازه کانی تاران به دووره و بابه تی هه میشه یی ناوه ند - په راویز دووباره ده خاته وه روو.

یه کینک له و چه ند کوره ی که به رده وام له سه ر پۆله کان ئاماده ده بوو، پرۆژه وینه گریه که ی له به ریه ی بارودۆخی پارکه کانی مه هاباد و قوتابخانه خۆجیبیه کان نه نجام دا و تیدا به هۆی که م و کورتی له بهر پر سایه تیه کانیان له راگرتنی شوینه گشتیه کان ره خنه کانی ئاراسته ی بهر پرسانی خۆجیبی ده کرد. ناوبراو ههروه ها ئه م پرسه ی خسته روو که گوژمه یه ک که ده بی ته رخانه سازکرده وه و پاراستنی ئه م پارکانه بکری، له کوی خه رج ده کریت.

هاوشیوهی ئه وهی ره نگه میرمندا لانی سه رتاسه ری دنیا بگریته وه، له مه هابادیش له لایه ن ئه و میرمندا لانه ی که ئیشم له گه ل ده کردن، جۆر یک

خوشبژیوی کۆمه لایه تی و خزمه تگوزارییه گشتیییهکان / ۵۳

ههستی بی متمانهیی به شارهوانی و بهر پرسانی دهولته تی به دی ده کرا و ئهم زهینییه ته، به تاییه ته له پرۆژه ی و ینه گرتن له پارکه کان، رهنگی دابووه وه. زۆریان له و باوه ره دا بوون که بهر پرسان کارێکی ئه ووتۆ ناکهن و ته نانه ت هه ندیکیان پێیان وایه که گوژمه ی گشتی له لایهن ئه وانه وه ده دزری ت. ئهم بابته له لیدوانه کانم له گه ل گه نجان و میرمندا لآن زه ق بوو، یه کیک له کوره کان پیی وتم: «له وی پاره هه یه، رهنگه زۆر نه بی، به لام پاره یه ک که له وی هه یه هه لیده گرن و له شوینیکی دیکه خه رچی ده که ن یان به ته واوه تی هه لیده گرن بۆ خۆیان.» به م وه سفانه، ئایدیای گشتی گه نده لی له سه رتاسه ری کۆمه لگای ئیران باوه و یه کیک له بابته دلخوازه کان بۆ قسه و باسی راشکاو له شوینه گشتیه کان و ههروه ها مالانیشه. له مالاندا، قسه کردن سه باره ت به م بابته تانه وه ک بواریکی «پیاوانه» دیته هه ژمار و زیاتر له کاتی میوانداریی کردن له میوانه کان، چاوه روانیی ئه وه له کۆرانی میرمندا ل ده کری که چا بۆ میوانانی پیاو بینن و له دانیشه که دا ئاماده بن و به م شیوه، گوپی کوران له ته مه نی که مه وه له گه ل بابته گه لی دهروه ست به کۆبوونه وه ی پیاوانه، ئاشنا ده بی ت. که واته ئه وه ی که کورپکی میرمندا ل ئیسی وینه گریی و ره خنه که ی له سه ر وه ها ناوه رۆکگه لیک چر ده کاته وه، پێشانده ری ئه وه یه که به نیازه خۆی له دنیا یه کی گشتی پیاوانه دا جیگیر بکات.



وینه‌ی ژماره ۱۳: مندالانیک به‌دی ده‌کهن که له کۆلانی یاری تۆپین ده‌کهن، به‌لام  
حه‌زیان ده‌کرد له شوئینیکی باشتر یاری بکه‌ن.

گرووینیک له مندالان پیشان ده‌دا که له کۆلانی گه‌ره‌کی لای مالی خۆیان  
خه‌ریکی یاری کردن. به باوه‌ری وینه‌گر، چونکه له سه‌ر ناستی شار  
زه‌وییه‌کی یاری گونجاو بۆ مندالان بوونی نییه، سه‌ره‌رای هه‌موو مه‌ترسییه‌کان،  
ئه‌وان به‌ده‌ر له یاری له کۆلان ده‌ره‌تانیکی دیکه‌یان نییه. وینه‌گر پروونی  
ده‌کاته‌وه که بۆ وینه له ماوه‌ی مانگی رابردوو، کاتیک کورپیکی ته‌مه‌ن ۱۲  
سالان له ده‌روه‌ی مال یاری تۆپی پی ده‌کرد، له پیکدادان له‌گه‌ل تۆتۆمبیلیک  
گیانی له ده‌ستدا و وپرای ناماژه به به‌رنامه‌یه‌کی ته‌له‌فیزیۆنی ده‌وله‌تی به‌ ناوی

خۇشبۇيۇ كۆمەلەيتى و خزمەتگوزارىيە گىشتىيەھكان / ۵۵

(جۇنگى جەوان) - بەرنامەيەكى رۇاژنە و پەيوەست بەو كاروبارانەي كە گرووپى ئامانجەكەي مېرمندالانن - دريژەي پى دەدا كە لە شار و شارە گەورەكاندا، ھەر ناوچەيەك زەوي يارى ديزاين كراوى خۇي ھەيە. ئەگەرچى بەرنامەي (جۇنگى جەوان) ژيانى چىنى مامناوھندى گەرەكەكانى باكوروى تاران بە زەوي يارى سەوز و بەشە وەرزشىيەكان پىشان دەدات، بەلام مندالانى مەھاباد وپراي بوونى خەونى ئەم شىوازە ژيانە، ئەوانە لەگەل راسىتىيەكانى خۇيان بە ناسازگار دەيىنن. يارى تۇپىن بەشى گرىنگى كەلتوروى گەنجان و مېرمندالانى مەھابادە. ھەلبەت زۆرىنەي ئىرانىيەكان بە وردىيەو بە دواداچوون بۇ تۇپىن دەكەن، تا ئەو رادە كە كاتى من خەرىكى لىكۆلپىنەو مەيدانى بووم، بە ھوى دەستپىكردى مۇندىالى جىھانىيەو، بەرنامەي تاقىكارى قوتابخانەكانى ولات چوار ھەفتە گۇرانيان بە سەرھات. زياتر، كوران لە بەر درگاي مالىەكانىان يارى تۇپىن دەكەن و دايك و باوكەكانىان پىيان باشتەر ھەتا ئەو جىي دەكرى ئەوان لە مال نزيك بن بۇ ئەوئەي لە پارىژراو بوونىان دلنيا بن و ھەمىش بۇ كرپىنى پىويستىيەكان و كرپىنى نانى شەو لە نانەواخانە دەست پىراگەيشتىيان ئاساتر بىت. ئەم وئە گرووپىك لە كوران بە تەمەنى جىاوازەو پىشان دەدا كە لە كۇلان شەق لە تۇپەكە دەدەن. شوئەكە تەنگەبەر و خۇلاوييە و تەماشەوانان لە سەر پارچە شكاوى كۆنكرىت دانىشتوون. وا ديارە پىوەرپىكى شاراو لە نيوان شىوازى ژيانى گەنجائىك كە تەلەفىزىونى دەولەتى ئىران پىشانى دەدا و تىيدا سەرۋەت و سامان پىشان دەدرىت و دىمەنى ژيانىكى فەوتاو و رەنگە تا رادەيەك بىبەش و شوئىكى گىشتى پىشانراو بەدى دەكرىت.



۱۴-نۆمىر ئۆيى: پاركىنى يارى خۇجىيى لە شارى مەھاباد

ھەر ئەم پىرسە ۋىنەكانى دىكەش دەگرېتەۋە. ۋىنەي ژمارە ۱۴ پاركىنى خۇجىيى لە مەھاباد پىشان دەدا و ۋىنەگر بە راۋىژىكى توندەۋە دەنۋوسى: «ھەموو ئەۋ پارە و گوژمەي كە شارەۋانى بۇ پاراستى پارک و زەۋى يارى ۋەرىدەگرى، دەچى بۇ كۆي؟ بۇچى دەۋلەت ھىچ ئاۋرپىك لە ژيانى مندالان ناداتەۋە؟» ئايا ئەمە زەۋى يارىيە؟» ۋىنەكە پاركىنى يارى چۆل پىشان دەدا، بە زەۋىيەكى قورۋىي، كەرەسەي يارى شكاو و كەلەكە بوۋنى دار و پەردوۋ و مادەي بىناسازى لە دەۋروۋبەرەكەي. لە ژېرنۋوسى ۋىنەكەدا ھاتوۋە كە جۇلانئى شكاو و كەرەسەي يارى بۇ مندالان زۆر مەترسىدارن و ئامازە بە

خوشبژیوی کومه لایه تی و خزمه تگوزاریه گشتیبهکان / ۵۷

روداوینکی هاتوچۆ ده کهن که له شاری یاری مه هاباد پرووی داوه که چه رخ سوورده ریکی گه و ره که و ته خواره وه و بووه هۆی کوژران و بریندار بوونی ده یان منداڵ و دایک و باوکیان. ئەم شاری یاریه له سالێ ۱۳۸۲ هه تاوی داخرا. وینه گری سوورته وه ها پرسیاریکی گه لاله کردووه: «بوچی ده بی ئەمه پروو بدات و ئایا شاره وانی نابێ سه رنجیکی زیاتر بخاته سه ر چاک کردنه وه ی دوخی پارک و زهوی یاریه کان؟»



وینه ی ژماره ۱۵: پارکینی یاری له ورمی

وینه ی ژماره ۱۵ له شاری ورمی، شاری دراوسی و ناوهندی پارێزگا، گیاروه. کاتیک وینه گر له سه فه ریکی یه ک پۆژهدا له گه ل بنه ماله که ی چووه بو ئه وی. له م وینه دا، پانتا یاریه کانی مه هاباد له گه ل جیازاتی نوی، دره وشاوه و خاوینی ورمی به راورد کراوه، چیمه نه که ی تازه کیلدراره و جۆلانی و دیکه ی که ره سه کانی به م نزیکانه ره نگ کراون. ره نگ بی زهوی یاری و که ره سه ی یاری، سه ره پای ساده بی و ئاسایی بوونیان، تازه بن و به باشی پارێزرا بیتن.



کورپه راپوړتچیه که ئەم ژیرنووسه‌ی بۆ وینه‌که نووسیوه: «بۆ نابیی پارکه‌کانی شاری ئیمه‌ش هاوشپوهی ئەمه‌ جوان و پاریزراو بن؟» هه‌روه‌ها له روونکردنه‌وی وینه‌که‌دا هاتوو: «به‌رپرسانی شار بیران لای ئیشه‌که‌یان نییه و ده‌ولت پاره‌یه‌کی زیده‌تر له شاری ورمی سهرف ده‌کا، چونکه‌ ناوه‌ندی پاریزگای نازره‌بایجانی رۆژئاویه.» و ئەمه‌ ده‌توانی ته‌وسیک بی له پیکهاته‌ی ئیتیک‌ی شاری ورمی که زۆرینه‌یان تورک زمان و شیعه مه‌زه‌بن.

ته‌له‌فیزیونی ده‌ولتی ئیران زیاتر خه‌ریکی بلاوکردنه‌وی موسیقای نه‌ریتی و نیوه مؤدیرنی مه‌جازیه؛ و له فیدیکلیپه‌کانی وینه‌ی سرووشت و تاقگه‌ی سه‌وز و هه‌روه‌ها ژیانی شار له شه‌قامه‌کانی تاران پیشان ده‌دری که خه‌لک له پارکه‌کاندا بۆ سه‌یران و رابواردن کۆ بوونه‌ته‌وه‌ یان مندالان له شاری یاری خه‌ریکی یاری کردن. ئەم وینانه‌ له‌گه‌ل ژیانی ناوچه‌ جیا جیاکانی ولاتی ئیران جیاوازه و وه‌ها نواندنه‌وه‌یه‌ک له ولات و خزمه‌تگوزاریه‌ گشتیه‌کان له ناوچه‌ پنداویستیداره‌کانی وه‌کوو پته‌خت و شاره‌ گه‌وره‌کان ئەوه‌ ده‌گه‌ییته‌ی که گه‌نجان له وینه‌کاندا راستیه‌کانی ژیانی خو‌یان به‌دی ناکه‌ن، به‌لکوو مؤدیلیک له راستیه‌کان ده‌خریته‌ پروو که هه‌ست ده‌که‌ن لئی بیبه‌شن و چاوه‌روانی ئەوه‌ ده‌که‌ن که هه‌مان پنداویستی بۆ ئەوانیش دا‌یین ببیت.

## ۲- جیاوازیه‌ ره‌گه‌زیتیه‌کان

یه‌کیک له‌ کچه‌کان پرۆژه‌که‌ی له‌ باره‌ی دیکه‌ی کچانی میرمندال و به‌ سه‌رنج خستنه‌ سه‌ر ئەم پرسه‌ ئەنجام دا که را و بۆچوونی کچان سه‌باره‌ت به‌ کورپان چیه‌. ناوبراو له‌ پیشه‌کی ئەم پرۆژه‌ نووسیویه‌تی: «ئامانجی من له‌ ئەنجامدانی ئەم پرۆژه‌ روونکردنه‌وی هه‌والیکه‌ که بلیم کورپان و کچان نابیی پیکه‌وه‌ له‌ په‌یوه‌ندیدا بن. ئەگه‌ر به‌ راستی پێیان خو‌شه‌، کیشه‌ نییه‌ به‌لام ئەگه‌ر نایه‌نه‌وی که ئابرووی خو‌یان و بنه‌ماله‌که‌یان به‌ن، نابیی ئەم کاره‌ بکه‌ن. من نازانم بۆچی

كچ يان كورپك كه له بنه ماله يه كي ده و له مه مند و خودا پيدا و گه و ره بووه و هها  
كارپك ده كات. نيا ته نيا بو خوشييه؟ يان بو چيژه؟ بو چي وانه كاني  
قوتابخانه يان نه نجام نادهن و رپز له بنه ماله كانيان ناگرن؟ له دايك و باوكيان  
ناترسن؟ من باش ده زانم كه ناترسن. ده ي باشه، لانيكه م له خوا بترسن، هه  
هه موو نه م كارانه گوناخن. داواتان لي ده كه م بير له و ته كانم بكنه وه. نه گه  
قازانچتان كرد، زور باشه، نه گه نا ....»



ويته ي ژماره ۱۶: ويته ي كچيک پاش «تراژيڊيا» ي كوتاي هاتني په يوه ندييه كهي  
له گه ل دوسته خوشه ويسته كهي كه له لايهن كچانه وه دلنه وايي ده دريت.

سهره پاي نه وه ي ته و ته و نووسراوانه تا راده يه ك توندره وانهن و په ننگه  
بتوانين وه ك نوته ري شيوازي تپراماني كونسيرفاتيو و نه ريتخوازانهي  
كومه لگاي شاري لي بي بروانين كه له مؤدير نيزم به دووره، به لام هه والنيري  
ميرمنډال له ئيشه كه يدا شانويه كي زه قي پيشان داوه كه له ژير كاريگه ري بنه ما

كەلتورىيە جەماۋەر پەسندەكانى تەلەفىزىيۇنە. ناراستەى ئەو بۇ ئەم بەسەرھاتە پرسىنى پرسىارگەلى دەروەست بەوان و رەچاۋ كىردنى شوپىئىكى سنووردار بۇ ۋلامەكان بوو. كۆمەلنى پرسىارى ھەمەجۇر ناراستە كىرا بوو كە ھەندىكىان گونجاۋ لەگەل پىۋەر و ستانداردە عورفىيە تەواۋ تايەتتەكان گەللا كىرا بوو، بۇ وئەنە: «ئايا تۆ كورپىكت خۇش دەۋى؟ لە كوى و چۇن لەگەلنى ژوانت دانا؟ ئايا ئەو ئىۋەى خۇش دەۋى و چەندە؟» ئىنجا ھەۋالنىر را و بۇچونى كەسەكانى لە بارەى ئەۋەى كە بۇچى «پىۋىستىان» بە خۇشۋىستى كورپىكە پرسى بوو، ھەرۋەھا ئەم پرسىارەى ناراستە كىردبوو كە ئەگەر دايك و باوكىان بەم بابەتە بزىنن، چى دەبى؟ دەتوانىن بلىين لە ھەموو حالەتەكاندا ئەم پرسىارەى ناراستە كىردبوو: «بۇچى لىك دابىران؟» و «ئايا دەتانهۋى چاۋتان بە كەسىكى دىكە بىكەۋى و بۇچى؟» پەيامى ژىر دەقەكە رەنگ بى جۇرىك راپۇرتى ئەخلاقى بىت. ناوبراۋ ھەر دىمانەيەكى بە نامۇژگارى كىردنى دىكەى ئەو كچانەى كە ھەتا ئىستا دۆستى كورپان نەبوۋە، كۇتايى پى ھىناۋە.

ۋىنەكان تەنانەت لەۋەش سەرتەر دەچن و بەسەرھاتى نامۇژگارپىانەيان رۇوراستىرە، رستەيەك بەم ناۋەرۋكەۋە «ئەگەر بە بى ئابروى» ھەلسوۋكەۋت بنوئىنى، ئەۋە چارەنۋوسىكە كە چاۋەرۋانتە». خالى سەرنجراكىش لەبارەى ۋىنەكانى ئەم پاژە شىۋازى دىمەنسازى و دىمەنى دراماتىكىيە كە ھەيانە و دەستبەجى مىنى ۋەبىر نەمايشى ھەستىارى ژنانە لە زنجىرە دراما سادە و ئاست نزم و بەناۋابانگەكانى ئىران خستەۋە كە تىياندا ژنان بۇ ھەر رۇوداۋىكى دلتەزىن بە يەك ھەستى وروۋژان و غەمى زىادەرۋىانە كاردانەۋەيان دەبىت. لەم چەشەنە دىمەنانە لە بەرنامە تەلەفىزىيۇنىيەكاندا، ناچارانە نوماى نرىك لە سىماى شىۋاۋى ئەكتەرىكى ئافرەت بەدى دەكەين كە لە رۋوى ھەستەۋە بشىۋى و تىكچۋونى پىۋە دىارە. لە ۋىنەى ژمارە ۱۷، ۋەھا نومايەكى داخراۋ لە كچىكى گەنج دەبىنن كە بۇتە قوربانى خراب بەكارھىنانى كورپىك و ئەۋەى كە لە

سؤنگه‌ی نه خلایق و دهر وونيه وه کړ و ماته. له ورو وه‌ی که ده موچاوی داپوشراوه، کاميرا له سهر سهری که داشوراوه زوومی کردووه و کومه لیکي زور ده سمال که فرمیسه کانی پی سرپیه وه له دهر و بهری بلاو بوته وه. له وینه‌ی ژماره‌ی حه‌فده کچیکي دیکه ده بینین که هاوریکانی دلخوشی ده ده نه وه. سه‌یر له وه دایه که هه والنیره که مان بو سووژه‌ی وینه کانی نه و کچانه‌ی ده ستینشان کردووه که جلی نهریتی یان پوشاکی بالا پووشی ره‌شی قوتابخانه یان له بهره و نه م پرسه‌ش ره‌نگه پتر له ههر شتیکی تر، پیشانده‌ری سروشتی دیمه‌نسازی وینه‌کان له قوتابخانه بی، نه م وینانه نه‌گره پیشانده‌ری هه موو خاله‌کانی دیکه‌ی دهر وه‌ست به نورم و به‌هاکانی نیوان په یوه‌ندیه ره‌گه زیتیه‌کانی کومه لگای ئیرانیش بی، کیشانه وه‌یه کی سه‌یر و تارادیه ک ته وساوی له روانگه‌ی «په‌سندکراو» (شیاو) به‌رامبه‌ر به په یوه‌ندیه عاشقانه ریگه پینه‌دراوه‌کان و دهر هاویشته‌کانی لادان له م چه‌شنه پروانگانه ده‌خنه پروو. په‌یامی ناموژگاریانه و نه‌نجامی ههر لیدوانیک که له ریگه‌ی وینه‌کانه وه زه‌ق ده‌کرپته وه، نه وه‌یه که چوونه دهر وه له‌گه‌ل کورپک، غه‌م و خه‌ف‌ت، شهر مه‌زاری و ته‌نیایی لی ده‌که وپته وه. گشتیتی پرورژه که به قولی دریژه به هه‌مان وینای شانویی ده‌دا که له سهر بنه‌مای شکینه‌ری و هه‌ستیاری نافرته‌تانه، چی نه و بیچمه‌ی که له فورم و بیچمه‌کانی که لتوری گشتی، وه‌کوو ته‌له‌فیز یون به‌ره‌م دی‌ت و چی نه و بیچمه‌ی که له په یوه‌ندیه کومه لایه‌تیه راسته‌قینه‌کاندا فیر ده‌کرپت.



وینه‌ی ژماره 17: وینه له نومايه‌کی داخواو له کچینکی گه‌نج ده‌بینین که بۆته قوربان‌ی ده‌ستدریژی کورپک و نه‌وه‌ی که له ږووی نه‌خلاق‌ی و ده‌روونیه‌وه کر و ماته .  
یه‌کینکی دیکه له به‌شداربووان نیشه‌که‌ی ته‌رخانی نه‌م بابه‌ته کردبوو که بۆچی له شان‌ی بنه‌ماله، هه‌لسوکه‌وتی به‌رانبه‌ر به کچ له‌گه‌ل هه‌لسوکه‌وتی به‌رانبه‌ر به کورپک جیاوازه. ناوبراو به‌گرتنی وینه‌ی زور، قه‌باره‌یه‌کی مه‌زنی له ده‌ق و ژپرنووس بۆ هه‌ر کام له‌م وینانه و هه‌روه‌ها دیمان‌ه‌ی ورد له‌گه‌ل دایک و باوکه‌کان، ماموستایان، و کچان و کوران، کارپکی وینه‌گریی هه‌والی گشتگیری نه‌نجام دا.

ناوبراو له پیشه‌کی ږوژه‌که‌یدا وه‌های نووسیوه: «نه‌گه‌ر نه‌وان (دایک و باوکه‌کان) کوران له ده‌روه‌ی قوتابخانه‌ی کچان بینن، زور که‌مته‌رخه‌مانه ده‌لین کیشه‌نیه، گه‌نجه، به‌لام نه‌گه‌ر کچه‌که‌یان له حاله‌تیکدا بینن که سه‌یری کورپک ده‌کا کاره‌ساته. ته‌نانه‌ت ره‌نگه‌ به‌ زوری له قوتابخانه

بیگنرینهوه و له مالهوه بیهلنهوه. بههر حال، کچان ههمیشه له مالهوه دهیلدرینهوه بۆ ئهوهی ئیشی کابانیتی فیر بن، ئهوه له حالیکدایه که کورپان و پیاوان زیاتری کاته کانیان له شهقام و دهرهوه به سهر دهبهن و له کۆتاییدا دهرهکهوی که شهوگهپن. بهلام کچان به هوی ئهوهی بهند کراون، کاتیک رووداویکی نهخواراوه دهکهوینهوه له مالهوه را دهکهن. زۆربهی سهروهت و سامانی بنهماله دهری به کورپان و مافی تهلاق هی میرده. به پای من مافی ئافرهتان ته نیا له دهقیکدا نووسراوه و له کردهودا هیچیان نابینرین. ئافرهتان ههلی کاری که متریان ههیه و بهردهوام پیمان دهگوتری که وریای دهوروبه کاتان بن.» له دریهدا ناوبراوه بهسته که هی به بهلگهوه دهسهلمینی که له کاتی بهرپوه چوونی پشانگا له هۆلی شارهوانی، دهبینرا که کورپان زیاتر به ته نیایی ئاماده دهبوون، بهلام کچان یان که سیکیان له گهل بوویان له گرووی گه ورتدا ئاماده بوون.

رهنگ بی ئهم وینهگره ههوالیه، له سهرتاسهری ئیشه که دا، خهریکی شاردنهوهی جۆریک دوودلییه که سهبارت به پینگهی «ئهخلاق» و ژنانی سهربهخۆ له کۆمه لگادا بوونی ههیه و ههروهها مهترسییه راستهقینهکان یان خه یالییهکان که له بهر دهم ئهوه که سانهیه که بریار بۆ سهربهخۆیی دهدهن. بۆ وینه له هه مان کاتدا وا ههست دهکری ئهم وینهگره لایهنگری بزافی نازادی کچانه، دهلی ته نانهت ئهوه کورپ و پیاوانه ی که کاتی خویان له «شهقام و دهرهوه» به سهر دهبهن، دهبنه که سایه تی رهش و ههله یان «شهوگه رهکان». سهیر له وه دایه که وا ههست دهکری له و ویتانه ی وا ئهوه هه لیبژاردوه - وینه گه لیک که به شیوهی دووانه به کاریان دینی بۆ ئهوهی رۆلی پیاوان و ژنان بهراورد بکات . پیاوان به شیوهی ئاگادارانه چوونه ته ناو سناریوی «رۆژناوایی» یان به جۆریک مۆدیرن دانراون و ژنان له شانیهی نه ریتیدا پشان دهدرین. بهلام ته نانهت سه ره پای ئهوهی ئهم بهراورده به شیوهی راسته وخۆ له ریگهی وینه کانهوه ئه نجام

ده‌دری، ناتوانین ناوا لیبراوانه بریار بده‌ین که نایا نه‌و په‌خنه‌که‌ی ناراسته‌ی بارودوخی داته‌پینراوی ثا‌فره‌تان له‌کو‌مه‌لگای ئیران ده‌کا یان ناراسته‌ی پی‌گه‌ی «له‌را‌ده‌به‌ده‌ر ئازادانه» یه‌ک ده‌کا که پی‌اوان هه‌یانه.



وینه‌ی ژماره ١٨: هیمایه‌ک له‌پی‌اوه‌تی مؤدیرن

بو وینه‌ی ژماره ١٨، پی‌اویکی گه‌نج له‌سه‌ر ماتوړیک به‌دی ده‌که‌ین که‌حاله‌ت و ناو‌یتیه‌کی له‌خو‌گرتووه‌که‌ده‌لیی خه‌ریکی لاسایی کردنه‌وه‌ی پو‌سته‌ری فیلم‌یک‌ی به‌ناو‌بانگی هیندی جه‌ماوهر په‌سندده. هه‌وال‌تیری میړمنډالی کچ به‌م شپوه‌به‌لگه‌دینیته‌وه‌که‌هه‌ر هه‌موو نه‌و کو‌رانه‌ی که‌دیمانه‌یان له‌گه‌ل کرا، له‌گه‌ل خو‌یان زو‌ر ئاسوده‌بوون هه‌رچییه‌کیان پی‌ جوان بو‌وايه، له‌به‌ریان بوو، وه‌کوو «ده‌سته‌بند، گو‌اره و ملبه‌ند». له‌ژیرنووسی وینه‌که‌دا وه‌ها هاتووه: «سه‌یری ئه‌م وینه‌بکه‌ن که‌ته‌نانه‌ت کو‌رپکی گه‌نجی ماتو‌رسواریش بو‌ کامیراکه‌ی من ژپستی گرتووه. نه‌و زو‌ر له‌خوی دل‌نیا‌یه و نه‌وه‌نده‌متمانه‌ی به‌ خوی هه‌یه‌که‌ده‌مدو‌ینی و را و بو‌چوونه‌کانی ده‌رده‌برپیت.»



وینە ی ژماره ۱۹: ئیزن به کچان نادەن به تەنیا له مآل بێنە دەرهوه، به تاییهت بۆ شه قام و کۆلانه چۆل و «مه تر سیداره کان»

کچی راپۆرتچی تەنانەت تێده کۆشی ئه و «ترس»ه ی که به روکی ژنانی گرتوه، پیشان بدات. بۆ وینە له وینە ی ژماره ۱۹ که ره نگه له پاشنیوه پۆیه کی گهرم، کاتیک زۆر به ی خه لک خه ریکی پشووی دوای نانی نیوه پۆن، گیرا بی که وینە یه کی شله ژینه ره و توخمیکی شاعیرانه ی له خۆدا هه لگرتوه، شه قام چۆله و پستی ژنیکی چارشیبه سه ره روو له کامیرایه که له کویره جاده یه کی بۆر به ره و سووچی گو شه گیری پاشه کشیی کردوه. له ژیرنوو سی وینە که دا هاتوه: «کچانی گه نج له م کاتانه ی رۆژدا ناتوانن له شوینە گشتیه کاندایه در بکه ون، چونکه زۆر پارێزراو نین و ده بی که سیککی دیکه یان له گه ل بیت. به لام کوربان ئەم چه شنه ئاسته نگانه له بهر ده میاندا نییه.»





وینه‌ی ژماره ٢٠: وینه‌ی کچانیک که بؤ وینه‌گرتن پیو‌یستیان به نيزنی بنه‌ماله‌کانیانه. له وینه‌ی ژماره ٢٠، وینه‌گر هر ئه‌م ناوهرؤکه ده‌گریته بهر و ئاماژه به‌م بابه‌ته ده‌کا که ئه‌و کچانه‌ی وا دیمان‌ه‌ی له‌گه‌ل کردوون ئیزنیان نه‌ده‌دا ده‌موچاویان له وینه‌کاندا به باشی ده‌ربکه‌و‌یت. ئیمه‌ لیره و‌توو‌یژی تاییه‌تی وینه‌گر و دوو کچی دیکه به‌دی ده‌که‌ین که پیکه‌وه گفتوگؤ ده‌که‌ن و دیسانیش کچه‌کان پشتیان له کامیرا کردووه و سه‌رتاپا ره‌شپوشن. وینه‌گر جه‌خت ده‌کاته‌وه که کچان ئیزنتان پی ناده‌ن که وینه‌یان لی بگرن، چوونکه پییان وایه ده‌بی ئیزن له بنه‌ماله‌کانیان وه‌ر بگرن.



وینهی ژماره ۲۱: وینهی کۆمهڵی کوری بچوک که له شهقام یاری ده کهن و به کیان ده مامکی له ده موچاوی داوه.

له لایه کی دیکهوه، له وینهی ژماره ۲۱، کۆمهڵی له کورانی گهنج و مندالی بچوک به دی ده کرین که له سه شهقام خه ریکی یارین. ئه وان ژیتیان گرتوه و نه گه رچی به کیان راسته وخۆ له کامیرا ده روانی و بزه له سه لئویه تی، ئه وهی لای راست جیدییه و سه یری به ر پپی ده کات. منداله هه ره بچوک که ده مامکیکی له چه شنی «فیلمی ئه ژدیهایه کان» ی له ده موچاوی داوه، به لام هیچ ناوه رۆکیک بۆ ئه م کاره بۆ ئیمه ناخاته روو. به هه ر حال، وینه گر بریاری داوه وینه یه کی نااسایی بگری که تیشکی سه رنجی ئیمه ش به ره و لای خۆی راده کیشیت. ناوبراو، خۆی له ژیرنوو سی وینه که دا به م شیوه نووسیویه تی: «سه یری ئه م کوره بچکۆله بکه ن که ده مامکی ئاژه لانی له ده موچاوی داوه. ئه گه ر من ئه م ده مامکه بده م له ده موچاوم و بچمه سه ر شه قام، خودا ده زانی خه لک پشته مل چیم پی ده لێن.» دیسان له شیکاری ئه م بۆچونه دوودل ده بین که ئایا ناوبراو له نه بوونی نازادی بۆ نافرته تان، له شوینیک که به وته ی خۆی پر له مه ترسی شاراوه، چی کۆمه لایه تی و چی مادیی، شه مزائه یان له م

شهر مه‌زارییهی که ته‌نانه‌ت کورپه منداله‌کانیش هه‌لسووکه‌وتی «نه‌شیاو» یان هه‌یه.

هه‌روه‌ها ئه‌و به‌وتنی ئه‌م رسته‌که «ئیزن به‌هیچ کچی‌ک نادری به‌ته‌نیا له‌مال بیته‌ده‌روه‌ه یان ئه‌وان ته‌نانه‌ت ناتوانن به‌بی ئیزن وینه‌بگرن»، سه‌باره‌ت به‌بارودوخی ژنان له‌مه‌هاباد گشتی‌بیژی ده‌کا، ئه‌وه‌له‌حالی‌کدا‌یه‌که‌له‌راستیدا خۆی و هه‌ندی له‌هاورپیکانی له‌م «پوانه» سوودمه‌ندن. به‌هه‌ر حال، هه‌ولیی ئه‌و له‌پیناوی ئه‌وه‌یه‌که‌سه‌رنجی ئیمه‌به‌ره‌و لای ئه‌و کیشانه‌را‌بکیشی که‌ژنانی مه‌هاباد له‌ژیانی رۆژانه‌یاندا رووبه‌رووی ده‌بنه‌وه، به‌لام به‌پنجه‌وانه‌ی ئیده‌عا سه‌ره‌تاییه‌که‌ی که‌فوکووس کردن له‌سه‌ر هه‌لسووکه‌وت له‌گه‌ل ژنان له‌ژیانی بنه‌ماله‌یی که‌به‌ریکه‌وت ده‌یتوانی نایه‌کسانیه‌چه‌سپاوه‌کانیش روون بکاته‌وه، له‌هیچ کام له‌وینه‌کانی بچووکتترین ئاماژه‌یه‌ک به‌م پرسه‌ناکریت.

له‌کو‌تاییدا یه‌کیکی تر له‌منداله‌کان، که‌خوشکه‌کشی له‌سه‌ر پۆل ئاماده‌بوو، پرۆژه‌که‌ی به‌بابه‌تی بالا‌پۆش و ئه‌وه‌ی که‌بوچی بوونی بالا‌پۆش بو ژنان وه‌ک پیویستی سه‌یر ده‌کری، خسته‌روو. ناوبراوقه‌باره‌یه‌کی زۆری دیمان، له‌چین و تو‌یژه‌جو‌راوجۆره‌کانی ئاماده‌کردبوو که‌ژنانی به‌سالا‌چوو و گه‌نج، و ته‌نانه‌ت زانایانی نایینی خو‌جینی له‌مزگه‌وتیشی له‌خۆ ده‌گرت و له‌باره‌ی ئه‌م بابه‌ته‌پرسیاری لی‌کردبوون. بابه‌تی سه‌رنج‌راکیش له‌باره‌ی تیگه‌یشتنی بارودو‌خ، که‌ره‌نگه‌کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئه‌ویش دانایی، ئه‌وه‌بوو که‌دایکی کوردی عیراق بوو که‌له‌ده‌یه‌ی ۱۳۶۰ی هه‌تاوی له‌گه‌ل بنه‌ماله‌که‌ی به‌ره‌و ئیران رایان کردبوو و ئینجا له‌گه‌ل کوردیکی ئیرانی هاوسه‌رگیری کردبوو. کچه‌هه‌والتی‌ره‌که‌وه‌ک به‌شینک له‌پرۆژه‌که‌ی، دیمان‌ه‌ی له‌گه‌ل دایکی کردبوو و ئه‌ویش له‌ولامدا و تبه‌ووی که‌له‌عیراق ناچار نه‌بووه‌بالا‌پۆشی بی، چوونکه‌له‌لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه‌نه‌سه‌پینرا بوو و له‌دریژه‌دا وتی حه‌زی لی‌نیه‌له‌چک له‌سه‌ر بکا، به‌لام له‌ئیران ناچاره‌بالا‌پۆشی بی، چوونکه‌نه‌بوونی پینجه‌وانه‌ی یاسای

ئهم ولاته یه. ناوبراو ههروهه زیا دی کرد بوو که ئه گهر مافی هه لبراردنی هه بوایه، ئیزنی نه ده دا کچه که ی بالاپوشی بیت. وینه گریه هه والیی گهنج له پیشه کیه که یدا له سه ر ئهم کاره نووسیویه تی که خوشی حه زی له بالاپوش نییه، به لام له قوتابخانه و شوینه گشتیه کان ناچاره بالاپوشی بیت، به لام هه ر کات دهرفته تی بو هه لکه وه ی له چکه که ی له سه ر داده گری، بو وینه له مال یان ئاهه نگه هاوسه رگریه کان. ناوبراو ههروهه له گهل کچانی دیکه ش دیمانه ی ئه نجام دابوو ئه وانیش را و بوچوونی هاوشیوه یان هه بووه.



وینه ی ژماره ۲۲: وینه یه ک له کچانی به بالاپوش له یه کیک له ئاهه نگه کانی قوتابخانه سه رنجراکیشتین رووداو په یوه ست به م کاره، شیوازی مامه له ی سه روکی ناوهند و کاردانه وه ی کچه گهنجه کان له هه مبه ر ئه و بوو. له گهل بیچم گرتنی ئهم دیالوگه نه وتراوه، ئه وه ی زه ق بووه وه ئه و دژوارییانه ی بوو که هه لسووکه وتی سه پینراو و ریگه پیدراو و ههروهه راده برینه گشتیه کانی دهوره دابوو. بو کردنه وه ی پیشانگا له هو لی شاره وانی، هه موو پرۆژه کان له لایهن سه روکی

ناوهند - که له خیلې مه‌نگوړې بوو و پېشینې سوپایې هه‌بوو، به وردی لیک درانه‌وه. به‌پزیزان له هه‌ندی له بابه‌ته‌کان بیتاقه‌ت بوو و وتی بو پیشاندانی لانیکه‌م سی دانه له پرژه‌کان تووشی «چهرمه‌سهری» ده‌بین. له نه‌نجامدا داوای کرد که هه‌ندی له وینه و ږا و بوچوونه‌کان بقرتینرین، بو وینه هم کاره‌ی دوا‌یې. له کو‌تاییدا به دستپوه‌ردانی من، هم کچه پرژه‌که‌ی برده‌وه بو مال و سهر له نوی ده‌ستی پیکرده‌وه. وینه‌ی زیاتری گرت و هه‌ندی له ژینووسی وینه‌کان و ورده‌کاری لیدوانه‌کانی گوړی. کاتیک نیشه‌که‌ی هیناوه، فوکوس و کوچیی گشتی نیشه‌که زور گوړانی به سهردا هاتبوو. بو نمونه له وینه‌ی ژماره‌ی ۲۳، ناوبراو دیسان وینه‌ی له یه‌کیک له هه‌مان کچه‌کانی پیشوو گرتوه که له سهرتادا دزی بالاپوش بوو و وتبوی حه‌زی لی نییه. له وینه‌ی نویدا، ناوبراو به وینه‌یه‌کی ناپابه‌ندانه بالاپوشی هه‌یه و له‌چکه‌که‌ی خه‌ریکه له سهری ده‌که‌ویت و قژی دیاره (به هه‌مان شیوه‌یه‌ک که به‌تاییه‌تی له ناو نافرته‌انی ناوچه کوردن‌شینه‌کانی ئیراندا باوه). ږه‌نگ بی هم وینه به نیشتی زرده‌خه‌نه‌یه‌کی هاوشپوه‌ی مؤنالیزا له سهر سیمای که‌سیک، له ږووی وشپاری و به نه‌نقه‌ستانه گیرایی و ده‌توانین جوړیک گالته‌جاری له سهر سیمای کچه میرمنډاله‌که به‌دی بکه‌ین. له ژیر نوسی وینه‌که، له سووژه، وه‌ها گیردراوه‌ته‌وه: «من حه‌زم له بالاپوشه. هه‌موو ژنان و کچان ده‌بی بالاپوشیان بیت.» هه‌روه‌ها یه‌کیک له کاره سهره‌کییه‌کانی به وینه‌یه‌کی کون له نه‌لبومی وینه‌ی بنه‌ماله‌یی گوړیبوو (بروانه: وینه‌ی ژماره ۲۲). هم وینه کو‌مه‌لی له کچانی خویندواری له ناهه‌نگی نه‌ریتی قوتابخانه به ناوی «ناهه‌نگی گوله‌کان» پیشان دا. هه‌موو کچانی ناو هم وینه بالاپوشی ته‌واو ئیسلامیان هه‌یه و چارشپو و تاجی گولیان له سهره. به‌تاییه‌ت وینه‌گر بو پارادوکسترین وینه‌کان سهره‌ت به نایته‌می دلخوازی ده‌گه‌ږا و له ږوون‌کردنه‌وه‌ی وینه‌که‌یدا وتوویه‌تی: «هه‌موو هاوړیکانم ده‌لپن نه‌بوونی بالاپوش حه‌رامه.» ناوبراو

ههروهها بۆچونى دايكيشى بهم ديره گۆريبوو كه «ئيمه دهبي بالا پۆشمان بيت، چونكه وهجه و ئابروومان پى ده به خشيت.» و ويته يه كي نوپى به سهر پۆشه وه دانا بوو به پيچه وانهى ويته پيشو وه كهى كه ئارايشت و مه يكاپى كرد بوو و بى بالا پۆش بوو و له ناههنگى هاوسه رگيرى كيشا بووى.



ويتهى ژماره ۲۳: كچيك كه ناپابه ندانه حيجابى كردووه و زهرده خه نه يه كي ته وساويى له سهر لئوى نيشتووه: «من حهزم له بالا پۆشه. هه موو ژنان و كچان ده بى بالا پۆشيان بيت.»

پرۆژهى ئهم كچه مير مندا له كه له سهر و به ندى ئه نجامدا زۆرى گۆران به سهر دا هات، له و روه وهى كه ويتهى ته وساويانەى به كار هيناوه زۆر جوانه و به وشيار بيه وه، تهوس وهك نامرازيك به كار ده بات بۆ ئه وهى ئه و بنا ته ديسپله ينه زالهى كه دژيه تى له ق بكات. ته نانهت سهره راي ئه و ئاسته نگانەى كه هينرايه سهر رپى، ئه و رپگه يه كي دۆز بيه وه بۆ ئه وهى ويته كان خويان بدوين و دهنگ و په يامى ئه و بگوازنه وه. ئه مه يه كيك له هۆكاره كانى گرينگى پرۆژهى ئهم ليكۆلينه وه و ئيشى من له گه ل مندا لانى ناوه نده. له م سۆنگه وه، راپۆرتى

نووسراو و پيشانگايەك كه له پيشى بوو له چاو ئەنجامى پرۆسەيەك كه من و مندالەكان پىنكەو و تىپەرمان كرد له پلەى دووھەمدا بوو.

## شىكارى وینەكان

له خویندنهوئى شىكارانەى پرۆژەكان دەردەكەوئى كه چەندىن ھۆكارى كەلتوورى كارىگەرى له سەر چىنى گەنجان دادەنئىن و زۆر جار بە شپۆەى پرۆسەگەلى لىكدژ دینە ناو ژيانانەوہ. بۆ نمونە، وینەگەلى كليشەيى له «كەلتوورى رۆژئاوایى» له گەل ديمۆكراسى و يەكسانىيە رەگەزىتييە گشتگيرەكەى له لايەن باوەرە ھەمەجۆرەكان دەخرینە بەر باس و لاسايى - كردنەوہ. دەلپى جۆرىك دوودلپى رەسەن سەبارەت بە دىناى رۆژئاوا ھەيە و رۆژئاوا له چوارچىوئى نامرازى سيمبۆلى له ژيانى ئەم مىرمندال و گەنجانە دەركەوتووہ و خۆى دەنوئى كە له رپگەى ئەوہوہ، ئەوان كۆمەلگاكەيان ھەلدەسەنگىنن و ھەك سەرچاوى رزگارىيى و سەرتريى لىنى دەپوانن كە ھەلبەت گەندەلى ئەخلاقى و نەمانى بەھاكانى لى دەكەوتتەوہ. ئەمە گىچەلىك نىيە كە تايبەت بە كۆمەلگای ئىران بى، بەلام بە تىگەيشتنى رپوولە ھەلكشانى خراب بە كارھىنانى مادەى ھۆشبەر و كحۆل لە ئىران و كوردستانى ھاوچەرخ، رەنگ بى بابەتتىكى گرینگى رپوولە ھەلكشان بىت. ھەك جۆنز و والاس ئاماژەيان پىنداوہ، لەم سالانەى دوايىدا لە ولاتانى رۆژئاوايىش ھەستىكى گشتى بۆ تىگەيشتن لە ھەلسووكەوت و مامەلەى گەنجان لە چوارچىوئى چەمكگەلى ھەكوو «مەترسى» و «خەسارناسى» بوونى ھەبووہ:

له ژىر «ياسا نوپكان» كۆمەلە دەنگىك بووژاوتەتوہ كە ھەلكشانى رپژەى لە دايكبوون لە مىرمندالان، تاوان و تووند و تىزى يان خواردنەوئى كحۆل و مادەى ھۆشبەر لە مىرمندالان بە پىنوئى كالبونوئەوئى ئەخلاقىيەك دەزانن كە بنەچەكەى دەچىتتەوہ سەر دارمانى بەھا و نۆرمە نەرىتييەكان، ئەو بەھا و

نۆرمانەى كە لە ژيانى خيزانى نەريتياىنا بە شيوەى باو لە رېگەى بالادەستى دايك و باوكەووە جىگىر دەكرا. «لۇژىك» ى ئەم باسە كۆمەلە سىياسەتتىكى لى كەوتۆتەو كە دارپۇزاون بۆ ئەوەى پشتىوانى لە «بەها خيزانىيە نەريتياەكان» بكەن، رېگىرى لە رووخانى بنەمالە بكەن و پاريزەرى ھەيمەنە و پابەندىتى خيزانى دايك و باوك بن (Jones & Wallace, 1992, p. 45).

لە بەر پۇشنايى ئەم بابەتە، ئەو داب و نەريتياى كە رەنگە «نەرىتى» سەير بكرىن، بۆ وینە زيادبوونى سنووردارىيەكانى سەر گەنجان و بەتايبەت نازادى كردهى ئافرەتان لە دەرەوەى سنوورى مالى دەتوانين نە لە چوارچىوەى تۆكمە بوونى بەها و نۆرمە نەرىتياە خيزانىيەكان بەلكوو وەك كاردانەوہەكى نوئ و لە حالى بىچم گرتن لە ھەمبەر مەترسى فام كراوى مۇدپىنيتە بۆ سەر كەلتوورى گەنجان بزائين. بە پىنچەوانەى ئەوہى كە لە ناوچە كوردنشيناەكانى ئيران، ھەميشە كۆنترۆلى بنەمالە بە سەر گەنجان و بەتايبەتى كچان قورستر و راستەوخۆتەر بوو، لە ئىستادا، ھەر بەم ھۆيەو، ئەم كۆنترۆلە گەشە سەندنىكى روو لە زيادبوونى گرتۆتە خۆى. لەو ماوہى كە لە مەھاباد بووم، ھەر كات دەرەتەى وتوويز لە گەل ئەو دايك و باوكانەم بۆ ھەلدەكەوت كە بۆ بەشدارى لە پۆلەكان ھاووپيەتى مېرمنداڵەكانيان دەكرد، ھەميشە بەشى مەزنى باسەكەيان لە بارەى زۇنگاوى ئەو كيشانە بوو كە بە ھۆى خراب بە كارھينانى مادەى ھۆشبەر و خواردنەوہى كحۆل لە كۆمەلگاي كوردى بەدى دەكرا. ئەمە دياردە- يەكى تازە دەرەكەوتوو و زۆرىك لە ھاوقسەكانم لەو باوہەدا بوون كە ئەمە سىياسەتى دەولەتى ئيرانە كە مادەى ھۆشبەرى ھەرزان بىنيتە ناو ناوچە كوردنشيناەكان بۆ ئەوہى شۆرشى ھەشيمەتى گەنجى ناوچەكە كۆتەرۆل بكات.

جيا لە تيۆرييەكانى پلانى سىياسى، پرسەكانى بەردەم گەنجان ھەميشە لە باسى جۆنز و والاس (۱۹۹۲) دەخريئە روو، بەدەر لە بابەتى دووگيان بوونى



میرمندالان (هه‌لبه‌ت ئەمه دووگیان بوونی به هۆی هاوسه‌رگیری مندالان ده‌گرێته‌وه. ته‌مه‌نی هاوسه‌رگیری له ولاتی ئێران بۆ کچان نۆ سال و بۆ کوران یازده سالانه)، له ولاتی ئێرانیش خه‌ریکه ده‌بێته دیارده که هه‌لبه‌ت له گوتاری کۆمه‌لایه‌تی، ڕه‌نگ بێ ئەم پرسیانه هه‌ستا وه‌ک کیشه‌ی گه‌نده‌لی ئەخلاقی «مۆدێرن» و «پۆژئاوایی» بخه‌رێنه ڕوو و له‌ ڕاگه‌یاننده هه‌والده‌رییه خۆجێیه‌کانیش له‌ چوارچێوه‌ی دیمانه به‌نامه‌گه‌لیکیان بۆ ئەم بابته‌ ته‌رخان کردبێت. ئەم به‌رنامه‌ زیاتر یارمه‌تی بیچم‌گرتی زه‌ینییه‌تی له «که‌لتوو‌رتۆقینی» ده‌ده‌ن که ئامانجه‌که‌ی ده‌بێته ناته‌بایی له‌گه‌ڵ گه‌نجان، به‌تایبه‌ت ئەو میرمندالانه‌ی که له‌ خۆهۆشیا‌ری گه‌شه سه‌ندوو سوودمه‌ندن و ڕه‌خنه له‌ پرسه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌گرن. ئەم پرسه، بۆ وێنه، له‌ کارێک که ئازادی ئافره‌تان له‌ شوێنه‌ گشتیه‌کان تاوتوێ ده‌کا ده‌بینه‌رت (وێنه‌ی ژماره ۱۹). له‌م کاره‌دا، کچی گه‌نج پێناسه‌ی نه‌بوونی ئاسایش ده‌کا که وێده‌چی له‌ شه‌قامیکی چۆل بێ و ئەو کورانه‌ی که کاته‌که‌یان ته‌رخانی خولانه‌وه له‌ شوێنه‌ گشتیه‌کان ده‌که‌ن به‌م شیوه‌ پێناسه‌ ده‌کا که ده‌بنه‌ بوونه‌وه‌رائیکی «شه‌وگه‌ر». له‌ ئیشتیکدا که بابته‌تی کچان و دۆسته‌کانیانی تاوتوێ ده‌کرد، هه‌ر هه‌موو حاله‌ته‌کان له‌ لایه‌ن کورانه‌وه «ده‌ستدریژی کرابوو هه‌ریان» و «گوێیستی درۆ» ببوون (بروانه‌ وێنه‌ی ژماره ۱۶ و وێنه‌ی ژماره ۱۷). ئێره‌ هه‌مان ڕه‌گه‌زی به‌رانبه‌ره که سه‌پێنه‌ری گه‌وره‌ترین هه‌ره‌شه‌کانه، ئەگه‌رچی دیسانیش له‌ شانیه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ ڕه‌گه‌زێتییه «مۆدێرن» له‌کان ئەم په‌یوه‌ندییه له‌ ده‌ره‌وه‌ی چوارچێوه‌ی هاوسه‌رگیریه. وه‌ک لابلان (2000, p. 201) باسی ده‌کا، پتوه‌ندی نیوان زāl بوون به‌ سه‌ر بێه‌شایه‌تی له‌ شوێنی گشتی و مافی ڕه‌گه‌زیتی بۆ ئافره‌تان له‌ نایدیاگه‌لیک له‌ ترس و «ناسایشی گشتی» به «نه‌ینی» ده‌کرێن.

سه‌باره‌ت به‌ به‌کارهێنان‌خوازی مادیش به‌ هۆی ئاگادار بوون له‌ شووناسی که‌مینه‌ی جیاوازی کورد و هه‌یمای که‌لتوو‌ری ڕه‌پال‌خراویان، گه‌نگه‌شه‌کانی

نیوان کاریگەری بە کارهینان خوازیی «نەریتی» و «مۆدێرن» دەردەکەوێت. ئەم حالەتە لەو پرۆژانەدا دیارە کە جۆری جلۆبەرگ (هەم جۆری جلۆبەرگی نەریتی کوردی و هەم جۆری ئاینیی ئیسلامی) و سلیبەرتییە خۆجێییەکان لە مەهاباد تاوتوێ دەکات. بۆ وینە لە یەکیک لە پرۆژەکان (بروانە وینە ی ژمارە ۱۶) کچان لایەنگری بە کارهینانی بالاپۆشن، بەلام لەگەڵ جلۆبەرگی مۆدیلی رۆژئاوایی، ئەگینا جلۆبەرگی نەریتی کوردییان بە دڵ نەبوو، ئەگەرچی لەوانە یە ئەم چەشنە پۆشاکە دەرفەتییکی دەگمەن بۆ رزگار بوون لە ئاستەنگەکانی پۆشینیی ئیسلامی دابین بکات. وینەکانی ئەم کارەش (بروانە وینەکانی ژمارە ۱۸ - ۲۱) رەخنە لە سنووردارییەکانی پۆشینیی ئیسلامی و هەلسووکهوتی پەسەندکراوی ئافەرەتان دەگرێت. بەلام و پێرای ئەمانە، هەستی نارهزایەتیش لە دژی ناراستەیی ئازادی لە پادەبەدەری کورپان و پیاوان بەدی دەکەین کە ئامراز و کەرەسە مۆدێرنەکان (سیکلێت و دەمامکی ئەژدیها) پیشان دەدەن. تەو حیدی (۱۹۹۴)، و پێرای ئاماژە بە کۆمەڵگای ئێران، ئەووە پیشان دەدا کە دیو «نەریتی» و پێشتر فەرزکراوەکانی کۆمەڵگا، بەتایبەت بە دەرفەتی رزگاریی بۆ ئافەرەتان، لە کاتی کۆماری ئیسلامی ۱۳۵۷ی هەتاوی چۆن پیشان دراوان و چی پیشکەوتنگەلێکیان هەبوو. بە پای ئەو، خۆراگری لە هەمبەر بیچمە دەستپوێردەرە رۆژئاواییەکان لە دواي ئاشنا بوون لەگەڵ چەمکی «رۆژئاوایی بوون» دیت و زۆر بوونی بەها و نۆرمی لە پادەبەدەر ئازادیخوازانە و رۆژئاوایی بۆتە هۆی دابەزینی رەوشت و ئەخلاق. ئەم پرسە لە لایەن هەندی لە سەرچاوەکانەووە وەک بەشیک لە گوتاری سیاسی خراوەتە روو. سەرنج پێژاندنە سەر ئەم بابەتە کە بیر و باوەری بەم شیوە تەنیا لەم سالانەی دوايیدا خراونەتە بەر باس، ئیمە بەرەو پرسی ئەو دژایەتیە راشکاوانە پەلکێش دەکا کە لە نیوان رۆژەهلات و رۆژئاوا یان نەریت و مۆدێرنیتەدا بوونی هەبە و بۆفام و تینگەشیستمان لە ناراستەیهکی ئالۆز هاریکاریمان دەکا کە لە پرۆژە

وینه‌گریه‌کانی مندالان و ناوهرۆکه لیهه‌لقولاوه‌کانی ده‌بیریتی. ئەم ئایدیایه له چوارچێوه‌ی چه‌مکی خو‌مآلی «کچانی سه‌ته‌لایتی» به‌چالنج ده‌کیشری، دی‌پێک که له وه‌سفی ئافه‌رته‌گه‌نجه‌کانه که هه‌م چه‌مکی پێناسه و پێداهه‌لگوتن و هه‌میش ناشیرین کردن و ته‌میی کردنه. کچانی سه‌ته‌لایتی ئەوانه‌ن که پ‌یاز و شیوازی تاکه‌که‌سیان له ژێر کاریگه‌ری که‌نال‌ه سه‌ته‌لایتییه‌کانه. ئەوان ته‌رپۆش و چاو و گوئی کراوه‌ن و له هه‌مان کاتدا پ‌ۆح سووکترن و «ئاسایتر دینه‌ناو کۆبوونه‌وه‌ی کورانه‌وه» له وتووێژی خه‌لک که به شیوه‌ی رێکه‌وتانه به‌ر گویم ده‌که‌وت، هه‌ندی جار ئەم چه‌مکه‌گشتیانه‌یان به‌کار ده‌هێنا.

سه‌ره‌پای ئەمه، بیر و بر‌واکان ده‌روه‌ست به‌ره‌گه‌زیتی له کۆمه‌لگای ئێران به شیوه‌ی ناچاری ده‌که‌وێته به‌ر کاریگه‌ری ئایدیا «پ‌ۆژئاوا» یه‌که‌کانی به‌رکه‌وتن له‌گه‌ڵ ره‌گه‌زیتی که له هه‌ندی له‌حاله‌ته‌کاندا، بوونه‌ته ئایدیالیش. له‌م بارودۆخه‌ی ئیستادا، ته‌نانه‌ت ئەم ر‌ووداوه‌ش ده‌که‌وێته‌وه که له هه‌ندی له‌حاله‌تدا ئەم بیر و باوه‌رانه‌ ده‌چنه پ‌ال‌بیر و باوه‌ری وه‌کوو «خه‌لکی هۆگری ئازادی» که له ئەم‌ریکا و به‌ریتانیا، له‌گوتاریکی میدیایی نیوده‌وله‌تی و له‌کاردا نه‌وه‌ی به‌رانبه‌ر به‌شه‌ری دژ به‌تیرۆریزم به‌دی هاتوون. نموونه‌یه‌ک له‌م له‌حاله‌تانه له وتووێژه‌کانی کورپ‌یکی گه‌نج به‌دی ده‌کری که له پ‌یشانگا ناماده ببوو:

به‌پ‌ای من، له کۆمه‌لگای ئێراندا، ئیستا ژن به‌کسانه له‌گه‌ڵ که‌نیز، کاره‌که‌رو ر‌ایه‌ت. له کۆمه‌لگایه‌کدا که دیمۆکراسی بوونی نه‌بی، ناب‌ی ناوی بن‌ری و لات. به‌باوه‌ری من، ده‌بی ئیسلامی ل‌ی جیا بک‌ریته‌وه بۆ ئەوه‌ی به‌یه‌ک چاو و به‌یه‌ک ر‌وانگه‌بتوانی هه‌موو تاکه‌کان، چی پ‌یاو و چی ئافه‌رته‌به‌راورد بک‌ری (ب‌روانه‌وینه‌ی ژماره ۲۴)

ده‌توانین هێله‌هاوته‌ریه‌یه‌کانی نیوان «دیمۆکراسی» به‌دی بکه‌ین که به شیوه‌ی هیمایی ئاماژه به‌ر‌ۆژئاوا و به‌تایه‌ت ئەم‌ریکا و بۆچوونگه‌لیک له‌باره‌ی سوودمه‌ندی ده‌وله‌ته‌سکۆلاره‌کان له ئازادی ره‌گه‌زیتی ده‌کات. زانیاری

زه‌مینەیی ئەم چەشنە بێر و باوەرانیە بێ گومان لە میدیا مەجازی و هەوالدەرییەکانەوه سەرچاوە دەگری که لەو دیو سنوورەکان و لە رینگەیی سەتە لایت و ئەتەرنیتەوه بۆ مێر مندالان و گەنجانی ئێرانی دەخریتە پوو و بە تاییبەتی سەبارەت بە چینی گەنجانی کورد، رەنگە کەسانیک بگریتەوه کە لە ماله‌وه دەستیان بە میدیا سەتە لایتییەکانی کوردانی تاراوگە کە زیاتر سیاسیین بگا و دایک و باوکیان لە سایەیی پیشکەوتنەکانی ئەم دواییانەیی هاو زمانە کوردەکانیان لە هەریمی کوردستان، بە پێچەوانەیی زۆرینەیی کۆمەلگا، زۆر دژی بەها و نۆرمە رۆژئاوایی یان «ئەمریکییەکان» نین.

پروژه‌یه‌ک که له باره‌ی سلیری تیبیه‌کانی مه‌هاباد بوو پیشانده‌ری کاریگه‌ری فره‌چه‌شنی بیچمه‌ میدیاییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان بوو. سهره‌رای ئەوه‌ی مۆسیقای جه‌ماوه‌ر په‌سندی فارسی باوترین شیوه‌ مۆسیقای چینی گەنجانه‌ (Shay, 2000, p. 69)، ته‌نانه‌ت له‌ ناوچه‌ کوردنشیه‌کانیش رێزگرتن له‌ سهرکه‌وتنی کورده‌کان، که‌ هه‌م به‌ شیوه‌ی سرووشتی خۆجیبیه‌ و هه‌میش له‌ رینگه‌ی میدیا سەتە لایتییەکانەوه بە شیوه‌ی ئەوپه‌ر نیشتمانی که‌لکی لێ وەرده‌گیری، پیشانده‌ری تیکه‌ل بوونی که‌لتووری ناوچه‌یی، نیشتمانی و نیونه‌ته‌وه‌یییه‌. به‌ ناماژه‌ دان به‌ په‌یوه‌ندی ئیوان به‌ کاره‌ینان خوازی و که‌لتووری خۆجیبی، له‌ راستیدا له‌ باره‌ی پانتایه‌ک قسه‌ ده‌که‌ین که‌ شوینی په‌کترگرتنی روانگه‌ گشتیه‌ هه‌مه‌ جو‌ره‌کانه‌ که‌ هه‌ر کامیان کۆمه‌له‌ چاوه‌روانی و خواستی که‌لتووری جیاواز به‌ سهر ئەو پانتایه‌دا ده‌سه‌پینن. ئەم روانگه‌ له‌م پرۆسه‌ی که‌ باس کرا، له‌ رینگه‌ جیاوازه‌کانه‌وه سازینه‌ری شووناسی خۆجیبییشه‌. ئەو رپوته‌ به‌ به‌- کاره‌ینانی هه‌مان زانستی بناغه‌یی ده‌روه‌ست به‌ پرسی خۆجیبی، رپنکخراوی کۆمه‌لایه‌تی و شوینییه‌که‌ی ده‌ست پێ ده‌کا و هه‌لبه‌ت ده‌بی ئەم زانسته‌ به‌ بها گشتیه‌کانی خۆیه‌وه‌ ده‌وله‌مەند بکری و له‌ پیناو خولقاندنی گیرانه‌وه‌ تاییبەتەکانی به‌ کار به‌یتریت. به‌ باوه‌ری گەنجان، په‌کیک له‌ سهرچاوه‌

كلىيليه كان بۇ ئاسانكارى ئەم گىرئانەوانە مۇسقىقاي جەماوەرپەسند و مىكانىزمە ستايلىيەكانى دەرەست بەوۋە (Bennett, 2000, p. 66).

سەبارەت بەو مىرمندالە كوردانەى كە پىكەوۋە ئىشمان كرد، بەشىك لەم «زانست»-لە بارەى شوناسى كوردى تىكەل بە ستايش و خۇراگى جار نە جار لە ھەمبەر كارىگەرى كەلتوورى رۇژئاوايى پەيوەندىدار بە سىياسەتە دەولەتى و حكومەتتەيەكانى ئىران و فاكترە فرەچەشەكانى دىكە بوو. بۇ وىنە، چىنى نوئى زياتر راكىشى مۇسقىقاي جەماوەرپەسندى فارسى و ھەندى جار توركى ئىستانبۇلى دەبن و زياتر لە شانەى رووداۋە بە كۆمەلىيەكانى ۋەكوو ئاھەنگى ھاوسەرگىرى گوئىيان لە مۇسقىقاي كوردى دەبىت. ئەگەر پرسىارىيان لى بكرى كە ئايا لە ئاھەنگىكى ھاوسەرگىرى خۇجىيى بەشدارىي دەكەن، يەكىك لە كەلكەلەكانىيان ئەوۋە بە كام يەك لە ھونەر مەندانى خۇجىيى (تىپ وشەى كوردى بۇ گروپى مۇسقىقايە) لەو رپورەسمەدا گۇرانى دەلى كە شادتر دەژەنى بۇ ئەوۋەى بتوانن پرۇزەتر و كەيف خۇشتر ھەلپەرن. ئەمە يەكىك لە گرىنگىرىن بابەتە گەلەلە كراۋەكانى پىش لەم چەشە رووداۋە گشتىيانەيە. رووداۋەكانى دەرەست بە شوناسى گشتى كوردىي ساتەۋەختى تىژتپەرن لە خۇراگى لە ھەمبەر ھەژمونى نايدۇلۇژيا دەولەتتەيە فارسىيەكان (ئىران) و رزگار بوون لىي، بۇ وىنە سنوردارىتى گشتى لە بارەى بالاپوشدار بوونى ئافرەتان. ئەوۋەتان لى ناشارىنەۋە كە حكومەت كە متر پىۋىستى بەۋە دەبى كە ناچار بە سەپاندىن بەھابىياتتەيە «ئىسلامىي»-سەكانى بى، چوونكە بە پىچەۋانەى چەند حالەتى دەگمەن، دەورى خانەۋادە بە تايبەت سەبارەت بە پاراستنى ئابروو و ۋەجھى بنەمالەيى، بە ھۆى زەختە كۆمەلەيەتتەيەكانەۋە، دەستەبەرى «كردەۋەى گونجاۋ»ى تاكەكانە.

لە پال ئەمانە، كارىگەرى يەكتربرى دىكەش ھەن كە لە دوورنوما و ئاسۇمان بۇ ھەلسەنگاندنى ئاشكرا و لىپراۋانەى «رۇژھەلات» و «رۇژئاۋا»

کیشه دهنینه وه. وه ک کلیشه گه لیک له م پرسه له سه ناستی بیناری ئیشی گهنجاندا بهر چاو ده که ویت. بو وینه له و ئیشانهی که له سهر جلو بهرگی کوردی و پاراستنی پارکه کان بوو، راشکاوانه رهوتی شاراوهی بیچم گرتنی شووناس له روانگهی کومه لگایه کی که مینهی بندهستی حکومه تی سهرکوتکه ری ئیران - که تیده کوشی شووناسی ئیتنیکی کال بکاته وه - به دی ده که ین. قسه کردن سه بارهت به پارکه کان پیشانده ری چرو کردنی ههستی پابه ندیتی به حه شیمه تی ئیتنیکی پهراویز خراوه که له لایه ن بهر پرسانی ناوه ندی، یان فهراموش کراوه یان جیاکارییان به سهردا سه پینراوه. به لام به پیچه وانه وه، نه و ئیشی وا له باره ی بالاپوش بوو (پروانه وینه ی ژماره ۲۲ و وینه ی ژماره ۲۳)، به ئماژه کردن به دایکی کوردی کوچه ری عیراقی، راپورت له ههستی که وته بهر دژایه تی نه ریتی دیاریکراوی ئیتنیکی له لایه ن بهر پرسانی ناوه ندی ده کات. که واته نه و زهخت و فاکته رانه ی که بو به هاوشیوه کردن به کار ده هینرین نه ته نیا به هوی دابهش کردنی دوو جه مسه ری روزه لات - روزه ناوایه، به لکوو به هه مان رادهش سهرچاوه ی له ههستی گشتگیری هه لومه رچی که مینه یه کی ئیتنیکی وهرگرتوه که پیکهاته ی سیاسی هه یه. توژینه وه کانی نه م دوایه له باره ی گرینگی کومه لایه تی و سیاسی بالاپوش له چوارچیوه ی سیمبۆلی خو جینی خو راکری له هه مبه ر کاریگه ری هه ژموونیه کانی «روزه ناوا»، سه رنجیکی نه و تووی به واتا زوره کانی گرووپه جیاوازه کانی کومه لگای نیسلامی نادات. سه ره پای نه مه، سه روه گه لی وه کوو بالاپوش له ئیل گوونیدی (1999, p. 189) به دروستی ئماژه به سوودی بالاپوش له بزوتته وه کانی بووژاندنه وه ی ئاینی نیسلام له ماوه ی ده یه کانی رابردو ده کا که به «نازادبوون له شووناسه هاوردیه ی و سه پینراوه کان، هه - لسه وکه وتی به کارهینه رانه و که لتووری روو له گه شه ی مادیی خوازیی» بانگه شه ی بو ده کریت. نه م حاله ته ته نیا له باره ی که سائیک دروسته که له

ناوهندی ئەم بزووتنه‌وانه‌دا ده‌سه‌لانیان هه‌بووه. کچانی میړمنډالی کورد، که تیگه‌یشتیان له شوین، له ژیر کاریگه‌ری دێره‌ سیاسیه‌کان له باره‌ی کورده‌کان وه‌ک ئیتنیکیک له کۆمه‌لگای ئیرانه، په‌نگه‌ شایه‌ت‌حالی ساخته‌کاری کالی نافرەتانی «ناماده له ناوهند» بن که په‌خه‌ له که‌لتووری مادیه‌ی خواری پوژناوایی ده‌گرن، له حالیکدا خوږیان له‌م خاله‌ به‌هره‌مەند دەبن. له لایه‌کی تریشه‌وه، ژنانی کورد که‌سانیکه‌ی په‌راویز‌خراون و ناتوانن له هیچ کام له‌م خاله‌ مادیه‌یانه که‌لک وه‌ر‌بگرن که «خوشکان»‌ی موسلمانیه‌ ئیرانیان هه‌یانه. به‌هه‌ر حال، به‌ کاره‌ینانی بالاپووش له کۆمه‌لگای ئیرانی زۆر سه‌پینراو و نه‌خو‌ازاوانه‌یه و شیوه‌ی خوږاگری کردن له هه‌م‌به‌ر ئەم پرسه‌ له ناو کورده‌کان په‌چاو نه‌کردنی بالاپووش و وانه‌ ئیسلامیه‌کان به‌ پابه‌ند نه‌بوون و پیز نه‌گرتی عورفی جلو‌به‌رگه‌که‌ی یان به‌ ته‌واوه‌تی واز لێ هینانی له شوینه‌ گشتیه‌کان و ئەو رپورەسمانه‌یه که به‌ بێ هیچ چاودێریکی ده‌ره‌کی پیشانده‌ری که‌لتووری کوردین، وه‌کوو ناهه‌نگی هاوسه‌رگیری (بروانه‌ وینه‌ی ژماره‌ ۴).

### رای دیده‌نکاران پیشانگا له مه‌روینه‌کان

به‌ ناوی خوا  
و‌پرای ریز و سلاو  
له‌م پیشانگایه‌دا، زۆر وینه‌ی جوان به‌دی کرا، به‌لام پازاندنه‌وه‌یان باش  
نه‌بوو و زۆریک له ئیشه‌کان له کۆمپیوتەر گیرا بوون.  
به‌ سپاسه‌وه

رامین سه‌راجی؛ فه‌رزین عه‌ره‌بی

یه‌که‌م ئه‌وه‌ی که، پیشانگا به‌ راستی سه‌رنج‌راکیش بوو، به‌تایه‌ت تابلۆ  
کیشراوه‌کان. ئینجا له هه‌مووی بۆ من سه‌رنج‌راکیشتر، وینه‌کانی به‌ریز

ئەحمەدی بوو که لە ناویاندا، جیاوازییەکانی ئیوان کچان و کوران بەدی دەکرا که لە ئاستیکی سەرنجراکیشدا بوو، بەلام ڕا و بۆچوونی تاییەتی من ئەوەیە که نابێ کچان هیچ چەشنە ئازادییەکی ڕا دەربرین و زەینیان هەبێت، چونکە لای ئیمە وا باوە پیاو بۆ ئیش و هەولدان و ژن بۆ مال و خزمەت بە هاوسەر و مندالەکانی باشە. بابەتی سەرنجراکیشی دیکە ئەوەیە که وینەکانی خزمەت بە دایک و باوک و ناوچە هەژارنشینەکانە.

هێمن یەزدانی

۸۵/۲/۲۵

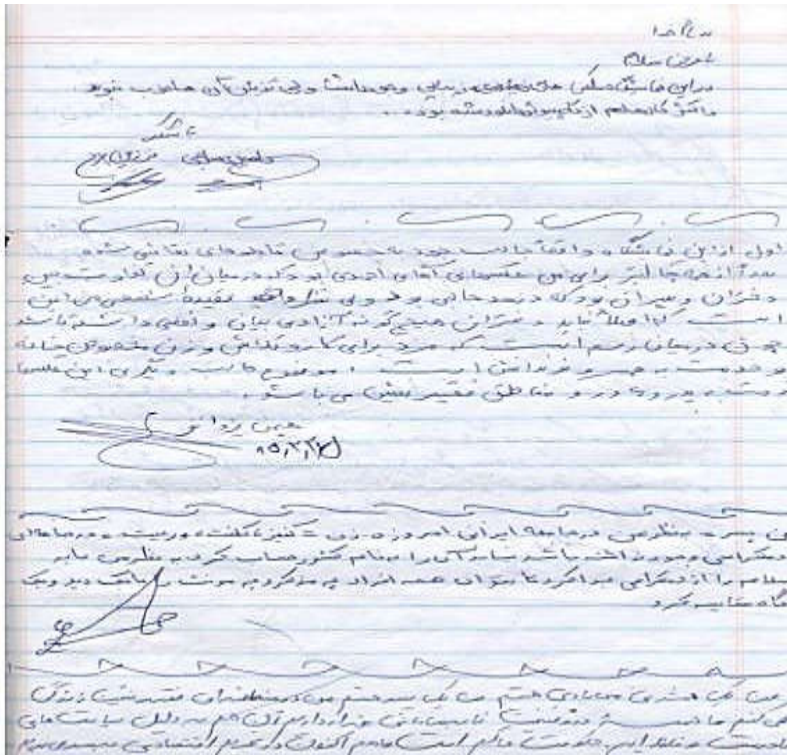
.....

من کور = بە پای من، لە کۆمەلگای ئێراندا، ئیستا ژن یەکسانە لەگەڵ کهنیز، کارەهر و ڕاپەت. لە کۆمەلگایە کدا که دیمۆکراسی بوونی نەبێ، نابێ ناوی بری و لات. بە باوەری من، دەبێ ئیسلامی لێ جیا بکریتەوه بۆ ئەوەی بە یەک چاو و یەک ڕوانگە بتوانی هەموو تاکەکان، چای پیاو و چای ئافەرەت بەراورد بکری.

.....

من شارۆمەندیکی مەهابادیم. من کورم. من لە گەرەکیکی هەژارنشیندا دەژیم. ئیمە هەمیشە لە بارودۆخیکی نالەبارداین، ئەویش بە هۆی سیاسەتە هەلە و نادروستەکانی ئەم حکومەتە زالەییە و ئیستاش که لە گەرۆی سیاسیدا دەژین.





وینەى ژماره ۲۴: ږا و بۆچوونى لیکدژ سه‌بارەت به ږۆلى ژنان له کۆمه‌لگای ئی‌یران، له

کتیبه میوانی پيشانگا

به ناوی خودا

کچ: ئیشه‌کانتان زۆر سه‌رنج‌راکیش بوو و به‌راستی کاریگه‌ری له سه‌رم  
 دانا، چونکه زۆر پیک له‌م وینانه که خویندمه‌وه ده‌توانم ږاشکاوانه بلێم که  
 ږه‌نگه زۆر هاوشپوهی ژبانی من و زۆر که‌سی دیکه بیت. ږای من: ۱ -  
 سه‌بارەت به‌هه‌ژاری ده‌بئ بلێم به‌راستی ږرکیشه‌ترین ږاستیه‌که که بۆ هه‌موو  
 که‌س ږوو ده‌دات؛ واته زۆر ئاکاری لی ده‌بیته‌وه، ته‌نانه‌ت زۆر که‌س به‌هۆی  
 هه‌ژاریه‌وه ده‌ست ده‌ده‌نه ئیشه‌ی ناږه‌وا. بۆ وینه کچیک که شوو ده‌کا و  
 چاوه‌ږوانه که می‌ږده‌که‌ی بتوانئ دایینی بکا، به‌لام ئه‌وه ئه‌مه‌ناکا و له‌وازه‌یه

داوینپیس بی و به له شفرۆشی کردن و زۆر کردهوی دیکه بژۆی خۆی دابین بکا و یان ته نانهت له هه ندی حاله تدا، نه وه مێرده که خۆیه تی که ژنه که ی ناچار به م کردهوه ده کا که بۆ بژۆی نه وه له شفرۆشی بکات. به پای من، له سۆنگهی نابوو ری، کۆمه لایه تی، نه خلاق ی و هند زۆر گیر و گرفت هه یه که ده توانی کۆمه لگا به ره و گنده لی ببا که نه مه ته نیا گۆشه یه ک له م کیشانه بوو. هه لبه ت زۆر فاکتیری دیکه ده توان ببنه هۆی هه زاری یان بۆ وینه هه ندی پیاو وایه که نه گهر ئافره ت نازاد بی، داوینپیس ده بی و ته نیا ده بی له ماله وه زیندانی بکری، به لام له راستیدا وایه، به لکوو نه مه به ستراوه ته وه به رهوشتی که سه که خۆی. به بۆچوونی من، نه گهر که سه که خاوه ن رهوشته نه بی، نه گهر زیندانی بکری له بن به ردیش بی ده توانی کاری هه له بکا، به لام نه گهر نازادی له داوینپیس و بی رهوشتی نه بی، ده توانی له کۆمه لگادا له زۆریک له کاره کاندایه گه ل پیاوان بی و به شیوه ی ته ندروست و شیاو. که واته ده بی بلیم هه موو شتی که ده چیته وه سه ره رهوشته و پروانگهی تاکه کان له نازادی که چۆن هه لسوو که وه بکه نه؛ واته نه گهر که سپیک له پرووی نه خلاقیه وه کامل و ته واوکۆ بی، هه یچ شتی که ناتوانی له خسته ی بیات.

۲- په یوه ندی نیوان کچان و کوران: نه م په یوه ندییه به پای من هه یچ کیشه به کی تیدا نییه. دیاره هه موو مرۆفیک پنیوستی به هاوهه ستیکه. هه لبه ت نه گهر پنیوستت به ره گه زی به رانه ره بۆ نه وه ی لیت تینگا و دۆستایه تی له گه ل ره گه زی به رانه ره و هاو ره گه ز زۆر جیاوازه؛ واته من وای نابینم که هاو ره گه زه بتوانی هه ره پنیوستیه ک، هه لبه ت مه به ست له خواستی تیگه یشته، هاو په یشی له گه ل که سپیک که خاوه ن رهوشته و هه ره ها نه وه ی که من نه م په یوه ندییه له ته مه نی که م به شیاو نازانم و به پای من ده بی ته مه نی بۆ دیاری بکری، چوونکه له م حاله ته دایه که چی که س ناتوانی ده ستدریژی بکاته سه ری و ده توانی که سی به رانه ره باشته بناسی و بزانی چی جوړ که سپیکه، ته نانهت بۆ ژیا نی

داھاتوت دەستىشانی بکەیت.

بە سپاسەوہ

.....

كچ: ويئە و پىشنياره كانتان زۆر سەرنجراكىش و شلەژينەر بوون. ئىستا چى  
لە پرووى پەيوەندىيى كۆمەلايەتى يان سۆنگەي ژيان و بژيوى ژيان، و ... ، بە  
راستى بۆ ماوہى چەند خوولەك مرؤف دەخاتە تىپرامان سەبارەت بە خووى و  
بنەمالەكەي يان رەنگە كەسانىك كە لە ژياندا لە سۆنگەي پەيوەندىيە  
كۆمەلايەتتەيەكان و يان پرسە داراييەكان تووشى دۆران بوون. دەمەوى بە ھەموو  
كچان و كورانى ھاوشارىم بلىم كە ھەمىشە ورياي ھەلسووكەوتەكانيان بن. لە  
پەيوەندىيەكانياندا پشت بە كەس نەبەستن، چونكە تادىت كچان عەشق و  
خۆشەويستيان لە بىر دەكەن و خولياي داوئىنيسى، پەيوەندىيى نارەوا، ئاھەنگ  
و رابواردن دەبن، بە بى ئەوہى بىر لە ئاكامى كردهوہ نگرىسەكەيان بکەنەوہ.  
ئەوہتان پى دەلىم كە ھاوتەمەنەكانم وا نەزانن من كەسنىكى بى ھەستم، نامىش  
ھەستم ھەيە، بەلام تكاتان لى دەكەم ورياي خۆتان بن، چونكە بۆسەي  
گەندەلى، گىرۆدە بوون بە مادەي ھۆشبەر و ئايدز چاوەرپوانى لە ئامىزگرتنى  
ئىوہيە. ئەوہندە بەسە كە بە وتى نايەك خۆتان لەم ئاكارانە بپارىزن. ئەگەر  
خودا پىداو و دەولەمەندن ئەم ھەلەتان بقۆزنەوہ و بە دواي كارى دزىو نەكەون.  
من خۆم كچىك كە لە سەرەتادا سەرەپاي ئەوہى كچىكى باش بووم، بەلام  
بنەمالەكەم سنووردارىان كرىبوومەوہ. پىيان وا بوو بە چوونە دەرەوہ و خوئىندن  
كەمە كەمە بەرەو گەندەلى و ھىچ و پووچى رادەكىشىم، بەلام بە ھۆي ئەوہى  
ژىر بووم، لەگەل تىپەرىنى سالاىنىكى زۆر توانىم متمانەي بنەمالەكەم بەرەو لاي  
خۆم رابكىشم و ديسان درىژە بە خوئىندن بدەمەوہ. رەنگە بەسەرھاتى زۆرىك  
لە ئىوہ ھاوشىوہى بەسەرھاتى من بىت. بە ھەر حال، ھۆشدارىم زياتر بۆئەو  
كچانەيە وا لە تەمەنىكى ھەستىاردان. من ئەو مافەتان پى دەدەم كە دلدارى

بکهن، به لّام تکایه ریگه مه‌دهن به هیچ چه‌شینیک ده‌ستدریژی بگریته سه‌رتان. کوران به پیشنیاری خو‌شه‌ویستی هیچیان لی که م نایته‌وه، به لّام ورده ورده نه‌وه ئیوهن که له ناو ده‌چن. هه‌لبه‌ت ئیوه بو‌تان هه‌یه که بلین هوکّاری زور‌به‌ی هه‌له‌کان له کوران، به لّام تکایه نه‌گه‌ر هه‌ژار و بی‌ده‌سه‌لّاتن، هه‌ولّ بدهن ژیانیکی به‌رز و ئابروومه‌ندانه‌تان هه‌بیت، چونکه ئیمه‌ش رپوژیک ده‌مرین با ناوی چاکمان لی به جی بمینیت. نه‌وه‌تان له به‌ر چاو بی که له دنیادا تاوانه گه‌وره و بچوکه‌کان ده‌سپرنه‌وه، به لّام تاوانی زینا و داوینپسی [ده‌مینیته‌وه].



وینه‌ی ژماره ۲۵: پا و بۆچوونی دوور و دریژی دوو که‌س له تماشاوانان سه‌رته‌تا سلاوم هه‌یه له خزمه‌ت هه‌موو نه‌وه‌که‌سانه‌ی که بۆ به‌رپوه‌بردنی

وه‌ها پيشانگايه‌ک هه‌وليان دا. هيوادارم له هه‌موو ساته‌وه‌خته‌کانی ژياندا  
سه‌رکه‌وتوو بن. به‌راستی وینه‌جوانه‌کان به هونه‌ره‌وه نویندراون. به‌لام  
سه‌بارت به پيشانگا ده‌توانم بلیم ته‌نیا پشتیوانی له کچان کراوه و هه‌موو کوران  
وه‌کوو یه‌ک نین.

.....

E .....

به‌ناوی خوی‌گه‌وره

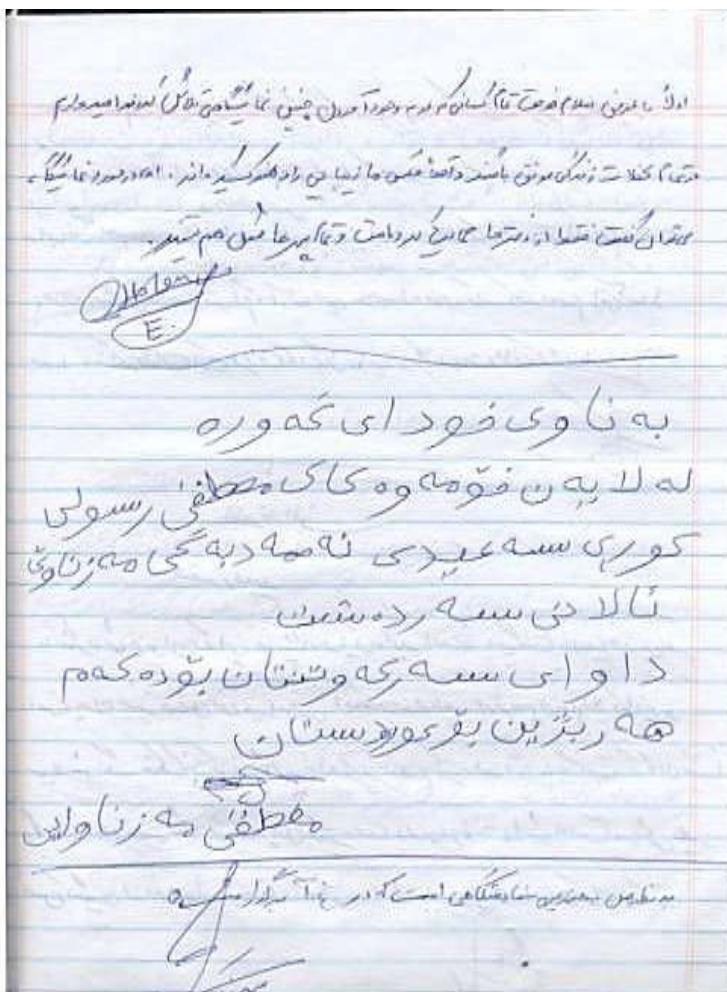
له‌لایهن خۆمه‌وه‌کاک مسته‌فاره‌سوولی. کورپی سه‌عیدی نه‌مه‌دبه‌گی  
مه‌زناوایی سه‌رده‌شت. داوای سه‌رکه‌وتنتان بو‌ده‌که‌م. هه‌ر بژین بو‌کوردستان.

مسته‌فاه‌زناوایی

.....

.....

به‌رای من نه‌مه‌باشترین پيشانگايه‌که‌که‌له‌سه‌ر ناستی نازه‌ربایجانی  
رۆژئاوا به‌رپوه‌چوو.



وینه ی ژماره ۲۶: یادداشتیکی پیداهه لگووتانه به زمانی کوردی که سروشتی نیشتمان پهروهانه و نه ته وه خوازی بیوه دیاره: «بژین بۆ کوردستان»

دهستان خۆش، زۆر به که لک بوو.

بۆ به ره و پینش چوونی هونه ر، بۆ په یوه ندی گرتن له گه ل یه کتر یان هه موو مرۆفه کان، ئه مه ش ههنگاو یکی جوان بوو و جوانتر له وانه ش به شدار بوونی که م ته مه نه کان بوو که له داها توودا متمانه به خۆ بوونیان هه بی و خۆیان له ناو کۆمه لگادا بسه لمین و وپرای هه موو خاله به هیزه کان، بینگومان که میکیش خالی لاواز هه یه که پیویسته ئامازه به چه ند خال بکری:

۱- بریا که سیک رپتویتی ئه م زه حمه تکیشانه ی له بواری نووسینی کوردی کردبوایه بۆ ئه وهی خویندنه وهی ئاسانتر بوایه.

۲- هه رچه ند کاره که تان کاریکی نوئییه و چاومان پی رپون بووه وه. به لام جیبه جی بوونی فیمینستیکی دوگم هاته به رچاوم. واته پیاوان له کۆمه لگادا ژنانیان په راویز خستوو و به زه بری قه مچی کاری زۆره ملییان لی ده کیشن (ئه گه رچی ئه و دۆخه ی که ژنان تیدا ده ژین په نگدانه وهی ره وشتی خۆیا نه و خۆیان ده یانه وهی وا بژین.)

۳- ئه دی بۆ لیش ده دن و ده شگرین!؟

۴- هه و آل وینه کان له چاو که سانیکی ئاماتور.





به ناوی نافرینه‌ری هونه‌ر

به هیوای سه‌رکه‌وتنی هه‌رچی زیاتر بۆیه‌ک یه‌کی ئیوه‌ی ئازیزان و هونه‌ر مه‌ندان، به راستی گه‌لی کورد پیویستی به‌م هونه‌ر مه‌ندانیه‌ و هه‌ر پیویستی پی‌ ده‌بی و خوژگه‌ ده‌خوازم که له درپژیه‌ی ژیاندا، چ که‌سایه‌تی و چ هونه‌ری، سه‌رکه‌وتوو و به‌رده‌وام بن.

به سپاسه‌وه

۸۵/۲/۲۵

.....

.....

به ناوی خویندکاری زانکۆی هه‌بوون

خوایه‌ گیان شوکر بۆتۆ. خوایه‌ گیان شادین. خوایه‌ گیان له‌وه‌ش شادتر ده‌بین که تواناکانمان رۆژ له‌ گه‌ل رۆژ له‌ ناو گه‌نجاندا زیاتر بی و هه‌لکشان به‌ خووه‌ بینیت. که‌واته‌ توانا و نه‌وه‌ی شیاوترینه‌ پیمانی به‌خشه‌ که هه‌موو رۆژیک له‌ هه‌موو هۆله‌کاندا شایه‌تی وه‌ها پيشانگاگه‌لیک بین و بتوانین قسه‌ بکه‌ین، بتوانین گریی دل‌مان بکه‌ینه‌وه‌ و زیاتر هیوادار بین، وه‌کوو ئه‌ورۆ.

۸۵/۲/۲۵

کۆمه‌لیک له‌ دۆستانی گرووی شانووی سیروان مه‌هاباد

سه‌ید سامان پاک؛ محه‌مه‌د ساروای؛ شه‌هران ئییراندۆست؛ فه‌ره‌اد زه‌هابی



وېړای سلاو له خزمه‌تی نازیزان  
پیشانگایه‌کی جوان بی، جیگهر (بوگالته جارپی)  
پېرسپولیس ئاغای ئیستقلاله  
ئیستقلال کونه له سهر دلم نووسراوه عه‌لی سولتان عه‌شقه

A

.....  
.....  
وېړای سلاو له کیژه ژیکه‌له‌کانی پیشانگای شاره‌وانی. هیوادارم باش بن.  
زور پی خۆشحالم که چاوم پیتان پروون بووه‌وه. هیوادارم میړدیکی باش بکه‌ن،  
که نه‌مانه‌ی هه‌بیته (ئوتومبیلی ۲۰۶، شووقه یان فیلا وقری پر و جوان)  
خواتان له گهل (Buy)  
پی بلین  
.....  
.....

په‌روین، ئاری هان  
پېرسپولیس قاره‌مان

با عرض سلام خدمت نخبگان  
 ہذا پیشگاہ ملیہ اقبال پبلیکیشنز  
 استقلال سرائہ  
 برپولیس سرور استقلال  
 روزگاریہ میونسٹیٹیٹہ علی سلطان پورہ عشتہ

۱۰۰۰ - ۸۱۰۰

در عرض سلام خدمت نخبگان پیشگاہ ملیہ اقبال پبلیکیشنز  
 ہذا پیشگاہ ملیہ اقبال پبلیکیشنز سرور استقلال  
 روزگاریہ میونسٹیٹیٹہ علی سلطان پورہ عشتہ  
 (ماہیت ۲۰۰۰ء اور ۲۰۰۱ء)

۱۰۰۰ - ۸۱۰۰

ہر سولیس  
 قہرمان

وینہی ژمارہ ۲۹: ہیماکانی ژبانی میرمندالی، وتووژی بہ فیئل و تہ لہ کہ کہ لہ  
 دہفتہری میوان نووسراوہ، لہ پال ہوتافہ فوتبولیہ کان

## ئەنجام گرتىن

گەنجان و مىرمندالانى كورد، لەگەل كەوتنە ناو ئەم رۈانگە يەكتىرپرانە، جۆرە ھەمەچەشەنەكانى وپنە لە زەمىنە جۇراوجۆرەكان بە كار دەھىنن، كوردەويەك كە رەنگە دىكەي گەنجانى دنيا تىيدا ھاوبەش بن. يەككىك لەم حالەتەنە بە كارھىنانى كلىشە رەگەزىتتەيە نەگۆرەكانى ئافرەت - پياوۋە كە بى گومان بە ھەمان رادە، بە ھۇي ئادياگەلى پەيوەندىدار بە گرېمانە رۇژئاوايە رەگەزىتتەيەكان و لە تەوۋرى ئەواندا بەدى ھاتوۋە كە لە لايەن پىكھاتە رەگەزىتتەيەكانەو لە شانەي كوردىي، ئىرانى يان ئىسلامى بوونى ھەيە. باسى نادر (۱۹۸۹) لە بارەي پەيوەندىي نىوان كلىشە جيا جياكان پىشاندەرى كارىگەرى ئەوان لە سەر رۇلى ئافرەتەنە. بە باوۋەرى ئەو، دەبى پىداچوونەو بە تىۋرئىيە نەرىتتەيەكانى دەرۋەست بە رۇژھەلات خوازىي بىكرىتەوۋە «بۇ ئەوۋەي ھەلگىرى ئەو بىرۋكەيە بى كە رۇژئاواش بۇ جىھانى ئىسلام بوونى ھەيە و لەو بەراورددا، ئەو لىككەزىيەي كە خۇراگرى ژنان كۆتۈرۈل و تەسك دەكاتەوۋە دەورىكى گرېنگ دەبىننىت و پىكھاتەي رەگەزىتتەي بە شىۋەي بەرھەمپىك لە نىوانكردەي نىوان دوو دنياي ئايىنى گەورە، واتە رۇژئاواي ئەوۋوپايى و رۇژھەلاتى عەرەب، شى دەكاتەوۋە (Nader, 1989, p. 325).»

ئەم خالە لەم رۈۋەشەوۋە گرېنگە كە پىشاندەرى شىۋازى پىشتگوى خىستنى كارىگەرىيە ھەمە جۆرە كەلتورىي و كەمىنەيەكان لە ژيانى رۇژانەي خەلك لە لايەن رۈانگەي دژ بە يەكانەي رۇژھەلات - رۇژئاوا، «عەرەب» و «ئەوۋوپايى»-سە. سەرەراي ئەمە، رەگەزىتتەي ھەمەگىرىيە كە دەتوانىن بلىن تا

رادەيەك لە ھەموو پرۆژەكانى گەنجاندا بوونى ھەيە، ھەمان تەوھرى ئەخلاقىيەك كە لە پرۆژەى سوالكەرانى سەر شەقاميشدا دەبينرى و بە پىچەوانەى ئەوھى كە لە سەر تادا تيشك دەخاتە سەر بەرپويەبەرىتى خراپى دەولەتتى، بەلام ھۆگرىيى بۆ كيشانەوھى سنوورى ئىوان دەورە ژنانە و پياوانە شياوھەكان لە شوپنە گشتى و تايبەتییەكانىشى پتوھە ديارە. ئەم پروانگە بىگومان تايبەتتى كۆمەلگای ئىسلامى يان ئىرانى نىيە و ھاوشپوھى ئەوھە كە پاسارۆ لە كۆت و بەندى خۆشگوزەرانى لە كۆمەلگای ئەمريكا دەگىرپتەوھ: «رېژ گرتن لە بنەمالەى ناوھندىيى (بنەمالەيەك كە داىك و باوك و مندالى تىيدا دەژىبن.) و ئايدۆلۆژياكانى پەيوەست بە رەگەزىتى بە جۆرئىك يەكگرتوويان ھەيە كە كەسى لائەواز زياتر، بكنەنە بابەتى سووكايەتى بۆ ئەوھى ھاوخەمى دروست بكنەن.» (Passaro, 1997, p. 159) بە ئاوردانەوھ لەم ئاراستە كە سوالكەرەكان ساختەكار يان تەنانەت دەولەمەند بەدى دەكرىن، لىرەشدا پرسەكە ئەوھە، لە لايەكى تریشەوھ سوالكەرى ژن بە پىي ئەو رۆلەى كە دەبى لە كۆمەلگای ئىرانيدا وھئەستوى بگرى و چالنجەكانى بەردەمى وەك ئافرەتئىك پىناسە دەكرىت. نايان ئەم رەخنەش يەككى تر لە عورفە كۆمەلەيەتییەكان بۆ دەربرىنى كردهوھى رەگەزىتییە يان ياسا و رىساي جياكارىيانەى دەولەت لە بارەى ناوچەيەكى ھەزارە؟

پەيوەندىيى گەنجان لەگەل ناوھندەكانى دەسەلات، واتە بنەمالە و كۆمەلگا و دەولەت، چەسپاوانىيە و ھەر ئەم بابەتە رەنگە يەكئىك لەو ھۆكارانە بى كە ئەوان سەبارەت بە پىگەى خويان لە كۆمەلگا و ئەو دەنگە «شياوانە»سى كە وەك بەشئىك لەم رۆلە دەتوانن و دەبى دەربىبىرن، بە گومانن. ميد (۱۹۶۴) لە ئىشە كلاسئىكئىيەكەيدا لە بارەى بە ئىتئوگرافى گەنجان، بالقبوون لە سامانۆ، تيشك دەخاتە سەر ئەم باسە كە پىويست ناكە بە ھەستى ترس و بە شپوھى زىدەرپۆيانە تىپەرىن لە قۇناغى مندالىيەوھ بۆ گەورە سالى پيشان بدرىت. لە راستيدا ناوبرا

له‌و باوه‌ره‌دایه که ئەم بابە ته له‌گه‌ڵ ئەو نۆرمه که لتوو‌رییانه پیکهاته به‌ند ده‌کری که له‌ کۆمه‌لگا رۆژئاواییه‌کان، له‌ هه‌مبەر رۆل و به‌رپرسیایه‌تییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان که‌ گه‌وره‌سالی لێ ده‌که‌وێته‌وه هه‌لوێستیکی رپوون و لیب‌راوه‌ی نییه‌. میرمندا لانی کورد، به‌تایبه‌ت هه‌ر له‌و ته‌مه‌نه که‌مه‌دا، به‌شداربوونیکی چالاکانه‌یان له‌ کاروباری ناو مالددا هه‌یه که له‌گه‌ڵ بۆچوونی مید له‌ مه‌ر به‌رپرسیایه‌تییه‌ پیناسه‌کراوه‌ ئاشکراکان و به‌رکه‌وتنیان له‌گه‌ڵ ئەم به‌رپرسیایه‌تیانه له‌ تافی گه‌نجیتیدا هاوئاراسته‌. گه‌نجانی بنه‌مائه، ئه‌رکی دیاریکراو بۆ ئەنجامدانی کاروباری ناو مال یان کرپین ده‌خه‌ریته‌ ئەستۆیان که زیاتر سه‌باره‌ت له‌ ره‌گه‌زیتیه‌ جیاوازه‌کاندا جیاوازی هه‌یه. بۆ وینه‌ کچان فیر ده‌کرپین که چوون چیشته‌ لێ بنین یان سفیره‌ و خوان برازیننه‌وه، ماله‌وه پاک و خاویڤ بکه‌ن و ئیشی له‌م چه‌شنه، له‌ حالیکدا ئه‌رکی کورپان زیاتر له‌ ده‌ره‌وه‌ی ماله‌. وه‌ک راوه‌ستان له‌ سه‌ره‌کانی خوږاکی گشتی گه‌ره‌ک و کرپنی نان و گوشت و دیکه‌ی پینداو یستییه‌ خوږاکییه‌کان. ره‌نگ بی ده‌ور و رۆله‌ چه‌سپاوه‌کانی پیاوان و ئافه‌رتان له‌ مه‌هاباد زیاتر به‌دی بکریته‌. هه‌روه‌ها کورپان ئه‌رکی زیاتر، و ئازادی زیاتریان هه‌یه که ئەمه‌ ده‌بیته‌ هۆی ئه‌وه‌ی زیاتر له‌ مال بینه‌ ده‌ره‌وه‌ و به‌م شیوه هه‌ر له‌ تافی مندالییه‌وه له‌گه‌ڵ پانتای شه‌قام و ده‌ره‌وه‌ی مال په‌یوه‌ندییه‌کی زیده‌تر ساز ده‌کهن. هه‌ر بۆیه، ره‌نگه‌ زۆر سه‌یر نه‌بی که ناوه‌رۆکه‌کانی شوینه‌ گشتیه‌کان و بالاده‌ستی پیاوان له‌و شوینانه له‌ زۆریک له‌ ئیشه‌کانی کچه‌ گه‌نجه‌کاندا بوونی هه‌یه. وه‌ک لابلان پيشانی داوه، «شوینه‌ خوږگوزه‌رانییه‌کانی نیمچه‌ گشتی و تایبه‌تی، وه‌کوو یانه‌ و باره‌کان، هه‌ندی یاسا و رپسا ده‌سه‌پینن که به‌ شیوه‌ی تایبه‌ت، به‌ جوړیک دارپێژاون که ژنان بتاریڤن. ئەگه‌رچی ئەم نۆرم و به‌ها ئاشکرای هه‌لاواردنی ره‌گه‌زیتیه‌ تا راده‌به‌کی زۆر له‌ ناو چوون، به‌لام شوینه‌ گشتیه‌کان هیشته‌ فه‌رزی پیاوانه‌ی خوڤان پاراستوووه. له‌ ئیستادا شوینه‌ گشتیه‌کان، بۆ وینه‌ شه‌قام و پارک، هیشته‌

وه‌ک مه‌ل‌ب‌ب‌ندی پیاوانه له قه‌ل‌م ده‌درین و زۆر‌به‌ی ئه‌م شو‌ینانه «له ژێر پ‌ک‌یف‌ی به‌ر‌پ‌وه‌به‌رایه‌تی» پیاواندایه، چون‌که پیاوان زیاتر و سه‌ره‌به‌ستانه‌تر ئه‌م شو‌ینه گشتیانه به‌کار ده‌بن.» (LeBlanc, 2000, p. 207)

سه‌ره‌رای ئه‌مه، وه‌ک مید‌سه‌باره‌ت به‌سامو‌ئا‌شی ده‌کاته‌وه، له‌و کۆمه‌ل‌گایانه‌ی وا به‌ته‌واوه‌تی پ‌ش‌پ‌شه‌سازی نین و له‌پ‌وه‌ر‌یک‌ی گه‌وره‌دا له ژێر کاریگه‌ری به‌ها ئیسلامیه‌کان بی‌چمیان گرتووه، شایه‌تی هۆگری ه‌اوشیوه بۆ سه‌رده‌می گه‌وره‌سالی وه‌ک کاتی بشیویی، ئیستریس و کاره‌ساتی شار‌اوه‌ین. ئاماژه‌ی مید‌به‌زه‌نیه‌تی ئازاد له‌هه‌م‌به‌ر په‌یوه‌ندی عاشقانه و سیکسی گه‌وره‌سالان و ئازادی ئه‌زمون له‌سه‌ره‌تای گه‌وره‌سالی له‌ناو سامو‌ئاییه‌کان، راست خالی به‌رام‌به‌ری ئه‌زمونه‌کانی چینی گه‌نج له‌کوردستانی ئیرانه (پ‌و‌ژه‌ه‌لاتی کوردستان) که‌تیدا داب‌رانی ئیوان دو‌وره‌گه‌ز و قه‌ده‌غه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کان، به‌بر و بیانوی مه‌ترسییه‌کانی په‌یوه‌ندی سیکسی، چاودیری ده‌کریت. له‌م روانگه‌وه‌ره‌نگ بی‌ئو‌بیر و خه‌یالانه‌ی که‌له‌باره‌ی مه‌ترسییه‌کانی ئیوان په‌یوه‌ندی پیاوانه - ژنانه به‌ر له‌هاوسه‌رگیری بوونیان هه‌یه، زۆر په‌شۆکینه‌ر نه‌بن. «ئایدیاله‌کان»ی ره‌فتاری ژنانه، که‌هاوکات شانۆیی، دراماتیک و هه‌روه‌ها تا راده‌یه‌ک تیکه‌ل به‌شه‌رمه‌زاری و ده‌روون‌خو‌ازیه (بر‌وانه‌وینه‌ی ژماره‌ ۷، وینه‌ی ژماره‌ ۱۶، وینه‌ی ژماره‌ ۱۷ و وینه‌ی ژماره‌ ۲۰) - ده‌توانری له‌گه‌ل هه‌ستی نیگه‌رانییه‌ک به‌راورد بکری که‌تیکه‌ل به‌سه‌رده‌می گه‌وره‌سالی «پ‌و‌ژئاوایی» و شانۆی ژبانی پ‌و‌ژانه‌یه. ره‌نگه‌تیدا خالیکی سه‌رنج‌ر‌اک‌یش له‌ره‌وتی مندال‌وینایانه‌ی ده‌وری ژنان له‌گه‌وره‌سالی‌دا هه‌شار دراب‌ی، هه‌مان حاله‌تیک که‌له‌ره‌فتاره‌پ‌وو‌که‌شی و پ‌ر له‌له‌نجه‌ی ئه‌کته‌رانی ئافره‌تی ئیرانی، وه‌کوو هه‌دییه‌تیه‌رانی و دیکه‌ی ئه‌ستیره‌کانی زنجیره‌ته‌له‌فیزیۆنیه‌کان خو‌ی ده‌نو‌ینیت.

خالی به‌رام‌به‌ر کوران له‌ماوه‌ی پ‌رۆسه‌یه‌کی یه‌کسان و له‌سه‌روبه‌ندی



خزمه‌تی سه‌ربازی ناماده‌ی به‌شداری له کۆمه‌لگان، هه‌مان سه‌رده‌می‌ک که تیی‌دا، حکومت راسته‌وخۆ له بارودۆخی تپیه‌رین له گه‌نجیتیه‌وه بو گه‌وره‌سالی خو تپیه‌لده‌قورتینی (Sinclair-Webb, 2000؛ Kaplan, 2000) پاش ئەم سه‌رده‌مه، ئەگه‌ر ئەوان پیشه‌یه‌ک فی‌ر نه‌بن یان بریار نه‌ده‌ن درێژه به خویندن بدن، زیاتر وه‌ک له کوردستان باوه - یان راکیشی ئیشی بنه‌ماله‌یی ده‌بن یان به‌هاوکاری بنه‌ماله، دوکاتیکی بچووک داده‌نن و ده‌ست ده‌که‌ن به ئیش.

کاریگه‌ری تیکده‌رانه‌ی سه‌قامگیری مۆدێرنیزاسیۆن زیاتر له سه‌ر پرسى رۆل و ده‌وری ژنان جیی تپرامانه. له سۆنگه‌ی نه‌ریتیه‌وه ژنان ته‌نیا له رپگه‌ی هاوسه‌رگه‌رییه‌وه ده‌گوازرینه‌وه بو هه‌ره‌تی گه‌وره‌سالی، به‌لام له ئیستادا، هه‌ندیکیان یه‌ک یان دوو سال پیش یان پاش ته‌مه‌نی بیست سالان له بنه‌ماله جیا ده‌بنه‌وه بو ئەوه‌ی درێژه به خویندن یان بدن و به‌م شیوه تا راده‌یه‌ک سه‌ر به‌خۆیی نابوو‌ری وه‌ده‌ست دین.

ئێستا ئەوه‌ی که گرتی بیکاری، به‌گشتی له ناوچه‌ی کوردستان، رپژه‌یه‌کی زۆری له خو‌گرتوو و بو ژنان هه‌لی کار که‌متر و که‌متری له بواری گشتی یان که‌رتی تایبه‌ت، که زیاتر وه‌ک مه‌ل‌به‌ندی پیاوانه سه‌یر ده‌کری، بوونی هه‌یه (Tohidi, 1994).

له به‌ر رۆشنایی ئەم پیناسانه، له هه‌ر هه‌موو مژاره‌کاندا، ده‌وری ده‌ولت له به‌کۆمه‌لایه‌تی کردنی گه‌نجان له میرمندالییه‌وه بو گه‌وره‌سالی به‌دی ده‌که‌ین. له مه‌هابادیش له رپگه‌ی ئەزمونی گه‌نجان و له ژیر کارگه‌رییه‌ سیاسییه‌کانی نامۆزه‌کانی دایک و باوک، پيشانده‌ری پپو‌ستی خوږاگری که‌مینه‌یه‌کی ئیتتیکی له هه‌م‌به‌ر ده‌ستپوه‌ردانه‌کانی ده‌ولت، هه‌مان پرۆسه‌یه‌ک ده‌گوازرپته‌وه که به شیوه‌ی گشتی گریمانه ده‌کری ( Jones & Wallace, ) (1992; Kaplan, 2000; Sinclair-Webb, 2000). ئەو گه‌وره‌سالانه‌ی وا له

پيشانگاي ھۆلى شارهوانى ئامادە بوون، لە رېنگەي وپنەكانى وپنەگرانى مېرمندال تونيان روانگەيەكى نوي بەرامبەر بە كەلتورى خوجىي بەدى بگەن و ئەم ھەلەيان بۆ گواستەھەي پەيامەكانى خويان قۆستەھە. لە ھالېكدا كە بۆ گەنجان ئەم دەرەفەتە رەخسا بوو بۆ ئەھەي پەيوەندىي كۆمەلايەتى زياتريان ھەبى و لە رادە بەدەر راپبوويەن. يەكېك لە پياوانى تەمەن مامناوہند كە لە پيشانگا ئامادە ببوو لە دەفتەرى ميواندا ھەك يادگارى پەيامى خۆي دانا:

ئەم كارە زۆر باش بوو و من سەرسام بووم كە چۆن تونان تان بيخەنە بەر ديدەي ھەمووان؟ ئەم ئيشانە تەنيا بەشېكى بچووك لە ژيانى كوردەھارى پيشان دەدات. بە ئاوردانەھە لە پرسى ژنان، ئېمە نە تەنيا لە لايەن حكومت بەلكوو لە لايەن خەلكى خۆشمان كەوتويەتە بەر شەپۆلى ھەلاواردن. لەگەل ئەھەشدا كاتېك وپنەي زبلەكان لە شەقام و شىوازي پاراستنى قوتابخانەكان بەدى دەكەي، بۆت دەرەكەوي كە دەولەت ھېچ گرېنگىيە بە خەلك يان ناوچەكە نادا و ھەر ھەھەھەھەي كە ئېمە خۆشمان ئاگامان لە يەكتر نىيە. ھېچ پلەيەكى فەرمى بە كوردەكان نادرى. ئەمانە پيشان دەدەن كە چۆن گەنجەكانمان ھەرام و دىلى مادەي ھۆشبەر دەبن. (بەروانە وپنەي ۲۶).

بە باوہرى ھەندىكېش «گواستەھەي ھېورانە» - كە لە لايەن ميدەھەشى كراوہتەھە - لە دنيايەك كە بە خېرايى خەريكى جىھانى بوونە كە گەنجەكانى، بە بى سەرنج خستتە سەر پېنگەي جوگرافيايان، تىدەكۆشن بە كەرەسە تەكنەلۆژىيە مۆدېرنەكان پابە پالەگەل پېشكەوتتەكانى دەوروو بەريان بچوولېن، زۆر شياوى بەرگرى نىيە. لە مەھاباد گەنجان لە ژېر كاريگەرى نمونەي خوجىي شوناسى كوردىي و مەھاباديدان، بەلام لە ھەمان كاتدا، لە بەردەم رەوتە ئەوپەر نىشتمانىي ميديا تاراوگەكانى كوردى و فارسى، فىلمە ھىندىيە باليوودىي و ئەمريكايى ھۆليوودىي و نمونەي ئيرانى شوناسى ئىسلامى و خۆراگرى لە ھەمبەر بالادەستى بيانى (بۆ وپنە ئەمريكايى) شىن.

ئه‌مه، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی مه‌ودایه‌کی زۆری له‌گه‌ل ئه‌وان هه‌یه، به‌لام کاریگه‌رییه‌کی سه‌یر له‌ سه‌ر ئه‌و جلوه‌به‌رگه‌ی که له‌ به‌ری ده‌که‌ن، ئه‌و مۆسیقایه‌ی گوێیستی ده‌بن و شیوازی سازدانی په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل یه‌کتر داده‌نیت. راگه‌یاننده‌کانیش بینگومان له‌م ئیوه‌نده‌دا ده‌ور ده‌بینن و به‌م شیوه، ئیرانی کۆماری ئیسلامی، له‌ نیوان دوو جه‌مه‌سه‌ری ئاشکرای لیکدژی که‌لتووری، به‌ره‌و بابه‌تی خو‌جیی و ئاینی یان که‌لتووری جه‌ماوه‌ره‌په‌سندی جیهانی که زیاتر له‌ لایه‌ن رۆژئاواوه‌هه‌نارده‌ده‌کرێ سه‌ری لێ شیواوه (Sreberny-Mohammadi & Mohammadi, 1994, p. 187). له‌ راستیدا له‌ دنیا به‌کدا که به‌ره‌و جیهانی بوون ده‌چی، کاریگه‌ری میدیا و راگه‌یاننده‌کان و ئه‌و لیکدژی و ناکوکییه‌ی که ده‌توانن ببزوینن زۆر زیاتر له‌ به‌ریه‌ک که‌وته‌ی ساده‌ی خو‌جیی به‌ ده‌ستپه‌ردانی میدیا رۆژئاواویه‌کانه.

وه‌ک له‌ پرۆژه‌کانی ده‌روه‌ست به‌ زێر (کالایه‌ک که‌ نرخه‌که‌ی له‌ ژێر کاریگه‌ری ناوه‌نده‌ره‌گه‌زیتیه‌ نه‌ریتیه‌کان و هه‌روه‌ها رووداوه‌کانی به‌ر ده‌م وڵاتی ئیران له‌ سه‌ر ئاستی جیهانییه) و به‌ده‌به‌رپه‌یه‌ری بواری گشتی له‌ باره‌ی هه‌ژاران و شوێنه‌سه‌وزه‌کان ده‌بینرێ، چینی گه‌نج له‌ ناوچه‌ سنوورییه‌کانی ئیران گیرۆده‌ و دیلی پرسی گرینگتر له‌ سیاسه‌تی ناوچه‌یی و جیهانییه‌ و ده‌ست و په‌نجه‌ له‌گه‌ل ئه‌و ترس و به‌دگومانییه‌ شاراووه‌ و هه‌مه‌گیره‌ نه‌رم ده‌کات که‌ شوێنه‌گشتیه‌ «مه‌ترسیدار» و فه‌رامۆشکراوه‌کانی ئه‌م ناوچه‌ به‌دی هه‌یناوه. بابه‌تی ترس له‌ باره‌ی ئاسایشی مندالان، که‌ بیرکردنه‌وه‌ی دایک و باوکه‌کان بیچم ده‌دا و له‌ به‌رامبه‌ردا کاریگه‌ری له‌ سه‌ر شیوازی وه‌رگرتنی گه‌نجان له‌ شوێنه‌ فیزیایی و کۆمه‌لایه‌تیه‌کانیش داده‌نی، له‌ شانیه‌ی گوتاره‌کانی سه‌ر ئاستی ده‌سه‌لآت له‌ ده‌روه‌به‌ری که‌سانی «گوماناوایی» (سوالکه‌ر، بیرجیاواز و دزه‌کان) و مه‌ترسییه‌ شاراووه‌کان گه‌شه‌ ده‌که‌ن. په‌نگه‌ بتوانین ئه‌م پرسه‌ و باوه‌رپه‌ند بوون به‌ پیلان و کاریگه‌رییه‌ په‌سته‌کانی «بیانی» و «مۆدێرن» به‌

شیوه‌ی راسته‌و‌خو‌گری بده‌ینه‌وه به‌م جه‌وه بی‌نیونجییه و‌گوتاری دژایه‌تی رپوژناوا و به‌تایبته گه‌ماروکان یان هیرشی سه‌ربازی ئه‌میریکا بو سه‌ر ئیران. ئه‌گرچی له‌سیپه‌ری پیشک‌ه‌وته‌کانی ئه‌م دوایانه‌ی کورده‌کانی هه‌ریم به‌هاوکاری ئه‌میریکا، ره‌نگه‌ کورده‌کانی ئیران به‌دوودلییه‌وه له‌م پرسه‌ بر‌وان. به‌لام‌ساته‌وه‌ختگه‌لیکیش هه‌ن که‌ئه‌وان، هه‌ستی هاوپه‌یوه‌ندی‌تی بو‌ولاتی ئیران و به‌رگری له‌وه‌درده‌پرن.

له‌کو‌تاییدا ئه‌وه‌ی که‌ته‌نانه‌ت له‌هه‌ندی‌ حاله‌تدا که‌له‌لایه‌ن مندا‌لان خو‌یا‌نه‌وه‌ئامازه‌به‌ره‌فتاری «شیاو» و رپبازی رپنوما‌یی ئیسلامی یان نه‌ریتی کوردیی ده‌کری، شیواز و بیچمی خو‌پا‌گرانه‌ی رپوژانه‌ دژ به‌وان له‌ئارادایه. نموونه‌ بینارییه‌پیشان کراوه‌کان، هه‌ر خو‌یان پیشانده‌ری نایدیالی ر‌فتاری شیاو و له‌هه‌مان کاتدا کو‌مه‌له‌لادانی جیاواز له‌ون که‌ره‌نگه‌بتوانین ناوی بنیین «رونوسه‌شاراوه»‌کانی گروویپک که‌خواست و ده‌نگیان له‌ناو‌بنه‌ماله‌و پینکه‌هاته‌ره‌گه‌زیتییه‌کان، عورفی کو‌مه‌لایه‌تی له‌شوینه‌گشتیه‌کان و کو‌ت به‌ندی حکومه‌تی کو‌نترۆل کراوه. هه‌ر بو‌یه، ره‌نگه‌نموونه‌فه‌رمیه «شیاو»، «نه‌ریتی» و «مۆدێرن»‌کان له‌کرده‌وه‌و ره‌فتاردا لیکدژ و ناکو‌ک بن. له‌کاتی ئیشی مه‌یدانی له‌شوینی کراوه‌تری پۆل، به‌لگه‌ی راسته‌وخۆ له‌م پرسه، پینکه‌نین به‌ده‌نگی به‌رز و په‌یوه‌ندی پر له‌ناز و له‌نجه‌داری ئیوان کوران و کچان، ده‌بینرا. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی ده‌قی زیادکراو به‌وینه‌کان ئامازه‌به‌هه‌ندی ناوه‌روکی وه‌کوو «شه‌ره‌ف» و «ناپرو» ده‌کا، ره‌نگه‌وینه‌کان خو‌یان هه‌م له‌لایه‌ن به‌ره‌مه‌په‌نر و هه‌میش له‌بواری گشتی، خو‌یندنه‌وه‌یه‌کی جیاوازیان بو‌بکری‌ت. لیره‌شدا دیسان توانای فره‌ده‌نگبونی وینه‌کان وه‌بیر دیتته‌وه. به‌باوه‌ری پینک، «وینه‌یه‌کی یه‌ک‌گرتوو ره‌نگه‌که‌لکی جیاوازی تایبه‌تی یان «ئیتنوگرافیانه»‌ی هه‌بی، ته‌نانه‌ت ره‌نگه‌هه‌لگری و اتاگه‌لی به‌ره‌واله‌ت لیکدژ بیت» (Pink, 2001, p. 151). میر‌مندا‌لانی مه‌هابادیش به‌دلنیا‌یه‌وه له‌

ژیر کاریگه‌ری ئه‌و هه‌والانه‌ن و له لایه‌ن ده‌سه‌لاته‌وه بلاو ده‌بیته‌وه و ئه‌و کتیبانه‌ی و له قوتابخانه ده‌یخوین و له بواری پرۆژه‌یه‌ک که، هه‌لبه‌ت چاودی‌ری رپیک‌خراوه‌بیشی له سه‌ر بوو، به‌لام تا راده‌یه‌ک ده‌نگی له بواری گشتیدا پێ به‌خشیبوون - ره‌نگه‌ رینگه‌ چاره‌یه‌کی به‌ده‌ر له به‌ره‌مه‌پێنانه‌وه‌ی ده‌نگی ده‌سه‌لاتیان نه‌بووه. له هه‌مان کاتدا، به‌شیوازی وردبینه‌ن و هه‌ندی جار چاوه‌ر‌وانه‌کراوانه، له هه‌مه‌ر ئه‌م میکانیزمه‌ پیشتر دارپێژراوانه خوراکری خۆیان ده‌رده‌بری.

- Baumann, Gerd. (1996). *Contesting Culture: Discourses of Identity in Multi-ethnic*. London Cambridge: Cambridge University Press.
- Bennett, Andy. (2000). *Popular Music and Youth Culture: Music, Identity and Place*. London: MacMillan Press.
- Collier, John Jr. and Malcolm Collier. (1986). *Visual Anthropology: Photography as a Research Method* Albuquerque. University of New Mexico Press.
- El-Guindi, Fadwa. (1999). *The Veil: Modesty, Privacy and Resistance*. Oxford: Oxford University Press.
- Fischer, Michael M.J. and Mehdi Abedi. (1990). *Debating Muslims: Cultural Dialogues in Postmodernity and Tradition* Madison. University of Wisconsin Press.
- Jones, Gill and Claire Wallace. (1992). *Youth, Family and Citizenship* Buckingham. Open University Press
- Kaplan, Danny. (2000). *The Military as a Second Bar Mitzvah: Combat Service as Initiation into Zionist Masculinity* (in M. Ghoussoub and E. Sinclair-Webb eds.).
- Imagined Masculinities: Male Identity and Culture in the Modern Middle East* London: Saqi Books, pp. 127-145.
- LeBlanc, Lauraine. (2000). *Pretty in Punk: Girls' Gender Resistance in Boys*. Subculture New Brunswick: Rutgers University Press.
- Lydell, Jean and Ivo Strecker. (2006). *Men and Women on Both Sides of the Camera* (in M. Postma and P.I. Crawford eds.), *Reflecting Visual Ethnography: Using the Camera in Anthropological Research* Leiden: CNWS Publications, pp. 138-156.
- McDowall, David. (2000). *A Modern History of the Kurds*. London: I. B. Tauris.
- Mead, Margaret. (1964). *Coming of Age in Samoa: a Psychological Study of Primitive Youth for Western Civilisation*. New York: William Morrow and Co.
- Nader, Laura. (1989). *Orientalism, Occidentalism and the Control of Women*. *Cultural Dynamics*, II (3), pp. 324-355.
- Passaro, Joanne. (1997). *You Can't Take the Subway to the Field!: Village Epistemologies in the Global Village* (in A. Gupta and J. Ferguson eds.).
- Anthropological Locations: Boundaries and Grounds for Field*

- Science Berkeley: University of California Press.
- Paider, Parvin and Erika Freidl. (2006). Has the Islamic Revolution in Iran Subjugated Women? (In R.L. Welsch and K.M. Endicott eds.). *Taking Sides: Clashing Views in Cultural Anthropology* Dubuque: McGraw-Hill, pp. 189-207.
- Pink, Sarah. (2001). *Doing Visual Ethnography*. London: Sage Publishing
- Rouch, Jean. (2003). *Cine-Ethnography* Minneapolis (ed. and translated by Steven Feld). University of Minnesota Press.
- Scott, James. (1990). *Domination and the Arts of Resistance: Hidden Transcripts* New Haven. Yale University Press
- Shay, Anthony. (2000). The 6/8 Beat Goes On: Persian Popular Music from Bazm Qajariyyeh to Beverly Hills Garden Parties (in W. Armbrust ed.) *Mass Mediations: New Approaches to Popular Culture in the Middle East and Beyond*, Berkeley: University of California Press, pp. 47-72.
- Sinclair-Webb. (2000). Our Bulent is Now a Commando': Military Service and Manhood in Turkey (in M. Ghoussoub and E. Sinclair-Webb eds.). *Imagined Masculinities: Male Identity and Culture in the Modern Middle East* London: Saqi Books, pp. 65-90.
- Sreberny-Mohammadi, Annabelle and Ali Mohammadi. (1994). *Small Media, Big Revolution: Communication, Culture and the Iranian Revolution* Minneapolis. University of Minnesota Press.
- Tohidi, Nayerah. (1994). Modernity, Islamisation and Women in Iran (in V.M. Moghadam ed.). *Gender and National Identity: Women and Politics in Muslim Societies*, London: Zed Books, pp. 110-147.
- Van Bruinessen, Martin. (1992). *Agha, Sheik and State: The Social and Political Structures of Kurdistan*, London: Zed Books.

نمونه بینارییه پیشان کراوه کانی ئەم توێژینه وه پیشاندهری ئایدیالی  
رەفتاری شیاو و لە هەمان کاتدا کۆمەڵە لادانی جیاواز لەون که رەنگه بتوانین  
ناوی بنیین «رۆنوسه شاراوه» کانی گرووپیک له گەنجانی مەهابادی که  
خواست و دەنگیان له ناو خانەواده و پیکهاته رەگەزیتییەکان، عورفی  
کۆمەڵایەتی له شوێنه گشتییەکان و کۆت و بەندی حکومهتی کۆنترۆل کراوه.





نمونه بیناریه پیشان کراوه کانی ئەم تووژینهوه پیشاندهری ئایدیالی  
رهفتاری شیاو و له هه مان کاتدا کۆمه له لادانی جیاواز لهون که  
رهنگه بتوانین ناوی بنیین «رونووسه شاراو» کانی گرووپیک له  
گهنجانی مههابادی که خواست و دهنگیان له ناو خانهواده و پیکهاته  
رهگهزیتیه کان، عورفی کۆمه لایهتی له شوینه گشتیه کان و کۆت و  
بهندی حکومهتی کۆنترۆل کراوه.

**CONFORMITY AND RESISTANCE IN MAHABAD**  
**Media Consumption, Conformity and Resistance:**  
**A Visual Ethnography of Youth in Iranian**  
**Kameel Ahmady**



BOOK COVER DESIGNER: CHIA SARSPI